



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

08-02-2012

Après-midi

Woensdag

08-02-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la manifestation du 21 novembre 2011 du personnel de Fedasil contre la politique menée" (n° 8122)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les restructurations prévues de centres d'asile" (n° 8123)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'agrandissement du centre d'accueil de Jodoigne" (n° 8124)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de 4

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la prorogation des places d'accueil d'urgence pour les demandeurs d'asile" (n° 8125)

- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil d'urgence" (n° 9077)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les places d'accueil d'urgence pour les demandeurs d'asile" (n° 9080)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

INHOUD

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de betoging van 21 november 2011 van het personeel bij Fedasil tegen het gevoerde beleid" (nr. 8122)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de geplande herstructurerings van asielcentra" (nr. 8123)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitbreiding van het asielcentrum te Geldenaken" (nr. 8124)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van 4

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verlenging van de noodopvangplaatsen voor asielzoekers" (nr. 8125)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodopvang" (nr. 9077)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodopvangplaatsen voor asielzoekers" (nr. 9080)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la décision relative au centre d'accueil "temporaire" aménagé dans la caserne de Houthalen-Helchteren" (n° 8127)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre de demandeurs d'asile n'ayant pas obtenu de place d'accueil" (n° 8201)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures prises afin que les mineurs étrangers quittent les hôtels" (n° 8203)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'octroi d'une aide financière aux demandeurs d'asile hébergés" (n° 8205)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'afflux d'étrangers mineurs non accompagnés" (n° 8206)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût de l'aide médicale d'urgence accordée aux illégaux qui s'adressent au CPAS de Bruxelles" (n° 8207)
Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de beslissing rond het 'tijdelijke' opvangcentrum voor asielzoekers in de kazerne van Houthalen-Helchteren" (nr. 8127)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal niet-toewijzingen van asielzoekers" (nr. 8201)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de maatregelen om minderjarige vreemdelingen uit de hotels te laten doorstromen" (nr. 8203)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het uitkeren van financiële steun aan opgevangen asielzoekers" (nr. 8205)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toestroom van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 8206)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de kosten voor dringende medische hulp aan illegalen die zich aanmelden bij het OCMW van Brussel" (nr. 8207)
Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le cadre du personnel chez Fedasil" (n° 8209) 13
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelskader bij Fedasil" (nr. 8209) 13
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des familles d'illégaux avec enfants mineurs incombant à Fedasil" (n° 8210) 14
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de taak van Fedasil om opvang te voorzien voor illegale gezinnen met minderjarige kinderen" (nr. 8210) 14
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'agression à l'arme blanche au centre pour illégaux le Petit-Château" (n° 8211) 15
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de steekpartij in het asielcentrum Klein Kasteeltje" (nr. 8211) 15
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la mise en place d'un centre de retour ouvert" (n° 8448) 16
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de oprichting van een open terugkeercentrum" (nr. 8448) 16
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'audit des instances d'asile" (n° 8486) 17
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de audit van de asielinstanties" (nr. 8486) 17
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le rapport du médiateur sur le durcissement des règles en matière de regroupement familial" (n° 8549) 18
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het rapport van de ombudsman over de strengere regels rond gezinshereniging" (nr. 8549) 18
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van

groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le plan de répartition des demandeurs d'asile" (n° 8431)	19	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het spreidingsplan voor asielzoekers" (nr. 8431)	19
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le développement concret du plan de répartition des demandeurs d'asile" (n° 8441)	19	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de concrete uitwerking van het spreidingsplan voor asielzoekers" (nr. 8441)	19
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	21	Samengevoegde vragen van	21
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la crise de l'accueil" (n° 8432)	21	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvangcrisis" (nr. 8432)	21
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures de lutte contre la crise de l'accueil" (n° 9033)	21	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de maatregelen ter bestrijding van de opvangcrisis" (nr. 9033)	21
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "un subsidie supplémentaire aux CPAS pour le suivi administratif des dossiers dans le cadre du plan de répartition" (n° 8614)	24	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "een extra subsidie aan OCMW's voor de administratieve opvolging van dossiers in het kader van het spreidingsplan" (nr. 8614)	24
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la nécessité de créer un centre fermé pour les personnes représentant un danger pour l'ordre public" (n° 8662)	25	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodzaak tot oprichting van een gesloten centrum voor personen die een	25

<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		gevaar vormen voor de openbare orde" (nr. 8662) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	25	Samengevoegde vragen van	25
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les menaces pesant sur le bon fonctionnement de la politique de suivi des étrangers illégaux expulsés" (n° 8663)	25	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dreigende disfunctionering van het opvolgingsbeleid voor uitgewezen illegale vreemdelingen" (nr. 8663)	25
- M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les menaces pesant sur le bon fonctionnement de la politique de suivi des étrangers illégaux expulsés" (n° 8664) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	25	- de heer Theo Francken aan de vice- eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dreigende disfunctionering van het opvolgingsbeleid voor uitgewezen illegale vreemdelingen" (nr. 8664) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	25
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les longues et vaines négociations en vue de la conclusion d'accords de réadmission administratifs" (n° 8665) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	26	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de langdurige en vruchteloze onderhandelingen voor het afsluiten van administratieve terugnameakkoorden" (nr. 8665) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	26
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les priorités dans le cadre de la politique d'éloignement" (n° 8666) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	28	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de prioriteiten bij het gevoerde verwijderingsbeleid" (nr. 8666) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	28
Interpellation de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "Caricole" (n° 6) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	29	Interpellatie van de heer Theo Francken tot de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Caricole" (nr. 6) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	29
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le regroupement familial des bénéficiaires de protection subsidiaire" (n° 8260)	30	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigration en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het recht op gezinshereniging voor personen die subsidiaire	30

<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		bescherming genieten" (nr. 8260) <i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retrait du statut de réfugié" (n° 8261)	32	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de intrekking van de vluchtelingenstatus" (nr. 8261) <i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	32
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation et le renvoi de touristes malgré un visa valable" (n° 8689)	33	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aanhouden en terugsturen van toeristen die over een geldig visum beschikken" (nr. 8689) <i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	33
Questions jointes de	35	Samengevoegde vragen van	35
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la définition de la notion de revenus suffisants, réguliers et stables pour un regroupement familial en cas de travail intérimaire" (n° 8729)	35	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de definiëring van het begrip voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten in geval van gezinshereniging bij interimwerk" (nr. 8729)	35
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la notion de revenus suffisants, réguliers et stables en cas de regroupement familial dans le cadre du travail intérimaire" (n° 8767)	35	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het begrip voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten in geval van gezinshereniging bij interimwerk" (nr. 8767)	35
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de revenus suffisants, réguliers et stables et le travail intérimaire dans le cadre du regroupement familial" (n° 8819) <i>Orateurs:</i> Theo Francken, Nahima Lanjri, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	35	- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten en interimwerk bij gezinshereniging" (nr. 8819) <i>Sprekers:</i> Theo Francken, Nahima Lanjri, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	35
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les trafiquants illégaux de drogues à Anvers" (n° 8750)	38	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de illegale drugdealers in Antwerpen" (nr. 8750)	38

<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique des CPAS à l'égard des demandeurs d'asile" (n° 9094)	40	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het beleid van de OCMW's ten aanzien van asielzoekers" (nr. 9094)	40
<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	41	Samengevoegde vragen van	41
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés" (n° 9162)	41	- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dienst Voogdij voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 9162)	41
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les tuteurs du service des Tutelles dans le cadre de l'accompagnement des mineurs étrangers non accompagnés" (n° 9276)	41	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de voogden van de dienst Voogdij in het kader van de begeleiding van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 9276)	41
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la lutte contre les mariages et les cohabitations de complaisance" (n° 9164)	42	Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de aanpak van schijnhuwelijken en schijnsamenwonen" (nr. 9164)	42
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la problématique de l'accueil" (n° 9165)	44	Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvangproblematiek" (nr. 9165)	44
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la collaboration entre Fedasil et	47	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister	47

les CPAS pour les sorties de centres ouverts" (n° 9180)

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

van Justitie, over "de samenwerking tussen Fedasil en de OCMW's bij de uitstroom uit de open centra" (nr. 9180)

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les traitements médicaux des demandeurs d'asile porteurs du VIH" (n° 9192)

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

49 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische behandelingen van met hiv besmette asielzoekers" (nr. 9192)

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide médicale urgente et les recommandations du groupe ETHEALTH" (n° 9271)

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

51 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dringende medische hulp en de aanbevelingen van de ETHEALTH-groep" (nr. 9271)

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 08 FÉVRIER 2012

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 08 FEBRUARI 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 28 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la manifestation du 21 novembre 2011 du personnel de Fedasil contre la politique menée" (n° 8122)

01 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de betoging van 21 november 2011 van het personeel bij Fedasil tegen het gevoerde beleid" (nr. 8122)

01.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le 21 novembre 2011, le personnel de Fedasil s'est mis en grève pour protester contre une charge de travail trop élevée et contre l'augmentation croissante du nombre de départs et des cas de *burnout*. Les organisations syndicales se plaignent aussi de ce qu'on investisse de plus en plus dans les fonctions supérieures au détriment du personnel de sécurité et du personnel travaillant dans les centres. La direction ne s'intéresserait que très peu à ces problèmes.

01.01 Sarah Smeyers (N-VA): Op 21 november 2011 heeft het personeel van Fedasil gestaakt, omdat de werkdruk zeer hoog ligt en het aantal ontslagen en gevallen van burn-out gestaag toeneemt. De vakbonden klagen ook dat er meer wordt geïnvesteerd in de hogere functies, ten koste van het veiligheidspersoneel en het personeel in de centra. De directie zou echter nauwelijks oor hebben voor deze problemen.

Quelles revendications les organisations syndicales ont-elles soumises à l'occasion de cette grève à M. Courard, le prédécesseur de la secrétaire d'État?

Welke eisen hebben de vakbonden naar aanleiding van die staking voorgelegd aan de voorganger van de staatssecretaris, de heer Courard?

Comment la nouvelle secrétaire d'État y remédiera-t-elle? S'est-elle déjà entretenue avec le personnel? A-t-elle certains projets concernant le fonctionnement de Fedasil?

Hoe zal de nieuwe staatssecretaris daaraan tegemoetkomen? Heeft ze al gesproken met het personeel? Heeft ze plannen met betrekking tot de werking van Fedasil?

01.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Depuis quelques années, le personnel de Fedasil est effectivement soumis à une pression du travail très importante. L'une des revendications syndicales est que ce personnel devienne

01.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Sinds enkele jaren moet het personeel van Fedasil inderdaad werken onder een zware druk. Een van de vakbondseisen is om het personeel van Fedasil statutair te maken, wat

statutaire, ce qui nécessitera toutefois des moyens budgétaires énormes. Une solution de compromis pourrait consister à améliorer le statut du personnel contractuel en prenant des mesures telle que la souscription d'une assurance de groupe complémentaire.

Le nouveau cadre du personnel pour 2012 résulte en grande partie de l'instauration de nouvelles normes de personnel applicables aux activités de base aussi bien qu'aux activités spécifiques des centres d'accueil. Les économies réalisées sur les activités de base seront investies dans une politique des groupes cibles, ce qui aura pour conséquence qu'un personnel plus nombreux pourra se consacrer aux activités spécifiques.

En dépit d'une campagne de communication et d'un cycle de concertation importants, les syndicats ont rendu un avis défavorable au sujet du cadre du personnel.

Concernant tous ces dossiers, je me suis concertée une première fois avec les syndicats. Il va de soi que je visiterai aussitôt que possible le dispatching ainsi que certains centres d'accueil afin de me rendre compte de ce que les gens de terrain pensent et ressentent. J'ai déjà rencontré les trois organisations syndicales représentatives et nous avons pris un nouveau rendez-vous pour le début du mois de mars.

01.03 Sarah Smeyers (N-VA): Il conviendrait de consacrer surtout une réflexion à la structure même de Fedasil afin de faire en sorte qu'un plus grand nombre de membres de son personnel puissent travailler à l'échelon opérationnel.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les restructurations prévues de centres d'asile" (n° 8123)

02.01 Sarah Smeyers (N-VA): En décembre dernier, les projets de restructuration de plusieurs centres d'asile ont suscité une vague de protestation au centre d'accueil de Jumet. À l'avenir, ce centre qui, accueille actuellement surtout des familles, se concentrerait sur les personnes souffrant de troubles psychosociaux ou pathologiques. Les choses ne sont toutefois pas claires.

Quel sort sera-t-il réservé aux familles? Le nombre de places d'accueil à Jumet sera-t-il réduit?

echter heel veel middelen vergt. We zouden als alternatief de rechtspositie van het contractueel personeel kunnen verbeteren via maatregelen als bijvoorbeeld een aanvullende groepsverzekering.

Het nieuwe personeelskader voor 2012 is grotendeels het resultaat van nieuwe personeelsnormen voor zowel de basisactiviteiten als voor de specifieke activiteiten van de opvangcentra. Besparingen op de basisactiviteiten worden geïnvesteerd in een doelgroepenbeleid, met meer personeel voor de specifieke activiteiten.

Ondanks een uitgebreide communicatie en overleg met de vakbonden, hebben de vakbonden een negatief advies gegeven over het personeelskader.

Over al die dossiers heb ik een eerste overleg gehad met de vakbonden. Het spreekt vanzelf dat ik zo snel mogelijk de dispatching en een aantal opvangcentra zal bezoeken om te achterhalen wat er leeft op het terrein. Ik heb de drie representatieve vakbondsorganisaties al ontmoet en begin maart hebben we een nieuwe afspraak.

01.03 Sarah Smeyers (N-VA): Men zou vooral moeten nadenken over de structuur zelf van Fedasil, opdat meer mensen ingeschakeld kunnen worden op het operationele niveau.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de geplande herstructureren van asielcentra" (nr. 8123)

02.01 Sarah Smeyers (N-VA): In december kwam er in het asielcentrum in Jumet protest tegen de geplande herstructureren van enkele asielcentra. In de toekomst zou dat centrum, dat nu vooral gezinnen opvangt, zich gaan toeleggen op personen met een psychosociaal gebrek of een pathologische aandoening. Maar er is weinig duidelijkheid.

Waar moeten de gezinnen naartoe? Zal het aantal opvangplaatsen er dalen? Wat dan met het

Qu'advient-il, dans ce cas, du personnel? L'infrastructure sera-t-elle aménagée? Les autres centres subiront-ils également des changements?

personeel? Komt er een aanpassing van de infrastructuur? Gebeurt er iets gelijkaardigs in andere centra?

02.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Un accueil adapté pour certains groupes cibles fait partie intégrante de la nouvelle loi sur l'accueil du 12 janvier 2007. Par conséquent, le centre de Jumet ne sera absolument pas le seul à en subir les conséquences. La phase d'analyse est à présent terminée. Elle s'est déroulée en concertation avec les directeurs de centre, les membres du personnel et les syndicats. Une fois le cadre du personnel 2012 approuvé, le projet pourra être mis en œuvre. C'est une intervention qui ne coûtera rien et qui ne créera pas non plus d'appel d'air auquel pourraient être sensibles de nouveaux demandeurs d'asile.

02.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Een aangepaste opvang voor bepaalde doelgroepen maakt integraal deel uit van de nieuwe opvangwet van 12 januari 2007. Het centrum van Jumet is dus zeker niet het enige centrum dat daarvan de gevolgen zal ondervinden. Momenteel is de analysefase voltooid. Die verliep in overleg met de centrumdirecteurs, de personeelsleden en de vakbonden. Na goedkeuring van het personeelskader 2012 kan het project worden uitgevoerd. Het is een ingreep die niets zal kosten en die ook geen nieuwe asielzoekers zal aantrekken.

Jumet verra sa capacité ramenée à 110 occupants. Fedasil y organisera des formations spécifiques à l'intention de ses collaborateurs et engagera 20 nouveaux collaborateurs à temps plein. Les membres du personnel qui le souhaitent pourront être mutés dans un autre centre par la voie de la mobilité interne. Les infrastructures actuelles du centre de soins ont été l'un des éléments qui ont motivé la décision de déplacer le centre à Charleroi.

De capaciteit van Jumet zal dalen tot 110 bewoners. Fedasil zal er specifieke opleidingen organiseren voor de medewerkers 20 bijkomende voltijdsen aanstellen. Via interne mobiliteit kan wie dat wil naar een ander centrum overgeplaatst worden. De keuze om het zorgcentrum in Charleroi onder te brengen, werd mede bepaald door de huidige infrastructuur van het centrum.

02.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): La spécialisation est une bonne chose, mais il faut également communiquer suffisamment avec le personnel. Cela permettrait d'éviter bien des problèmes.

02.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): Specialisatie is goed, maar men moet ook voldoende communiceren met het personeel. Dan voorkomt men veel problemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'agrandissement du centre d'accueil de Jodoigne" (n° 8124)

03 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitbreiding van het asielcentrum te Geldenaken" (nr. 8124)

03.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): La capacité du centre d'accueil de demandeurs d'asile de Jodoigne a été élargie à 336 places. L'administration communale et les riverains ont-ils été informés et quel est le coût estimé de cette opération? Projetez-vous d'étendre la capacité d'accueil d'autres centres existants et un budget a-t-il été libéré pour ce faire?

03.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): De capaciteit van het asielcentrum in Jodoigne wordt uitgebreid tot 336 plaatsen. Werd dit meegedeeld aan het stadsbestuur en de buurtbewoners? Wat zijn de geraamde kosten? Zijn er nog plannen om bestaande asielcentra uit te breiden? Is hiervoor een budget uitgetrokken?

03.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le Conseil des ministres du 11 septembre 2009 a décidé d'étendre la capacité d'accueil du centre de Jodoigne et le bourgmestre a été informé du projet d'extension par le directeur du centre le 6 juillet 2009. Le plan d'urbanisme a reçu l'avis favorable du collège communal en date du

03.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De ministerraad besliste op 11 september 2009 om de opvangcapaciteit te Jodoigne te verhogen. De directeur van het centrum heeft de burgemeester op 6 juli 2009 ingelicht. Het gemeentecollege bracht op 12 augustus 2010 een gunstig advies uit over het stedenbouwkundig plan.

12 août 2010. Les blocs d'habitation ont entre-temps été installés et l'entrepreneur procède aux raccordements aux réseaux des services d'utilité publique. Les logements devraient être réceptionnés dans le courant du mois de mars 2012 et les premiers occupants pourraient arriver à la fin de ce même mois. Le coût des travaux d'extension à charge de la Régie des Bâtiments est estimé à 2,8 millions d'euros.

L'action de l'agence se concentre pour l'instant sur l'exécution de la décision d'extension des capacités d'accueil de certains centres fédéraux adoptée par le Conseil des ministres. Le 23 décembre 2011, celui-ci a libéré 30 millions d'euros supplémentaires pour ces travaux. Ces places additionnelles sont réparties dans les centres de Poelkappelle et Arendonk, dans 200 initiatives d'accueil fédérales et dans un nouveau centre d'observation et d'orientation pour 30 mineurs non accompagnés.

Dans le budget de 2011, 6,7 millions d'euros ont été inscrits pour l'agrandissement des centres d'accueil existants: 4,6 millions pour les frais de personnel et 2,1 millions pour les frais de fonctionnement.

À quoi rimerait-il d'ajouter des places supplémentaires à un endroit et d'en supprimer ailleurs? Nous procédons à des aménagements dans le cadre du quota actuel. À cette occasion, nous nous efforçons de maintenir le nombre de places à moindres frais. Ceci nous laisse le temps d'exécuter nos mesures structurelles à moyen terme.

03.03 Sarah Smeyers (N-VA): J'espère que la secrétaire d'État pourra prendre des mesures structurelles pendant la présente législature. Sans cela, elle devra recourir sans cesse à l'élargissement de la capacité existante.

03.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): La somme qui a été demandée lors du Conseil des ministres du 23 décembre 2011 doit aussi servir à prolonger 3 000 places structurelles. Jeter 3 000 personnes à la rue entre Noël et nouvel an ne témoignerait pas d'un grand respect de la dignité humaine.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la prorogation des places d'accueil d'urgence pour les demandeurs d'asile" (n° 8125)
- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à

De woonblokken zijn intussen geïnstalleerd en worden door de aannemer aangesloten op de nutsvoorzieningen. De oplevering zou in de loop van maart 2012 gebeuren, zodat de ingebruikname eind maart 2012 kan plaatsvinden. De kostprijs van de uitbreidingswerken ten laste van de Regie der Gebouwen wordt geschat op 2,8 miljoen euro.

Momenteel focust het agentschap op de uitvoering van de beslissing van de ministerraad om de opvangcapaciteit van bepaalde federale centra uit te breiden. De ministerraad heeft daarvoor op 23 december 2011 30 miljoen euro extra uitgetrokken. Het gaat om extra plaatsen in Poelkapelle en Arendonk, 200 federale opvanginitiatieven en een bijkomend centrum voor observatie en oriëntatie van 30 niet-begeleide minderjarigen.

In de begroting voor 2011 is 6,7 miljoen euro ingeschreven voor de uitbreiding van de bestaande centra: 4,6 miljoen voor de personeelskosten en 2,1 miljoen voor de werkingskosten.

Het heeft weinig zin om op de ene plaats plaatsen bij te bouwen en elders plaatsen te sluiten. Binnen het huidige aantal plaatsen voeren wij herschikkingen uit. Hierbij zoeken wij naar manieren om met de minste kosten het aantal plaatsen te handhaven. Zo krijgen we tijd om onze structurele maatregelen op middellange termijn uit te voeren.

03.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik hoop dat de staatssecretaris in deze regeerperiode structurele maatregelen kan nemen, want anders moet zij telkens haar toevlucht nemen tot de uitbreiding van de bestaande capaciteit.

03.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het geld dat op de ministerraad van 23 december 2011 werd gevraagd, is ook bestemd voor het verlengen van 3.000 structurele plaatsen. Tussen kerst en nieuwjaar 3.000 mensen op straat zetten zou van weinig menselijke waardigheid getuigen.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verlenging van de noodopvangplaatsen voor asielzoekers" (nr. 8125)

l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil d'urgence" (n° 9077)
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les places d'accueil d'urgence pour les demandeurs d'asile" (n° 9080)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodopvang" (nr. 9077)
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodopvangplaatsen voor asielzoekers" (nr. 9080)

04.01 Sarah Smeyers (N-VA): Les casernes de Gembloux, Bastogne, Houthalen-Helchteren et Bierset ont offert un accueil d'urgence temporaire à des demandeurs d'asile d'octobre 2010 à novembre 2011. L'objectif consistait à mettre fin à l'hébergement hôtelier, mais votre prédécesseur m'a indiqué que le 10 octobre 2011, 153 mineurs étaient encore hébergés dans des hôtels.

04.01 Sarah Smeyers (N-VA): Van oktober 2010 tot november 2011 boden de kazernes van Gembloux, Bastogne, Houthalen-Helchteren en Bierset tijdelijke noodopvang voor asielzoekers. Bedoeling was om zo de opvang in hotels stop te zetten, maar op 10 oktober 2011 antwoordde de minister me dat nog steeds 153 minderjarigen in hotels werden opgevangen.

Fin juillet, il a été décidé de prolonger certaines places d'accueil temporaires jusqu'au fin novembre 2012. La caserne de Bastogne restera ouverte jusqu'au 31 mai 2012, celle de Bierset jusqu'au 30 décembre 2014 et celles de Weelde et de Gembloux jusqu'au 30 novembre 2012. L'objectif était de conserver à tout le moins les 24 000 places d'accueil existantes sans toucher au budget mais entre-temps, 30 millions d'euros supplémentaires ont été dégagés.

Eind juli werd beslist om bepaalde tijdelijke opvangplaatsen tot eind november 2012 te verlengen. De kazerne van Bastogne blijft open tot 31 mei 2012, die van Bierset tot 30 december 2014, de kazernes van Weelde en Gembloux tot 30 november 2012. De minister hoopte op zijn minst de bestaande 24.000 opvangplaatsen te behouden zonder aan het budget te raken, maar er is intussen 30 miljoen euro extra ingezet.

Où en est ce scénario de démantèlement? Quand l'ancienne caserne de Ans pourra-t-elle servir de centre de transit, une mesure qui était déjà prévue pour l'année dernière?

Hoe ver staat het met dit afbouwscenario? Wanneer zal de oude kazerne in Ans als transitcentrum kunnen dienen, iets wat al voor vorig jaar was gepland?

04.02 Karin Temmerman (sp.a): Où en est-on de l'accueil hivernal d'urgence?

04.02 Karin Temmerman (sp.a): Wat is de stand van zaken van de winternoodopvang?

04.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Personne n'a dû passer la nuit dans la rue par ce froid intense, comme je l'avais annoncé, d'ailleurs, dès le 1^{er} février 2012.

04.03 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Niemand heeft in de vrieskou op straat moeten overnachten, zoals ik op 1 februari 2012 ook aangekondigd heb.

La crise de l'accueil des demandeurs d'asile dure depuis plus de trois ans. Parallèlement aux mesures structurelles de mon plan de politique générale, je souhaite maintenir les places de transit et d'urgence pour les demandeurs d'asile et ouvrir les places structurelles prévues dans le réseau d'accueil de Fedasil.

De opvangcrisis voor asielzoekers duurt al meer dan drie jaar. Naast de structurele maatregelen uit mijn beleidsplan wil ik de transit- en noodplaatsen voor asielzoekers behouden en de al geplande structurele plaatsen in het opvangnetwerk van Fedasil openen.

Des moyens ont également été dégagés pour ouvrir des places temporaires pendant les froides périodes hivernales. Avec le Samusocial, qui se charge de l'organisation, nous disposons aujourd'hui – jusqu'au 31 mars 2012 c'est-à-dire

Er werden ook middelen vrijgemaakt om tijdens de winterkou tijdelijke opvangplaatsen te openen. Samen met Samusocial, dat voor de organisatie instaat, beschikken wij nu – tot 31 maart 2012 of het einde van de winter – over een theoretische

jusqu'à la fin de l'hiver – d'une capacité tampon théorique de 500 places. Ces dernières sont mises à disposition depuis hier à la chaussée de Charleroi 60-62. Tous les membres de la commission y sont les bienvenus pour donner un coup de main. Toutes les personnes indigentes y sont accueillies: les illégaux, les sans-abri et les personnes sans place désignée; aucune distinction n'est opérée.

Le réseau d'accueil de Fedasil offre aujourd'hui - et ce depuis plus d'un an – 2 311 places de transit et d'aide d'urgence. On y accueille chaque jour de nouveaux demandeurs d'asile.

Le transport vers les places structurelles et d'accueil de transit est inclus dans le budget d'accueil de Fedasil. Cela ne pose pas de problème.

Les 1 300 places supplémentaires sont le résultat des conseils des ministres du 20 juillet 2011 et du 18 novembre et du 23 décembre 2011. Fedasil et les partenaires de l'accueil font de leur mieux pour qu'elles deviennent au plus vite opérationnelles. Si certaines places d'accueil ne sont pas ouvertes à court terme, les moyens pourront éventuellement être utilisés pour prolonger les places d'accueil existantes.

La semaine dernière, la caserne d'Ans a servi de centre structurel. La date de fermeture provisoire est le 31 décembre 2013. Le budget de décembre 2011 atteignait 813 069 euros.

Le centre de Borzée a fermé ses portes. Le dernier occupant est parti le 12 décembre 2011. Tous les occupants ont été transférés dans une autre structure d'accueil.

Le plan de répartition matérielle constitue un nouveau concept, certaines communes prévoyant d'ores et déjà une aide matérielle volontaire. Une base légale sera créée pour rendre ce plan obligatoire. Des accords concrets ont déjà été conclus avec les villes et les communes à propos du plan volontaire. Un groupe de travail technique dans lequel siègent les villes et les communes se penchera également sur une éventuelle phase obligatoire.

Un plan de répartition coûte de l'argent. Les conditions de remboursement sont identiques à celles qui sont d'application pour les Initiatives locales d'accueil (ILA). La création d'ILA s'accélère d'ailleurs. Cinq cents places ont déjà été budgétisées et les demandes sont examinées. Un plan de répartition matériel obligatoire est probablement un bon moyen de pression.

buffercapacité van 500 plaatsen. Die zijn sinds gisteren in gebruik op de Charloisesteenweg 60-62. Alle commissieleden zijn er welkom om een handje toe te steken. Alle mensen in nood zijn natuurlijk ook welkom: illegalen, daklozen en niet-toegewezen personen uit het verleden. Er wordt geen onderscheid gemaakt.

Op dit moment zijn er, al meer dan een jaar, 2.311 transit- en noodopvangplaatsen in het opvangnetwerk van Fedasil beschikbaar. Zij ontvangen dagelijks nieuwe asielzoekers.

Het vervoer naar de structurele en transitopvangplaatsen is inbegrepen in het opvangbudget van Fedasil. Daar zijn geen problemen mee.

De bijkomende 1.300 plaatsen zijn het resultaat van de ministerraden van 20 juli 2011 en 18 november en 23 december 2011. Fedasil en de opvangpartners doen hun best om deze zo snel mogelijk operationeel te maken. Als bepaalde opvangplaatsen niet binnen korte termijn worden geopend, dan kunnen de middelen eventueel worden gebruikt voor de verlenging van bestaande opvangplaatsen.

De kazerne van Ans werd vorige week als structureel centrum in gebruik genomen. De voorlopige sluitingsdatum is 31 december 2013, het budget voor december 2011 was 813.069 euro.

Borzée is gesloten. De laatste bewoner is vertrokken op 12 december 2011. Alle bewoners zijn overgebracht naar een andere opvangstructuur.

Een materieel spreidingsplan is een nieuw concept: sommige gemeenten voorzien nu al vrijwillig in materiële opvang. Om dit plan verplicht te maken, zal een wettelijke basis worden uitgewerkt. Over het vrijwillige plan werden al concrete afspraken gemaakt met de steden en gemeenten. Ook over een eventuele verplichte fase zal worden overlegd in een technische werkgroep waarin de steden en gemeenten zetelen.

Een spreidingsplan kost geld. De voorwaarden van terugbetaling blijven dezelfde als bij de Lokale Opvang Initiatieven (LOI). De oprichting van LOI's is trouwens in een stroomversnelling gekomen: 500 plaatsen zijn al gebudgetteerd en de aanvragen worden behandeld. Een verplicht materieel spreidingsplan is wellicht een goede stok achter de deur.

04.04 Sarah Smeyers (N-VA): Dans le cadre de l'accueil d'urgence, 2 311 places ont déjà été budgétisées. J'espère qu'il s'agit de places temporaires. Les villes et communes sont effectivement de plus en plus enclines à organiser des ILA. Il faut en conclure qu'un plan de répartition volontaire serait plus efficace qu'un plan obligatoire. Je ne suis d'ailleurs pas favorable à un plan obligatoire. Dans le cadre d'un plan obligatoire, les communes qui ne peuvent plus faire face à l'afflux risquent d'accorder tout de même une aide financière aux personnes qui ne trouvent pas de toit.

Si le projet de plan de répartition obligatoire devient réalité, j'espère qu'il ira de pair avec l'interdiction d'octroi d'une aide financière.

04.05 Karin Temmerman (sp.a): Nous sommes également favorables à un plan de répartition volontaire négocié avec les villes et communes. À défaut, nous n'excluons pas l'idée d'un plan de répartition obligatoire, pour éviter que ce soient toujours les mêmes communes à être sollicitées.

04.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): La concertation est en effet essentielle. Elle a déjà permis de découvrir que certaines communes 'blanches' ne disposent ni de capacités d'accueil, ni d'ILA, simplement parce qu'elles sont trop petites. Nous voudrions à présent qu'elles puissent coopérer avec d'autres municipalités.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la décision relative au centre d'accueil "temporaire" aménagé dans la caserne de Houthalen-Helchteren" (n° 8127)

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): Qu'en est-il de ce centre d'accueil?

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): La fermeture du centre est prévue le 31 mai 2012. Cette décision a été prise à la suite de réunions de concertation avec le délégué du gouvernement aux places d'accueil, la Croix-Rouge et l'administration communale. Le bourgmestre a eu connaissance de cette décision prise au Conseil des ministres.

04.04 Sarah Smeyers (N-VA): 2.311 places in de noodopvang zijn dus al budgettair begroot. Ik hoop dat het om tijdelijke plaatsen gaat. De bereidheid van steden en gemeenten om LOI's te organiseren stijgt inderdaad: daaruit moeten we concluderen dat een vrijwillig spreidingsplan meer effect zal sorteren dan een verplicht. Van dat laatste ben ik geen voorstander. Bij een verplicht plan loert het gevaar om de hoek dat gemeenten die de instroom niet meer aankunnen, toch financiële steun zullen geven aan mensen die geen dak vinden.

Als er ooit een verplicht spreidingsplan komt, hoop ik dat dit wordt gekoppeld aan het verbod om financiële steun te geven.

04.05 Karin Temmerman (sp.a): Ook wij zijn voorstander van een vrijwillig materieel spreidingsplan waarover wordt onderhandeld met de steden en gemeenten. Als dit niet werkt, is ook een verplicht plan voor ons mogelijk, zodat het niet altijd dezelfde gemeenten zijn die voor alles opdraaien.

04.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Overleg is inderdaad zeer belangrijk. Daaruit is bijvoorbeeld al gebleken dat sommige 'witte' gemeenten geen opvangcapaciteit of LOI's hebben omdat zij te klein zijn. Wij willen er nu voor zorgen dat zij kunnen samenwerken met andere gemeenten.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de beslissing rond het 'tijdelijke' opvangcentrum voor asielzoekers in de kazerne van Houthalen-Helchteren" (nr. 8127)

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): Wat is de situatie van dit opvangcentrum?

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De sluiting is gepland op 31 mei 2012. Dit werd afgesproken na overlegvergaderingen met de regeringsafgevaardigde voor de opvang, het Rode Kruis en het gemeentebestuur. De burgemeester is op de hoogte van de beslissing van de ministerraad.

Le centre ne pose actuellement aucun problème quant à son fonctionnement quotidien ou aux relations avec les riverains.

Momenteel zijn er geen moeilijkheden bij het dagelijks functioneren van het centrum noch in de relatie met de omgeving.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre de demandeurs d'asile n'ayant pas obtenu de place d'accueil" (n° 8201)

06 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal niet-toewijzingen van asielzoekers" (nr. 8201)

06.01 Sarah Smeyers (N-VA): Par le biais d'une simple requête, les demandeurs d'asile peuvent réclamer une astreinte de 500 euros par personne et par jour parce que Fedasil ne peut leur offrir l'accueil. Combien de décisions de non-attribution ont été prises en 2011? Combien de personnes à qui aucune place d'accueil n'a été attribuée ont intenté une action pour obtenir cette astreinte? Combien d'astreintes ont effectivement été versées? Combien de personnes non désignées ont quand même reçu une place d'accueil? Depuis le mois de janvier, combien de demandeurs d'asile non désignés se sont-ils adressés au CPAS pour obtenir un soutien financier? Quelles sommes les CPAS ont-ils versées au total à ces demandeurs d'asile non désignés en 2011?

06.01 Sarah Smeyers (N-VA): Via eenvoudig verzoek kunnen asielzoekers een dwangsom vragen van 500 euro per persoon en per dag dat Fedasil geen opvang kan bieden. Hoeveel beslissingen van niet-toewijzing werden uitgevaardigd in 2011? Hoeveel niet-toegewezen personen hebben een rechtszaak aangespannen om die dwangsom te bekomen? Hoeveel dwangsommen werden effectief toegewezen? Hoeveel niet-toegewezen personen kregen alsnog een opvangplaats? Hoeveel sinds januari niet-toegewezen asielzoekers wendden zich tot het OCMW voor financiële steun? Hoeveel hebben de OCMW's in totaal uitgekeerd aan die niet-toegewezen asielzoekers in 2011?

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Jusqu'au 31 décembre 2011, 4 300 non-attributions ont été signifiées.

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Tot 31 december 2011 werden 4.300 niet-toewijzingen betekend.

Fedasil ne connaît pas le nombre exact de personnes sans place d'accueil qui ont intenté une action parce que les dossiers sont majoritairement déposés sous la forme d'une requête unilatérale auprès des tribunaux du travail.

Fedasil kent niet het juiste aantal niet-toegewezen personen die een zaak aanspannen, omdat de dossiers grotendeels per eenzijdig verzoekschrift worden ingediend bij de arbeidsrechtbanken.

Si Fedasil est condamnée à accueillir l'intéressé, elle met également tout en œuvre pour éviter les astreintes. En 2011, pour ainsi dire aucune astreinte n'a été versée parce que Fedasil a travaillé de façon proactive. Sur 1 224 personnes qui ont demandé l'asile et qui ne se sont pas vu attribuer une place d'accueil entre le 1^{er} avril et le 1^{er} août 2011, 229 personnes ont bénéficié de l'un ou l'autre soutien financier pendant cette période pendant au moins un mois.

Als Fedasil wordt veroordeeld tot het opvangen van de betrokkene, stelt de dienst ook alles in het werk om dwangsommen te vermijden. In 2011 werden nagenoeg geen dwangsommen betaald omdat Fedasil proactief te werk ging. Op 1.224 personen die asiel aanvroegen en niet werden toegewezen tussen 1 april en 1 augustus 2011, kregen 229 personen in die periode gedurende minstens één maand een of andere financiële steun.

06.03 Sarah Smeyers (N-VA): M. Courard a pu préciser à l'époque combien d'astreintes ont été versées.

06.03 Sarah Smeyers (N-VA): Staatssecretaris Courard kon destijds meegeven hoeveel dwangsommen werden betaald.

06.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En 2011, le montant était en tout cas négligeable. Par ailleurs, le montant de l'astreinte

06.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In 2011 was het bedrag alleszins te verwaarlozen. Bovendien zijn de dwangsommen nu

est inférieur aujourd'hui et Fedasil dispose à présent d'un délai de trois à cinq jours pour trouver une place d'accueil.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures prises afin que les mineurs étrangers quittent les hôtels" (n° 8203)

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): En octobre 2011, quelque 153 personnes se déclarant mineures séjournaient encore à l'hôtel, sans accompagnement adapté. Combien de demandeurs d'asile mineurs ont introduit une demande d'asile chaque mois de juillet à décembre 2011? Combien de mineurs séjournent actuellement encore à l'hôtel? Les accueille-t-on également ailleurs? Comment la secrétaire d'État pense-t-elle mettre un terme à l'afflux important de personnes souvent soi-disant mineures?

07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En juillet, il s'agissait de 151 personnes; en août, de 173; en septembre, de 216; en octobre, de 179; en novembre, de 148 et en décembre, de 171.

Fin de l'année dernière, 120 mineurs dont l'âge exact n'était pas établi étaient encore hébergés dans des hôtels. Nous devons réduire le nombre de ces mineurs de manière à ne plus devoir faire appel à des hôtels, mais le nombre de mineurs qui débarquent dans notre pays reste provisoirement élevé.

Dans un premier temps, Fedasil accueille ces personnes dans des centres d'accueil et d'orientation, avant de les envoyer dans des lieux d'accueil collectif, d'où elles sont ensuite dirigées vers des lieux d'accueil stables ou vers des ILA où elles bénéficient d'un accompagnement ou encore vers d'autres partenaires. En raison de la crise, Fedasil a dû ajouter une étape à ce parcours. Les jeunes dont l'âge n'est pas établi avec certitude sont placés dans des lieux d'accueil de transit ou dans des hôtels, en attendant de pouvoir établir leur âge exact. Une action spéciale a été lancée à l'été 2011 pour réduire le nombre de jeunes hébergés à l'hôtel en accélérant le processus de détermination de l'âge. Le nombre de personnes séjournant dans les hôtels a alors diminué et il nous faut à présent relancer cette action.

Désormais, une telle action sera d'ailleurs facilitée,

al lager en heeft Fedasil nu drie tot vijf dagen de tijd om een opvangplaats te zoeken.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de maatregelen om minderjarige vreemdelingen uit de hotels te laten doorstromen" (nr. 8203)

07.01 Sarah Smeyers (N-VA): In oktober 2011 waren er nog 153 zelfverklaarde minderjarigen op hotel, zonder aangepaste begeleiding. Hoeveel minderjarige asielzoekers dienden maandelijks een asielaanvraag in de periode van juli tot december 2011? Hoeveel minderjarigen zitten er op dit moment nog op hotel? Worden er elders opgevangen? Hoe denkt de staatssecretaris een einde te maken aan de hoge instroom van – vaak vermeende – minderjarigen?

07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In juli 151, in augustus 173, in september 216, in oktober 179, in november 148 en in december 171.

Eind vorig jaar bevonden zich nog 120 minderjarigen waarbij er wordt getwijfeld aan de leeftijd, op hotel. Het aantal moet worden gereduceerd zodat geen hotels meer nodig zijn, maar de instroom blijft voorlopig hoog.

Fedasil vangt eerst op in opvang- en reoriëntatiecentra, daarna in collectieve opvangplaatsen en nog later in stabiele opvang of opvang met zelfstandige begeleiding in LOI's of bij partners. De crisissituatie heeft Fedasil verplicht nog een fase toe te voegen en jongeren van wie aan de leeftijd wordt getwijfeld, eerst in transitplaatsen of in hotels te plaatsen in afwachting van de leeftijdsbepaling. In de zomer van 2011 is een speciale actie van start gegaan om het aantal jongeren in hotels te verminderen door de leeftijdsbepaling te versnellen. Sindsdien is het aantal gedaald. We moeten de actie nieuw leven inblazen.

Een dergelijke actie wordt nu trouwens

étant donné que Fedasil et l'OE ont été regroupés sous une seule autorité. Je devrais disposer prochainement des résultats du groupe de travail créé à cet effet.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): Les chiffres sont hallucinants. Ce canal donne clairement lieu à des abus. L'âge doit être déterminé plus rapidement et les jeunes doivent quitter les hôtels, au risque sinon de créer un effet d'aspiration. Est-il exact que le service des Tutelles ne relève plus de la compétence de la ministre Turtelboom?

07.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le service des Tutelles ressortit toujours à la compétence de ma collègue mais les deux cabinets collaborent étroitement.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'octroi d'une aide financière aux demandeurs d'asile hébergés" (n° 8205)

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Est-il exact que les demandeurs d'asile hébergés dans des initiatives locales d'accueil (ILA) perçoivent de l'argent pour pourvoir à leurs besoins en produits alimentaires, d'hygiène et en vêtements? Cette aide est-elle octroyée partout ou s'agit-il d'une situation ponctuelle et spécifique à Mouscron? Comment concilier une telle situation avec la loi sur l'accueil de 2007 qui interdit toute aide financière? Quel avantage présente l'octroi d'une telle aide?

08.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Il est exact qu'une partie de l'aide matérielle proposée dans les ILA peut résider dans un pécule pouvant remplacer la distribution de produits alimentaires et d'hygiène. Lorsqu'il est opté pour un pécule, les montants de référence hebdomadaires définis par Fedasil doivent être respectés. Ce montant de référence varie en fonction de la composition du ménage et de la fourniture éventuelle de repas. Fedasil laisse aux CPAS locaux le choix de fournir des chèques-repas, un pécule ou des moyens en nature. Dans la plupart des cas, le choix se porte pour des raisons pratiques sur un montant, des chèques-repas ou un pécule hebdomadaire.

La loi du 12 janvier 2007 n'interdit nullement d'octroyer un pécule hebdomadaire ou mensuel aux demandeurs d'asile. Je me réfère à l'article 2, § 6, sur l'aide matérielle et à l'article 34 sur le droit à une

vergemakkelijkt, aangezien Fedasil en DVZ onder één autoriteit zijn samengebracht. Ik verwacht het resultaat van de werkgroep over de actie eerstdaags.

07.03 Sarah Smeyers (N-VA): De cijfers zijn hallucinant. Dit kanaal wordt duidelijk misbruikt. De leeftijd bepaling moet veel sneller en de jongeren moeten uit de hotels, anders blijven ze een aanzuigeffect creëren. Klopt het dat de dienst Voogdij niet meer onder minister Turtelboom valt?

07.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De dienst Voogdij blijft bij mijn collega, maar beide kabinetten werken heel nauw samen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het uitkeren van financiële steun aan opgevangen asielzoekers" (nr. 8205)

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Klopt het dat er aan asielzoekers die in lokale opvanginitiatieven (LOI's) worden opgevangen effectief geld wordt uitgedeeld om te voorzien in voedsel, hygiëne en kledij? Gebeurt die toekenning overal of was er op een bepaald ogenblik enkel een specifieke situatie in Moeskroen? Hoe valt dit te rijmen met de opvangwet van 2007, waarin het toekennen van financiële steun wordt verboden? Wat kan het nut zijn van het toekennen van dergelijke steun?

08.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het klopt dat een deel van de materiële hulp die in de LOI's wordt aangeboden, uit leefgeld kan bestaan en dat dit leefgeld het verdelen van voeding en hygiënische producten kan vervangen. Indien men kiest voor leefgeld moet men de wekelijkse richtbedragen die door Fedasil worden bepaald, respecteren. De hoogte van het richtbedrag hangt af van de gezinssamenstelling en van het feit of er maaltijden worden aangeboden. Fedasil laat de keuze aan de lokale OCMW's om in maaltijdcheques, leefgeld of natura te voorzien. De meeste kiezen om praktische redenen voor een bedrag, maaltijdcheques of leefgeld per week.

De wet van 12 januari 2007 houdt geenszins een verbod in op de toekenning van een wekelijks of maandelijks leefgeld aan opgevangen asielzoekers. Ik verwijst naar artikel 2, § 6, betreffende materiële

allocation. L'aide matérielle ne signifie pas que le demandeur d'asile ne doit plus s'occuper de rien.

Contrairement à l'aide financière octroyée par les CPAS, cette aide matérielle ne peut être reçue que dans l'ILA attribuée au demandeur d'asile.

08.03 Sarah Smeyers (N-VA): Peut-être l'une ou l'autre administration doit-elle vérifier qu'après un certain laps de temps, le demandeur d'asile subvient effectivement lui-même à ses besoins de sorte que le pécule puisse être adapté ou supprimé, en fonction du revenu de l'intéressé. Il ne peut y avoir de double paiement.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'afflux d'étrangers mineurs non accompagnés" (n° 8206)

09.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le centre d'asile de Virton accueille-t-il vingt réfugiés mineurs non accompagnés? Où se trouvent les 160 places d'accueil supplémentaires promises pour les mineurs? De quelle manière les centres d'asile sont-ils informés à l'avance de l'arrivée de mineurs non accompagnés? La garantie est-elle donnée que du personnel suffisamment formé est disponible? Lorsque des places disponibles supplémentaires sont pourvues, donne-t-on la priorité aux mineurs qui séjournent encore à l'hôtel aujourd'hui? Outre les 180 places, des places d'accueil supplémentaires seront-elles encore prévues pour ce groupe cible spécifique?

09.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les 180 places pour les mineurs relativement autonomes ont été créées selon une répartition de 20 jeunes dans chacune des villes suivantes: Arendonk, Kapellen, Morlanwelz, le Petit-Château, Virton, Bouvignies, Saint-Trond, Stoumont et Florennes. Toutes ces places sont opérationnelles. Les directeurs de tous les centres ont été impliqués dans ce projet. Au total, 18 équivalents temps plein de niveau B ont été prévus pour l'accompagnement.

Ces places sont attribuées en priorité aux jeunes qui logent dans des hôtels dans l'attente de leur test d'âge. En outre, 24 places ont été créées à Kapellen pour les mineurs ainsi que 20 places supplémentaires à Rixensart pour les mères

hulp en artikel 34 betreffende het recht op zakgeld. Materiële hulp betekent niet dat alles voor de asielzoeker aangekondigd en klaargemaakt wordt.

In tegenstelling tot de financiële steun die door de OCMW's wordt verleend, kan men deze materiële hulp alleen ontvangen in het LOI waaraan de asielzoeker wordt toegewezen.

08.03 Sarah Smeyers (N-VA): Misschien moet een bepaalde administratie registreren of de asielzoeker na verloop van tijd effectief zelf in zijn onderhoud voorziet zodat het leefgeld aangepast of geschrapt kan worden, afhankelijk van het bedrag dat de betrokkene verdient. Er mogen geen dubbele betalingen gebeuren.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toestroom van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 8206)

09.01 Sarah Smeyers (N-VA): Zitten er 20 niet-begeleide minderjarige vluchtelingen in het asielcentrum van Virton? Waar zijn de beloofde 160 extra opvangplaatsen voor minderjarigen? Op welke manier worden de asielcentra op voorhand ingelicht van de komst van niet-begeleide minderjarigen? Wordt de garantie gegeven dat er voldoende opgeleid personeel is? Wordt er bij het invullen van extra beschikbare plaatsen voorrang gegeven aan de minderjarigen die nu nog in hotels zitten? Zal er, naast de 180 plaatsen, nog in meer opvangplaatsen voorzien worden voor die specifieke doelgroep?

09.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De 180 plaatsen voor relatief autonome minderjarigen werden gerealiseerd als volgt: telkens 20 jongeren in Arendonk, Kapellen, Morlanwelz, het Klein Kasteeltje, Virton, Bouvignies, Sint-Truiden, Stoumont en Florennes. Die plaatsen zijn allemaal operationeel. Alle centrumdirecteurs werden erbij betrokken. In totaal werd in 18 fulltime equivalenten van niveau B voorzien voor de begeleiding.

Die plaatsen worden bij voorrang ingevuld door jongeren die in hotels verbleven in afwachting van hun leeftijdtest. Er werden tevens 24 plaatsen voor minderjarigen gecreëerd in Kapellen en 20 extra plaatsen voor minderjarige moeders en jonge

mineures et les jeunes enfants. À Sugny, 30 places ont également été prévues pour les mineurs étrangers non accompagnés. Le nécessité de places supplémentaires pour les mineurs persiste car l'afflux est incessant. Les tests d'âge ne suivent évidemment plus non plus, mais grâce à l'aide de l'hôpital militaire, nous allons de plus en plus vite.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût de l'aide médicale d'urgence accordée aux illégaux qui s'adressent au CPAS de Bruxelles" (n° 8207)

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le gouvernement en affaires courantes a décidé que les demandeurs d'asile qui s'adressent au CPAS de Bruxelles pour une aide médicale urgente peuvent présenter leurs factures à Fedasil. La base légale de cette décision est vague. Un tel système n'existe que pour les gens résidant en centre d'accueil. Une telle décision n'est pas davantage rendue possible par la récente loi portant des dispositions diverses.

La modification a diminué la pression sur le CPAS de Bruxelles, mais uniquement pour les candidats réfugiés. Fedasil n'a pas procédé à des désignations et le CPAS de Bruxelles a été submergé de demandeurs d'asile.

L'article 2 de la loi de 1965 prévoit une dérogation pour ce groupe de candidats réfugiés. Lorsqu'ils sont inscrits à l'adresse de l'Office des Étrangers ou du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, le CPAS ne porte aucune responsabilité à leur égard, y compris sur le plan des frais médicaux. Cet article ne peut pas davantage servir de base légale aux pratiques du CPAS de Bruxelles.

Est-il exact que le CPAS de Bruxelles peut agir de la sorte? Pour quelles catégories d'étrangers?

Quelle est la base légale de ces pratiques? Quand et pourquoi a-t-on pris cette décision? D'autres CPAS peuvent-ils également appliquer ce système? Fedasil accorde-t-il un forfait ou le montant est-il calculé facture par facture?

10.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je puis confirmer que Fedasil prend à sa charge les frais médicaux des familles comprenant des enfants mineurs lorsque ces dernières sont sans statut de séjour légal mais

kinderen in Rixensart. In Sugny werd eveneens in 30 plaatsen voorzien voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. De behoefte aan extra plaatsen voor minderjarigen blijft bestaan, omdat er een grote instroom blijft komen. Wij zitten natuurlijk ook met de leeftijdtests, maar met de hulp van het militair hospitaal gaan die botbepalingen steeds sneller.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de kosten voor dringende medische hulp aan illegalen die zich aanmelden bij het OCMW van Brussel" (nr. 8207)

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): De regering van lopende zaken heeft beslist dat asielzoekers die bij het OCMW van Brussel aankloppen voor dringende medische hulp, hun facturen bij Fedasil mogen indienen. De wettelijke basis voor die beslissing is vaag. Er bestaat alleen een dergelijk systeem voor mensen die in opvangcentra verblijven. Ook in de recentste wet diverse bepalingen wordt die beslissing niet mogelijk gemaakt.

Die wijziging zorgde voor een ontlasting van het OCMW van Brussel, maar alleen voor kandidaat-vluchtelingen. Fedasil deed geen toewijzingen en het OCMW van Brussel werd overspoeld door asielzoekers.

In artikel 2 van de wet van 1965 werd een uitzondering opgenomen voor deze groep van kandidaat-vluchtelingen. Als zij ingeschreven zijn op het adres van de Dienst Vreemdelingenzaken of het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, is het OCMW van Brussel er niet verantwoordelijk voor, ook niet voor hun medische kosten. Ook dat artikel kan niet als wettelijke basis dienen voor de praktijk van het Brusselse OCMW.

Klopt het dat het OCMW van Brussel dit mag doen? Voor welke categorieën vreemdelingen?

Wat is de wettelijke grondslag van de praktijk? Wanneer en waarom werd hiertoe besloten? Kunnen ook andere OCMW's dit doen? Geeft Fedasil een forfait of wordt het factuur per factuur berekend?

10.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het klopt dat Fedasil de medische kosten ten laste neemt van gezinnen met minderjarige kinderen zonder wettig verblijfstatuut die recht hebben op opvang, maar er geen krijgen

peuvent prétendre à l'accueil, que cet accueil est impossible en raison de la saturation du réseau d'accueil et qu'elles se présentent au CPAS de Bruxelles.

La base légale est l'article 60 de la loi sur l'accueil. Cette mesure a été prise en raison de la charge de travail énorme à laquelle est confronté le CPAS de Bruxelles, notamment à la suite de la saturation du réseau d'accueil. Ce régime n'est applicable qu'au CPAS de Bruxelles.

Nous ignorons le nombre de familles concernées et dès lors également le montant y relatif.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): Il est étrange qu'un tel régime ait été instauré exclusivement pour le CPAS de Bruxelles. Fedasil aiguille en effet de nombreux étrangers non seulement vers le CPAS de la capitale, mais également vers ceux d'Anvers, de Gand, de Liège et de Charleroi.

Il est singulier que M. Mayeur ait obtenu gain de cause auprès de M. Courard, alors que Mme De Coninck n'a pu bénéficier de cette mesure pour Anvers.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le cadre du personnel chez Fedasil" (n° 8209)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): La crise de l'accueil s'est traduite par une augmentation considérable de la charge de travail des membres du personnel de Fedasil. Il ressort du cadre de personnel fixé pour 2011 que le siège central de Fedasil devrait encore être élargi à un grand nombre de fonctions de niveau A, tandis que le nombre de fonctions de niveaux C et D – le personnel employé dans les centres d'asile proprement dits – diminuerait par rapport à 2011.

Comment cette décision peut-elle être conciliée avec la diminution annoncée de la dotation de Fedasil? Les centres se verront-ils adjoindre du personnel supplémentaire en 2012? La ministre est-elle favorable à une adaptation du cadre de personnel?

11.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Fedasil prévoit une réduction de 81,5 postes dans les niveaux C et D, une augmentation de 100,8 postes dans le niveau B et de 24,8 postes dans le niveau A. Les membres du

omdat het opvangnetwerk verzadigd is en zich aanbieden bij het OCMW van Brussel.

De wettelijke grondslag is artikel 60 van de opvangwet. De maatregel werd genomen omdat de werklast van het OCMW van Brussel enorm is, onder meer omdat het opvangnetwerk verzadigd is. Deze regeling geldt enkel voor het OCMW van Brussel.

We weten niet hoeveel gezinnen betrokken zijn en dus ook niet over hoeveel geld het gaat.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): Het is bizar dat alleen voor het OCMW van Brussel een dergelijke regeling getroffen is. Uiteraard worden velen door Fedasil naar dat OCMW doorverwezen, maar ook naar de OCMW's van Antwerpen, Gent, Luik en Charleroi.

Vreemd dat de heer Mayeur dit van de heer Courard gedaan heeft gekregen en mevrouw De Coninck van Antwerpen niet.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelskader bij Fedasil" (nr. 8209)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): Door de opvangcrisis ligt de werkdruk bij de personeelsleden van Fedasil zeer hoog. Uit de vaststelling van het personeelskader voor 2011 blijkt dat de hoofdzetel van Fedasil nog zou worden uitgebreid met een groot aantal functies van niveau A en dat het aantal functies van niveau C en D – het personeel in de asielcentra zelf – zou dalen ten opzichte van 2011.

Hoe valt dat te rijmen met de aangekondigde daling van de dotatie aan Fedasil? Komt er in 2012 in de centra nog personeel bij? Is de minister voorstander van een aanpassing van het personeelskader?

11.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Bij Fedasil is een vermindering gepland met 81,5 betrekkingen van de niveaus C en D, en een verhoging met 100,8 betrekkingen van niveau B en 24,8 betrekkingen van niveau A. Dit

personnel ont en effet la possibilité d'être promus à un niveau plus élevé.

Lors de leur création en 2006, les fonctions de management devaient être au nombre de 4, le nombre de postes au comité de direction passant alors de 5 à 4, ce qui est loin d'être excessif étant donné le bon millier de membres du personnel.

Le cadre du personnel du siège principal augmente en effet davantage dans les centres étant donné que la direction générale travaille pour l'ensemble du réseau, donc également dans le cadre du dispatching des partenaires tels que la Croix-Rouge, les ILA et les ONG, qui offrent 18 000 places d'accueil, à côté des 5 000 places proprement dites.

Le nouveau cadre du personnel découle principalement des nouvelles normes en matière de personnel, tant pour les activités de base que pour les activités spécifiques.

Ce cadre du personnel est un idéal que nous devons concrétiser à terme. Notre intention est de le concrétiser centre par centre mais évidemment dans les limites de l'enveloppe prévue pour les dépenses de personnel en 2012.

Les syndicats ont rendu un avis défavorable et je me suis déjà concertée avec eux à mon cabinet. Cette concertation devra se poursuivre afin de dégager un compromis acceptable.

L'incident est clos.

12 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des familles d'illégaux avec enfants mineurs incombant à Fedasil" (n° 8210)

12.01 Sarah Smeyers (N-VA): Depuis 2009, un accueil ne peut plus être fourni aux familles avec enfants qui se trouvent en séjour illégal en Belgique. Conséquence: ces familles sont aiguillées vers les CPAS. Elles peuvent également saisir le tribunal du travail pour obtenir le versement d'une astreinte du fait qu'elles se sont vu refuser une place d'accueil. Pourtant, la mission officielle de Fedasil est l'accueil des demandeurs d'asile et non l'accueil des illégaux.

Pourquoi a-t-on décidé à l'époque de confier cette mission à Fedasil? Pourquoi ne pas avoir opté pour la mise en place d'un service distinct? La ministre est-elle favorable à la création d'un tel service?

komt omdat personeelsleden kunnen doorgroeien naar een hoger niveau.

Het aantal managementfuncties werd bij de invoering in 2006 vastgelegd op 4 en het aantal functies in het directiecomité daalde van 5 naar 4. Op meer dan 1.000 personeelsleden is dit niet buitensporig veel.

Het personeelsbestand van de hoofdzetel stijgt inderdaad sterker dan in de centra, omdat het hoofdbestuur actief is ten behoeve van het hele netwerk, dus ook van de dispatching van partners als het Rode Kruis, de LOI's en de ngo's, waar we spreken over 18.000 opvangplaatsen, naast de eigen 5.000 plaatsen.

Het nieuwe personeelskader is grotendeels het resultaat van nieuwe personeelsnormen voor zowel basisactiviteiten als specifieke activiteiten.

Dat personeelskader is een ideaal plan dat men op termijn moet realiseren. Men wil dat centrum per centrum uitvoeren, maar natuurlijk binnen de geplande personeelskredieten voor 2012.

De syndicaten hebben een negatief advies uitgebracht en er is al overleg geweest op mijn kabinet. Dat zal moeten worden voortgezet om tot er een aanvaardbaar compromis te komen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de taak van Fedasil om opvang te voorzien voor illegale gezinnen met minderjarige kinderen" (nr. 8210)

12.01 Sarah Smeyers (N-VA): Sinds 2009 kan er geen opvang meer verschaft worden aan illegale gezinnen met kinderen, waardoor ze worden doorverwezen naar de OCMW's of naar de arbeidsrechtbank kunnen gaan om een dwangsom uitbetaald te krijgen wegens het weigeren van een opvangplaats. Toch luidt de officiële taak van Fedasil het opvangen van asielzoekers, niet het opvangen van illegalen.

Waarom werd destijds besloten om die taak aan Fedasil te geven? Waarom werd er niet voor geopteerd om hiervoor een afzonderlijke dienst te organiseren? Staat de minister open voor de

oprichting van een afzonderlijke dienst?

12.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Si nous créons un service distinct, ce serait fatalement, du moins au début, un service dépourvu de toute expertise. Dès lors, je crois que ce qu'il y a de mieux à faire, c'est de créer dans le giron même de Fedasil un service chargé de l'accueil de cette catégorie et de la conception d'un itinéraire d'accompagnement taillé sur mesure pour elle.

12.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): J'ai bien compris mais personnellement, je reste favorable à une organisation – peu importe la forme qu'elle prendra – où ces personnes ne seraient pas hébergées dans le même centre.

Mon petit doigt me dit qu'une situation où certains demandeurs d'asile constateraient qu'ils ne peuvent obtenir une place d'accueil alors que certains illégaux avec enfants en obtiennent une serait susceptible de faire naître beaucoup de ressentiment.

L'incident est clos.

13 **Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'agression à l'arme blanche au centre pour illégaux le Petit-Château" (n° 8211)**

13.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): Le 20 novembre 2011, une algarade lors de laquelle un jeune demandeur d'asile afghan de seize ans a été blessé s'est produite au centre d'accueil du Petit-Château. L'auteur présumé des faits est un Kurde.

Pourra-t-il rester au centre s'il appert qu'il est effectivement responsable de cette rixe? Cela aura-t-il des conséquences pour sa demande d'asile? Des statistiques recensant le nombre d'incidents de ce type dans les centres d'accueil existent-elles? Des membres du personnel sont-ils souvent victimes de tels incidents? Comment pourrions-nous éviter ceux-ci?

13.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans ce dossier, le commissaire général prendra une décision en toute autonomie. En raison de la gravité des faits, une mesure d'ordre exceptionnelle – une exclusion temporaire du centre d'accueil ouvert pendant 30 jours – a été prise le 24 novembre 2011. En outre, il a été demandé au *Comité voor Bijzondere Jeugdzorg* (conseil de l'aide à la jeunesse) de procurer au mineur concerné un accueil et un accompagnement

12.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Bij de oprichting van een afzonderlijke dienst zouden wij moeten beginnen met een dienst zonder expertise. Ik denk dus dat het het beste is om bij Fedasil een dienst voor opvang en trajectbegeleiding van die groep op te richten.

12.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): Ik pleit er toch voor om op een of andere manier die personen niet in hetzelfde centrum onder te brengen.

Ik neem aan dat het wrevel kan opwekken als men vaststelt dat sommige asielzoekers geen opvangplaats kunnen krijgen en sommige illegalen met kinderen wel.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de steekpartij in het asielcentrum Klein Kasteeltje" (nr. 8211)**

13.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): Op 20 november 2011 heeft zich in het asielcentrum Klein Kasteeltje een incident voorgedaan waarbij een zestienjarige Afghaanse asielzoeker gewond is geraakt. De vermoedelijke dader is een Koerd.

Kan die in het centrum blijven als blijkt dat hij effectief schuldig is aan die vechtpartij? Heeft het gevolgen voor zijn asielaanvraag? Zijn er cijfers over het aantal incidenten in asielcentra? Zijn personeelsleden vaak het slachtoffer? Hoe kunnen we die incidenten vermijden?

13.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De commissaris-generaal neemt in dit dossier autonoom een beslissing. Er werd op 24 november 2011 omwille van de ernst van het incident een uitzonderlijke ordemaatregel genomen, namelijk een tijdelijke uitsluiting uit de open opvangcentra gedurende 30 dagen. Tevens werd aan het Comité voor Bijzondere Jeugdzorg gevraagd om de betrokken minderjarige wegens herhaald probleemgedrag aangepaste opvang en

adapté à ses problèmes comportementaux répétés.

Des tensions existent en effet entre certains groupes de population dans les centres, d'autant que cela fait un certain temps que les centres d'accueil ont atteint leur capacité maximale. Mais un tel incident demeure toutefois exceptionnel.

Cette année, huit incidents opposant violemment les occupants du Petit-Château ont été signalés, mais aucun ne rapportait que des coups de couteau avaient été portés. D'autre part, huit incidents graves opposant des occupants et le personnel ont été signalés.

Je peux transmettre à Mme Smeyers les chiffres pour tous les autres centres d'accueil. Les capacités d'accueil des centres ne sont toutefois pas prises en considération par ces chiffres. De même, le degré de gravité de l'incident n'est pas indiqué. Les occupants impliqués dans l'incident ont été transférés dans un autre centre d'accueil. Parallèlement, les contacts avec les représentants de certaines nationalités présentes dans le centre ont été intensifiés. Un contrôle interne supplémentaire a aussi été effectué pour identifier la présence éventuelle d'armes et procéder à leur saisie. La police a également été invitée à renforcer les contrôles aux alentours des centres.

13.03 Sarah Smeyers (N-VA): Fedasil veille déjà probablement à ce que certaines nationalités ne soient pas surreprésentées au détriment d'autres dans un centre d'accueil pour demandeurs d'asile. Le renforcement du contrôle interne est important. Un transfert du fauteur de troubles ne me semble pas une mesure appropriée pour le centre d'accueil obligé de le recevoir.

L'incident est clos.

14 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la mise en place d'un centre de retour ouvert" (n° 8448)

14.01 Karin Temmerman (sp.a): Le secrétaire d'État de l'époque, M. Wathelet, avait lancé l'idée d'installer un centre de retour ouvert pour demandeurs d'asile déboutés. Cette proposition figure également dans l'accord de gouvernement.

Qui sera compétent pour ce centre, l'Office des Étrangers ou Fedasil? S'agit-il d'un projet pilote? Quand le projet sera-t-il évalué? Le Parlement et les ONG pourront-ils être associés à l'évaluation?

begeleiding te bezorgen.

Er zijn in de centra inderdaad spanningen tussen bepaalde bevolkingsgroepen, zeker nu de opvangcentra al langere tijd volledig bezet zijn. Een incident van deze orde is echter heel uitzonderlijk.

In het Klein Kasteeltje werden dit jaar acht incidenten gemeld met belangrijke conflictueuze situaties tussen bewoners, maar hierbij was geen sprake van messteken. Er werden tevens acht belangrijke incidenten gemeld tussen bewoners en personeel.

De cijfers voor alle andere opvangcentra kan ik aan mevrouw Smeyers bezorgen. Die cijfers houden geen rekening met de opvangcapaciteit van de centra. Ook de ernst van de incidenten is hierin niet opgenomen. De bewoners die betrokken waren bij het incident, kregen een strafoverplaatsing naar een ander opvangcentrum. Het contact met vertegenwoordigers van bepaalde nationaliteiten binnen het centrum werd geïntensifieerd. Er werd ook een extra interne controle uitgevoerd om eventueel aanwezig wapentuig op te sporen en in beslag te nemen. Er werd ook aan de politie gevraagd om meer toezicht uit te voeren in de omgeving.

13.03 Sarah Smeyers (N-VA): Waarschijnlijk ziet Fedasil er nu al op toe dat in een asielcentrum bepaalde nationaliteiten niet oververtegenwoordigd zijn ten koste van andere. Het is belangrijk dat de interne controle wordt verscherpt. Overplaatsing is niet de adequate maatregel ten opzichte van het asielcentrum dat die amokmaker dan over de vloer krijgt.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de oprichting van een open terugkeercentrum" (nr. 8448)

14.01 Karin Temmerman (sp.a): Toenmalig staatssecretaris Wathelet, lanceerde het plan om een open terugkeercentrum te installeren voor uitgeprocedeerde asielzoekers. Dat voorstel staat ook in het regeerakkoord.

Onder welke bevoegdheid zal dat centrum vallen, onder DVZ of onder Fedasil? Gaat het om een proefproject? Wanneer zal het project geëvalueerd worden? Kunnen het Parlement en de ngo's bij die evaluatie betrokken worden?

14.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous avons demandé son avis à l'Inspecteur des Finances parce que le budget, dans sa version établie avant l'accord de gouvernement, ne prévoyait pas la création d'un centre de retour ouvert. Nous attendons la confirmation que les moyens budgétaires nécessaires pourront être dégagés.

Dans l'intervalle, toutes les éventuelles nouvelles initiatives ayant un impact budgétaire ont été gelées pendant deux mois. Le dossier sera également soumis au contrôle budgétaire.

Le centre serait du ressort de l'OE mais l'OE et Fedasil collaboreront pour mettre au point une politique de retour intégrée. Les deux organismes discutent à présent des modalités de manière à ce que le système puisse entrer en vigueur le plus rapidement possible, quand les moyens seront disponibles. Le fonctionnement et les résultats feront l'objet d'une évaluation après un certain délai. Si l'évaluation est positive, le projet pourra être étendu. Les ONG peuvent déjà œuvrer à un retour volontaire au départ des centres ouverts et des ILA. Elles peuvent également introduire des projets par le biais du Fonds européen pour le retour.

L'incident est clos.

15 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'audit des instances d'asile" (n° 8486)

15.01 **Karin Temmerman** (sp.a): La secrétaire d'État a déjà amplement répondu à cette question lors de l'examen de la note de politique générale, à moins que le calendrier n'ait changé?

15.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Non, au contraire. Actuellement, le jury étudie toujours les "best and final offers".

15.03 **Karin Temmerman** (sp.a): L'échéance est-elle fixée à la fin de cette année?

15.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Oui, mais nous n'attendons pas la fin de l'année pour apporter des améliorations et accélérer la procédure là où nous sommes déjà en mesure de le faire.

L'incident est clos.

14.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Wij hebben een advies gevraagd aan de Inspecteur van Financiën, omdat niet in een open terugkeercentrum voorzien was in de begroting zoals die opgesteld was vóór het regeerakkoord. Wij wachten nu op de bevestiging van de nodige budgettaire middelen.

Intussen zijn mogelijke nieuwe initiatieven met budgettaire weerslag ook gedurende twee maanden bevroren. Het dossier zal ook ingediend worden bij de begrotingscontrole.

Het centrum zou ressorteren onder de bevoegdheid van DVZ maar DVZ en Fedasil zullen samenwerken om te komen tot een geïntegreerd terugkeerbeleid. Zij vergaderen nu over de modaliteiten zodat het zo snel mogelijk in voege kan treden als we er middelen voor hebben. De werking en de resultaten zullen na een bepaalde periode geëvalueerd worden. Indien de evaluatie positief is, kan het project uitgebreid worden. Ngo's kunnen vanuit open centra en LOI's nu al werken aan een vrijwillige terugkeer. Zij kunnen ook projecten indienen via het Europees Terugkeerfonds.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de audit van de asielinstanties" (nr. 8486)

15.01 **Karin Temmerman** (sp.a): De staatssecretaris heeft op deze vraag al voldoende geantwoord tijdens de besprekingen van de beleidsnota, tenzij de timing gewijzigd is?

15.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Neen. Integendeel. De jury bekijkt momenteel nog steeds de best and final offers.

15.03 **Karin Temmerman** (sp.a): Wordt dit verwacht voor het eind van het jaar?

15.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ja, maar wij zullen daar niet op wachten om de verbeteringen en versnellingen die wij nu al kunnen doorvoeren te realiseren.

Het incident is gesloten.

16 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le rapport du médiateur sur le durcissement des règles en matière de regroupement familial" (n° 8549)

16.01 Karin Temmerman (sp.a): Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi du 22 septembre 2011 sur le regroupement familial, tous les dossiers sont évalués sur la base des nouveaux critères, y compris ceux qui avaient déjà été introduits avant cette date. Il s'agirait de 3 000 dossiers. Le médiateur affirme que cette situation implique un traitement inégal des citoyens en dépit de conditions égales. La Cour constitutionnelle a déjà statué en la matière.

Comment la secrétaire d'État gère-t-elle ce problème? Est-il possible de prendre des mesures? Est-il utile d'instaurer des mesures transitoires alors que la plupart des dossiers ont déjà été traités? A-t-on déjà expulsé des personnes qui ne satisfont pas à la nouvelle législation?

16.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le législateur n'a en effet prévu aucune mesure transitoire dans la loi du 8 juillet 2011 relative aux conditions dont est assorti le regroupement familial. Les médiateurs fédéraux y voient un traitement inégal des citoyens. Je souligne que la loi émane d'une initiative parlementaire.

Saisie par les médiateurs, la Cour constitutionnelle a décidé de ne pas suspendre l'application de la loi. Un jugement quant au fond n'interviendra cependant au plus tôt qu'à l'été 2012. Si la Cour exprime des critiques fondamentales, il va de soi que la loi devra être modifiée. Nous ne pouvons cependant anticiper l'arrêt qui sera rendu. D'ici là, la loi peut être appliquée sans problèmes. Les personnes qui ne satisfont pas aux conditions énumérées dans la nouvelle loi se verront en effet refuser leur demande de séjour et notifier une décision d'éloignement.

L'administration ne tient pas de statistiques relatives aux membres de familles ayant reçu un ordre de quitter le territoire parce qu'ils ne satisfont pas aux nouveaux critères énoncés dans la loi du 8 juillet 2011.

L'incident est clos.

Karin Temmerman (sp.a): Je souhaiterais retirer ma question n° 8983 car elle a déjà été traitée dans

16 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het rapport van de ombudsman over de strengere regels rond gezinshereniging" (nr. 8549)

16.01 Karin Temmerman (sp.a): Sinds de inwerkingtreding van de nieuwe wet op de gezinshereniging van 22 september 2011 worden alle dossiers op basis van de nieuwe criteria beoordeeld, ook de dossiers die reeds voor die datum werden ingediend. Het zou om 3.000 dossiers gaan. De ombudsman voert aan dat dit een ongelijke behandeling van burgers onder gelijke omstandigheden inhoudt. Het Grondwettelijk Hof deed hierover al een uitspraak.

Hoe gaat de staatssecretaris met die problemen om? Kunnen er maatregelen worden genomen? Is het nuttig om overgangsbepalingen in te voeren, ook al werden de meeste dossiers al behandeld? Werden al mensen het land uitgezet die niet aan de nieuwe wetgeving voldoen?

16.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De wetgever heeft inderdaad in de wet van 8 juli 2011 betreffende de voorwaarden tot gezinshereniging geen overgangsmatregelen opgenomen. De federale ombudsmannen zien daarin een ongelijke behandeling van de burgers. Ik beklemtoon dat de wet tot stand kwam door een parlementair initiatief.

De ombudsmannen trokken naar het Grondwettelijk Hof. Het Hof heeft beslist de uitvoering van de wet niet te schorsen. Een uitspraak ten gronde komt er echter pas in of na de zomer van 2012. Als het Hof dan fundamentele bezwaren zou uiten, dan spreekt het voor zich dat de wet zal moeten worden aangepast. Wij kunnen echter niet op het arrest vooruitlopen. Ondertussen kan de wet gewoon worden toegepast. Indien niet aan de voorwaarden van de nieuwe wet is voldaan, zal de verblijfsaanvraag inderdaad worden geweigerd en zal een verwijderingsbeslissing worden betekend.

De administratie houdt geen statistieken bij van familieleden die een bevel kregen om het grondgebied te verlaten, omdat zij niet aan de nieuwe criteria van de wet van 8 juli 2011 voldeden.

Het incident is gesloten.

Karin Temmerman (sp.a): Ik wil mijn vraag nr. 8983 terugtrekken, omdat ze al bij de bespreking

le cadre de l'examen de la note de politique générale.

Le **président**: Les questions n° 8375, n° 8429 et n° 8430 de Mme Smeyers sont retirées.

17 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le plan de répartition des demandeurs d'asile" (n° 8431)
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le développement concret du plan de répartition des demandeurs d'asile" (n° 8441)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): En 2009, un plan de répartition a été instauré, en vertu duquel 88 % des communes flamandes et 11 % des communes wallonnes étaient tenues d'accueillir des demandeurs d'asile. Malheureusement, beaucoup de communes ont opté pour l'aide financière parce qu'elles n'étaient pas à même de fournir une aide matérielle. Souvent, les demandeurs d'asile ont empoché leur revenu d'intégration et sont partis vers les grandes villes, avec tous les problèmes qui s'ensuivirent. Ces revenus d'intégration ont de plus créé un effet d'aspiration. Ce plan de répartition ne pouvait donc pas être qualifié de réussite.

Nonobstant cela, l'accord de gouvernement rouvre tout de même la possibilité d'un plan de répartition sur une base volontaire. Dans des situations d'urgence, des communes seraient même tenues d'accepter un plan de répartition matériel.

Une concertation est-elle organisée avec les villes et les communes? Comment réagissent-elles? Sous quelles conditions le plan de répartition sera-t-il instauré? La répartition entre les entités fédérées sera-t-elle plus équilibrée, cette fois? Le plan de répartition volontaire sera-t-il en vigueur définitivement ou seulement en période de crise? Comment le plan de répartition obligatoire s'inscrit-il dans ce cadre?

Les CPAS sont inquiets parce qu'ils ne sont pas en mesure d'encore accueillir des demandeurs d'asile supplémentaires, même si l'État remboursait les frais.

Comment la secrétaire d'État compte-t-elle aider les CPAS? Des accords de coopération concrets ont-ils déjà été conclus entre communes?

van de beleidsnota werd behandeld.

De **voorzitter**: De vragen nr. 8375, nr. 8429 en nr. 8430 van mevrouw Smeyers zijn ingetrokken.

17 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het spreidingsplan voor asielzoekers" (nr. 8431)
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de concrete uitwerking van het spreidingsplan voor asielzoekers" (nr. 8441)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): In 2009 werd een spreidingsplan ingevoerd waarbij 88 procent van de Vlaamse en 11 procent van de Waalse gemeenten verplicht werden om asielzoekers op te vangen. Het probleem was dat veel gemeenten kozen voor financiële steun omdat ze de capaciteit niet hadden om materiële steun te geven. Met de leeflonen trokken de asielzoekers dan naar de grote steden, met alle problemen van dien. De leeflonen creëerden dan ook nog een aanzuigeffect. Het spreidingsplan was dus niet bepaald een succes.

Desondanks opent het regeerakkoord toch weer de mogelijkheid van een spreidingsplan op vrijwillige basis. In noodsituaties zouden gemeenten zelfs worden gedwongen om een materieel spreidingsplan te aanvaarden.

Is er overleg met de steden en de gemeenten? Hoe reageren ze? Onder welke voorwaarden zal het spreidingsplan worden ingevoerd? Zal de spreiding nu evenwichtiger over de deelstaten gebeuren? Wordt het vrijwillige spreidingsplan definitief van kracht of alleen in tijden van crisis? Hoe past het verplichte spreidingsplan daarin?

De OCMW's zijn alvast ongerust, want zij kunnen niet nog meer asielzoekers opvangen. Zelfs als de overheid de kosten zou terugbetalen, zou het praktisch onmogelijk zijn.

Hoe zal de staatssecretaris de OCMW's helpen en in hoeverre zijn er al concrete samenwerkingsverbanden tussen gemeenten?

17.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il est question d'une aide matérielle, tout d'abord facultative et puis, si nécessaire, obligatoire. Les communes qui ne parviennent pas à s'organiser elles-mêmes peuvent éventuellement obtenir de l'aide auprès de Fedasil ou d'autres partenaires.

La conduite à adopter a été déterminée mais nous devons encore fixer quelques modalités.

Les communes offrent actuellement déjà une aide matérielle mais pas dans le contexte d'un plan de répartition. Un plan de répartition ne peut jamais donner lieu à une aide financière.

L'instauration du caractère obligatoire dans une deuxième phase requiert une base légale. Actuellement, nous nous attelons principalement à un plan de répartition volontaire, qui a déjà fait l'objet d'une concertation avec les Unions des Villes et Communes des différentes régions. Le thème sera développé plus avant dans le cadre d'un groupe de travail technique au sein de mon cabinet.

Le plan de répartition coûte également de l'argent et les conditions de remboursement de la phase volontaire resteront les mêmes que pour le système des ILA.

Nous essayons d'écarter, autant que possible, le caractère obligatoire, tout en tentant à tout prix d'éviter l'aide financière, ce qui est possible comme le prouvent les ILA. Depuis 1999, les CPAS ont créé volontairement quelque 9 000 places d'accueil dans le cadre d'une convention avec l'État fédéral.

Les autorités fédérales mettront leur expertise à disposition pour l'aménagement de places d'accueil ou offriront la possibilité de mettre en place une structure d'accueil.

Les CPAS qui gèrent une ILA perçoivent, par place d'accueil, un montant journalier fixe de 36,30 euros et de 42,30 euros pour les mineurs non accompagnés.

Selon Fedasil, la part de la Flandre dans la répartition corrigée et après déduction des places en ILA ne représente pas 88 mais 74 %. La population de la commune n'est qu'un paramètre parmi d'autres.

Lorsqu'il est question d'un plan de répartition assorti d'une aide matérielle, nous devons tenir compte de la répartition de toutes les places d'accueil qui existent déjà. Nous constatons à cet égard un rapport de 47 % pour la Flandre, 43 % pour la

17.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Het gaat om materiële hulp, eerst vrijwillig en daarna zo nodig verplicht. Gemeenten die het zelf niet georganiseerd krijgen, kunnen eventueel hulp krijgen van Fedasil of andere partners.

De marsrichting is aangegeven, maar we moeten nog een paar modaliteiten invullen.

De gemeenten bieden nu al materiële hulp, maar niet in de context van een spreidingsplan. Een spreidingsplan mag nooit tot financiële hulp leiden.

Voor een verplichting in een tweede fase is een wettelijke basis nodig. Momenteel werken we vooral aan een vrijwillig spreidingsplan en daarover is al een keer overleg gepleegd met de Verenigingen van Steden en Gemeenten van de verschillende regio's. Het thema wordt verder uitgewerkt in een technische werkgroep op mijn kabinet.

Het spreidingsplan kost ook geld en de voorwaarden voor de terugbetaling van de vrijwillige fase zullen dezelfde blijven als voor het LOI-systeem.

We proberen het verplichte karakter indien mogelijk te vermijden, maar we willen financiële steun tot elke prijs vermijden. De LOI's tonen dat het kan. Sedert 1999 hebben de OCMW's vrijwillig zowat 9.000 opvangplaatsen gecreëerd in het kader van een conventie met de federale Staat.

De federale overheid zal expertise leveren om opvangplaatsen op te richten of zal de mogelijkheid bieden een opvangstructuur op te richten.

De OCMW's die een LOI beheren, ontvangen per opvangplaats een vast dagtarief van 36,30 euro en 42,30 euro voor alleenstaande minderjarigen.

Volgens Fedasil bedroeg het aandeel van Vlaanderen in de gecorrigeerde spreiding en na aftrek van plaatsen in de LOI's niet 88 procent, maar 74 procent. De bevolking van de gemeente was maar een van de parameters.

Wanneer we spreken van een spreidingsplan met materiële hulp, moeten we rekening houden met de spreiding van alle reeds bestaande opvangplaatsen. Daar stellen we een verhouding vast van 47 procent voor Vlaanderen, 43 procent voor Wallonië en

Wallonie et 10 % pour Bruxelles.

10 procent voor Brussel.

On tient également compte du fait qu'une commune blanche est une commune où il n'y a pas d'ILA, ni de centre d'asile ni d'autre structure d'accueil. De telles structures sont davantage présentes en Wallonie. On ne peut donc pas affirmer qu'il y a une disproportion au détriment de la Flandre.

Er wordt ook rekening mee gehouden dat een witte gemeente een gemeente is waar geen LOI is, maar ook geen asielcentrum of een andere opvangstructuur. Die zijn er meer in Wallonië. We kunnen dus niet stellen dat er een wanverhouding is in het nadeel van Vlaanderen.

17.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je répète qu'un accord de gouvernement ne peut à lui seul exclure l'aide financière; il faut une disposition légale à cet effet.

17.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik herhaal dat een regeerakkoord alleen de financiële steun niet kan uitsluiten, daar is een wettelijke bepaling voor nodig.

Nous sommes d'accord qu'un plan de répartition obligatoire n'emportera pas une grande adhésion. Je suis inquiète en ce qui concerne la volonté de donner une chance au plan volontaire.

We zijn het er over eens dat een verplicht spreidingsplan geen groot draagvlak zal hebben. Ik ben ongerust over de bereidheid om het vrijwillige plan kansen te geven.

Je me réjouis de la future révision des critères: il n'est donc pas possible que la proportion ait été de 88-11 mais bien de 74-26 entre la Flandre et la Wallonie. La secrétaire d'État ne peut sans doute pas encore répondre à la question de savoir dans quel délai ce plan de répartition entrera en vigueur?

Ik ben blij dat de criteria zullen worden herzien: het kan dan geen 88-11-verhouding geweest zijn, maar een 74-26-verhouding tussen Vlaanderen en Wallonië. Op de vraag op welke termijn dat spreidingsplan ingang zal vinden, kan de staatssecretaris wellicht nog niet antwoorden?

17.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Lors de la réunion avec l'association des villes et communes, l'atmosphère était franchement positive et la volonté de collaborer était bien présente. L'élaboration des modalités constituait cependant un sujet d'inquiétude. Pour qu'il soit largement accepté, l'élaboration d'un plan de répartition volontaire doit être discutée en toute transparence avec les villes et communes.

17.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Tijdens de vergadering met de Vereniging van Steden en Gemeenten heerste er echt een positieve sfeer en een bereidwilligheid om mee te werken, alleen was men ongerust over de uitwerking van de modaliteiten. We kunnen enkel tot een grote bereidheid voor een vrijwillig spreidingsplan komen, als het in volledige transparantie met de steden en gemeenten besproken wordt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

18 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la crise de l'accueil" (n° 8432)
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les mesures de lutte contre la crise de l'accueil" (n° 9033)

18 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvangcrisis" (nr. 8432)
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de maatregelen ter bestrijding van de opvangcrisis" (nr. 9033)

18.01 Sarah Smeyers (N-VA): Parmi les places d'accueil supplémentaires octroyées lors du Conseil des ministres de novembre 2011, lesquelles sont disponibles à ce jour? Une capacité d'accueil supplémentaire est-elle encore recherchée? Quelles instructions concrètes le nouveau

18.01 Sarah Smeyers (N-VA): Welke bijkomende opvangplaatsen die tijdens de ministerraad van november 2011 werden toegezegd, zijn er inmiddels? Wordt nog bijkomende opvangmogelijkheid gezocht? Welke concrete instructies heeft de nieuwe regering gegeven aan

gouvernement a-t-il données au personnel du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA)? Des discussions sont-elles menées pour examiner les demandes d'asile plus rapidement? Quand la liste des pays sûrs sera-t-elle effectivement utilisée? Du personnel supplémentaire sera-t-il engagé au sein de l'Office des Étrangers et du CGRA pour accélérer le traitement des dossiers? D'autres mesures sont-elles en préparation pour parvenir effectivement à une procédure de six mois?

18.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le nouveau centre d'accueil d'Ans a ouvert ses portes la semaine du 19 décembre 2011. La capacité d'accueil du centre de Bierset est passée de 450 à 750 places. Jodoigne obtient 140 places supplémentaires, Hotton 132, Dinant 50, Poelkapelle 50, Charleroi 17 et Banneux 16.

Lors du Conseil des ministres du 23 décembre, j'ai pu garder 4 000 places ouvertes grâce à un financement de 30 millions d'euros, qui englobait aussi la création de nouvelles places, dont 250 se sont ouvertes dans l'intervalle. Le budget a été utilisé pour permettre de maintenir un certain nombre de places ouvertes jusqu'au 31 mai plutôt que jusqu'au 31 mars. Nous ne fermons donc pas de places à un endroit pour en ouvrir d'autres ailleurs un peu plus tard, car dans ce cas, on verrait augmenter le nombre de non-désignations.

Les casernes offriront donc au total plus de 2 700 places jusqu'au 31 mai. Pour le reste, il faudra attendre le contrôle budgétaire. Le SPF Budget et Contrôle de la gestion a décidé d'inscrire à son budget 30,8 millions de provision interdépartementale pour Fedasil.

Vu le grand nombre de dossiers de demande d'asile, les instances d'asile doivent disposer d'un personnel au moins équivalent, et des mêmes moyens qu'en 2011.

Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et le Conseil du Contentieux des Étrangers sont des instances autonomes dans les activités desquelles le gouvernement ne peut s'ingérer.

La productivité des instances en charge de l'asile a considérablement augmenté ces derniers mois. En effet, en 2011, le CGRA a prononcé 45,8 % de décisions de plus qu'en 2010 et 87 % de plus qu'en 2009. De même, le Conseil du Contentieux des Étrangers travaille avec une grande régularité puisque le nombre de décisions prises dépasse les entrées de recours introduits. Les services

het personeel van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen (CGVS)? Worden gesprekken gevoerd om asielaanvragen sneller af te handelen? Wanneer zal de lijst van veilige landen daadwerkelijk worden gebruikt? Wordt er nog extra personeel aangeworven bij de Dienst Vreemdelingenzaken (DIV) en het CGVS om dossiers sneller af te handelen? Zijn er andere maatregelen in de maak om effectief te komen tot een procedure van zes maanden?

18.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): In de week van 19 december 2011 is het nieuwe opvangcentrum van Ans geopend. De opvangcapaciteit van het centrum te Bierset is gestegen van 450 tot 750 plaatsen. Geldenaken krijgt 140 plaatsen extra, Hotton 132, Dinant 50, Poelkapelle 50, Charleroi 17 en Banneux 16.

Op de ministerraad van 23 december heb ik 4.000 plaatsen open kunnen houden dankzij een financiering van 30 miljoen euro. Daar zaten ook nog te openen plaatsen in, waarvan er inmiddels 250 effectief open zijn. Het budget werd gebruikt om een aantal plaatsen open te houden tot 31 mei in plaats van 31 maart. We sluiten dus geen plaatsen op de ene plek om er elders na een tijd te openen, want dan zou het aantal niet-toewijzingen stijgen.

In de kazernes behouden we zo in totaal meer dan 2.700 plaatsen tot 31 mei. Verder is het natuurlijk wachten op de begrotingscontrole. De FOD Budget en Beheerscontrole heeft beslist om 30,8 miljoen interdepartementale provisie voor Fedasil in te schrijven op de begroting.

Gezien het hoge aantal asioldossiers, moeten de asielinstanties verder beschikken over minstens hetzelfde aantal personeelsleden en dezelfde middelen als in 2011.

Het Commissariaat-generaal voor Vluchtelingen en Staatlozen en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zijn onafhankelijke instanties, waartegen de regering niet kan optreden als hiërarchische overste.

De output van de asielinstanties is de afgelopen maanden sterk toegenomen, want in 2011 lag het aantal beslissingen van het Commissariaat-generaal 45,8 procent hoger dan in 2010 en 87 procent hoger dan in 2009. Ook bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is er een systematische behandeling, vermits de output er hoger is dan de instroom van beroepen. De diensten blijven ook

poursuivent une réflexion commune pour tenter d'accélérer encore le traitement des dossiers.

Le plan d'action spécial pour les pays des Balkans reste également d'actualité pour les instances chargées de l'asile qui traitent rapidement les dossiers de demande d'asile provenant de cette région. Les résultats obtenus attestent de l'efficacité de la méthode.

Il reste d'autres actions, parmi lesquelles des initiatives législatives à propos de la liste des pays sûrs, sans oublier les modifications envisagées à la loi sur les Étrangers.

Je plaide par ailleurs en faveur d'une gestion mieux coordonnée entre les différentes instances concernées et d'un retour effectif des demandeurs d'asile déboutés vers leur pays d'origine. La commission de l'Intérieur du Sénat a approuvé hier le projet de loi sur la notion de 'pays d'origine sûr'. L'application de la nouvelle réglementation est en préparation et j'attends prochainement un avis sur la liste des pays sûrs. Une proposition sera ensuite soumise au Conseil des ministres.

Des mesures supplémentaires seront prises pour traiter les demandes d'asile plus rapidement.

18.03 Sarah Smeyers (N-VA): J'attends avec intérêt l'arrêté royal qui contiendra la liste des pays sûrs. Espérons qu'il en résultera une diminution de l'afflux en provenance de ces pays. J'ai également hâte de prendre connaissance des mesures supplémentaires qui seront prises pour limiter la durée de la procédure à six mois. Peut-être serait-il intéressant que la secrétaire d'État évalue d'abord l'incidence de cette liste de pays sûrs.

18.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Absolument pas. Nous sommes en train de l'élaborer, ce qui nécessite un peu de préparation et une concertation avec les services concernés.

18.05 Sarah Smeyers (N-VA): Le Commissariat général et le Conseil du Contentieux des Étrangers ont déjà bénéficié l'année dernière d'un grand renfort de personnel et d'un budget supplémentaire, ce qui explique l'augmentation du rendement.

18.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Ils ont non seulement reçu du personnel supplémentaire mais ils ont également uniformisé leurs procédures. Leur charge de travail a augmenté de 100 % ces dernières années et les effectifs de 29 %, ce qui implique une augmentation

samenwerken aan een verdere mogelijke versnelling van de dossiers.

Het bijzonder actieplan voor Balkanlanden blijft ook gelden voor de asielinstanties, met een versnelde behandeling van asielaanvragen uit die regio. Ook die aanpak werpt zijn vruchten af.

Er zijn bijkomende acties, zoals wetgevende initiatieven over de lijst van veilige landen. Ook zijn bijkomende wijzigingen aan de Vreemdelingenwet gepland.

Ik pleit tevens voor een sterker gecoördineerde aanpak tussen de verschillende instanties en voor de effectieve terugkeer van uitgeprocedeerde asielzoekers naar hun land van herkomst. In de Senaatscommissie voor de Binnenlandse Zaken heeft men zich gisteren akkoord verklaard met een wetsontwerp over het begrip 'veilig land van herkomst'. De toepassing van de nieuwe regeling wordt voorbereid en ik verwacht binnenkort een advies over de lijst van veilige landen. Dan zal een voorstel worden voorgelegd aan de ministerraad.

Er komen ook nog bijkomende maatregelen voor een snellere afhandeling van asielaanvragen.

18.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik kijk uit naar het KB met de invulling van veilige landen. Hopelijk reduceert dat dan de instroom vanuit die veilige landen. Ik kijk ook uit naar de bijkomende maatregelen om de duur van de procedure tot zes maanden te beperken. Misschien moet de staatssecretaris eerst kijken wat de impact is van die lijst met veilige landen.

18.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Helemaal niet. We werken ze uit. Het vraagt wat voorbereiding en overleg met de betrokken diensten.

18.05 Sarah Smeyers (N-VA): Het Commissariaat-generaal en de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen hebben vorig jaar al veel bijkomend personeel en extra budget gekregen. Dat verklaart het hoger rendement.

18.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Zij hebben niet alleen extra mankracht gekregen, maar ook hun procedures op elkaar afgestemd. Hun werklast is de vorige jaren met 100 procent gestegen en het aantal personeelsleden met 29 procent. Dit betekent een

de la productivité par membre du personnel.

hogere productiviteit per personeelslid.

18.07 Sarah Smeyers (N-VA): L'objectif visé était de 1 800 dossiers par mois. Je ne pense pas que les services aient déjà atteint ce chiffre étant donné l'afflux.

18.07 Sarah Smeyers (N-VA): Het vooropgestelde doel was 1.800 dossiers per maand. Ik denk niet dat ze dat al hebben gehaald, gezien de instroom.

18.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): L'accélération des procédures fera une grande différence mais une diminution de l'afflux aurait l'incidence la plus importante.

18.08 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De snellere procedures zullen een hele slok op een borrel schelen. Een daling van de instroom zou de meeste impact hebben.

18.09 Sarah Smeyers (N-VA): Il faut espérer que l'un découle de l'autre.

18.09 Sarah Smeyers (N-VA): Hopelijk volgt het ene uit het andere.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "un subside supplémentaire aux CPAS pour le suivi administratif des dossiers dans le cadre du plan de répartition" (n° 8614)

19 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "een extra subsidie aan OCMW's voor de administratieve opvolging van dossiers in het kader van het spreidingsplan" (nr. 8614)

19.01 Sarah Smeyers (N-VA): Dans le budget des dépenses, une subvention supplémentaire de 320 euros par personne pour le suivi administratif des dossiers des CPAS a été octroyée. Il s'agit donc d'une somme de 36 millions d'euros étant donné que le nombre d'allocataires de CPAS est de plus de 113 000.

19.01 Sarah Smeyers (N-VA): In de uitgavenbegroting staat een bijkomende subsidie van 320 euro per persoon voor de administratieve opvolging van OCMW-dossiers werd toegekend. Voor de meer dan 113.000 OCMW-begunstigden gaat het dus over 36 miljoen euro.

Un tel montant peut-il être justifié dans la situation actuelle? À quoi doit servir cette subvention en fait? Quand même pas pour octroyer un soutien financier aux demandeurs d'asile?

Is dat wel te verantwoorden in de huidige toestand? Waarvoor moet die subsidie eigenlijk dienen? Toch niet om financiële steun aan asielzoekers toe te kennen?

19.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Ce budget n'a absolument aucun rapport avec le plan de répartition des demandeurs d'asile. Conformément à l'article 40 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, une subvention est accordée au CPAS à titre d'intervention dans les frais de personnel par dossier pour lequel le centre reçoit une subvention de l'État suite à l'octroi d'un revenu d'intégration ou d'un emploi. Cette subvention s'élève à 320 euros depuis 2007. L'arrêté royal de 2002 sur l'intégration sociale fixe très clairement les modalités d'octroi. Dans la pratique, les CPAS doivent justifier l'utilisation de ces frais de personnel et le SPP Intégration sociale peut exercer un contrôle. Une aide utilisée abusivement peut être récupérée.

19.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Dit budget houdt absoluut geen verband met het spreidingsplan van asielzoekers. Overeenkomstig het artikel 40 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, wordt aan het OCMW een toelage verleend als tegemoetkoming in de personeelskosten per dossier waarvoor het centrum een staatstoelage ontvangt voor leefloon of bijzondere tewerkstelling. Dit bedrag bedraagt sinds 2007 320 euro. Het KB van 2002 op de maatschappelijke integratie legt de toekenningsmodaliteiten heel duidelijk vast. In de praktijk moeten de OCMW's verantwoording afleggen inzake het gebruik van deze personeelskosten en de POD Maatschappelijke Integratie kan dat controleren. Fout aangewende steun kan worden teruggevorderd.

L'incident est clos.

20 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la nécessité de créer un centre fermé pour les personnes représentant un danger pour l'ordre public" (n° 8662)

20.01 Theo Francken (N-VA): L'OE et les syndicats demandent depuis des années déjà que les illégaux "difficiles", comme les ex-détenus, soient placés dans des centres fermés mais M. Wathelet estimait que cela revenait à les stigmatiser. La déclaration gouvernementale laisse une ouverture pour une initiative mais rien n'a été prévu au budget. On voudrait à présent trouver de l'argent dans le cadre du contrôle budgétaire.

Quelle est la position de la secrétaire d'État vis-à-vis de cette demande de l'OE, des syndicats et de la N-VA? A-t-elle déjà organisé une concertation sur le sujet? Quand le centre ouvrira-t-il réellement ses portes?

20.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Contrairement à mon prédécesseur, je suis favorable à l'ouverture d'un centre pour illégaux qui menacent l'ordre public. J'ai dès lors demandé à l'Office des Étrangers d'examiner toutes les options en concertation avec la Régie des Bâtiments. Lors du contrôle budgétaire, je m'efforcerai d'obtenir des moyens à cet effet.

L'incident est clos.

21 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les menaces pesant sur le bon fonctionnement de la politique de suivi des étrangers illégaux expulsés" (n° 8663)

- M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les menaces pesant sur le bon fonctionnement de la politique de suivi des étrangers illégaux expulsés" (n° 8664)

21.01 Theo Francken (N-VA): Un problème se pose lorsque l'équipe SEFOR recherche des illégaux par le biais de visites à domicile. Si l'illégal refuse l'accès à son lieu de résidence, le SEFOR se retrouve totalement impuissant et plus rien ne peut être entrepris. Aucun contrôle ne peut dès lors être effectué sur l'adresse parce qu'un mandat de perquisition ne peut être délivré. Une modification

Het incident is gesloten.

20 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de noodzaak tot oprichting van een gesloten centrum voor personen die een gevaar vormen voor de openbare orde" (nr. 8662)

20.01 Theo Francken (N-VA): DVZ is samen met de vakbonden al jaren vragende partij is om 'moeilijke' illegalen, zoals ex-gedetineerden, in gesloten centra onder te brengen, maar de heer Wathelet vond dat stigmatiserend. De regeerverklaring laat een opening voor dit initiatief, maar in de begroting is er geen geld voor ingeschreven. Nu wil men dat geld vinden bij de begrotingscontrole.

Hoe staat de staatssecretaris tegenover deze verzuchting van DVZ, vakbonden en N-VA? Heeft ze al overleg gepleegd? Wanneer zal het centrum daadwerkelijk de deuren openen?

20.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ik ben, in tegenstelling tot mijn voorganger, wél voor de opening van een centrum voor illegalen die een gevaar vormen voor de openbare orde. Ik heb dan ook aan DVZ gevraagd om alle opties te onderzoeken samen met de Regie der Gebouwen. Bij de begrotingscontrole zal ik proberen daar middelen voor vrij te krijgen.

Het incident is gesloten.

21 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dreigende disfunctionering van het opvolgingsbeleid voor uitgewezen illegale vreemdelingen" (nr. 8663)

- de heer Theo Francken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de dreigende disfunctionering van het opvolgingsbeleid voor uitgewezen illegale vreemdelingen" (nr. 8664)

21.01 Theo Francken (N-VA): Er is een probleem wanneer het SEFOR-team via huiscontroles naar illegalen op zoek gaat. Als de illegaal weigert om iemand binnen te laten, staat SEFOR volledig machteloos en kan er niets meer gebeuren. Er kan dan ook geen controle op adres worden uitgevoerd, omdat er geen huiszoekingsbevel kan worden uitgeschreven. Er is dus dringend een

réglementaire s'impose donc d'urgence.

reglementaire wijziging nodig.

La secrétaire d'État est-elle disposée à s'y atteler? Elle peut se baser sur l'approche flamande qui attribue dans certains cas des compétences policières limitées aux inspecteurs du logement. Sans cet élargissement de compétences, la politique fédérale d'expulsion est vouée à l'échec.

Is de staatssecretaris bereid daarvoor te zorgen? Ze kan zich baseren op de Vlaamse aanpak waarbij wooninspecteurs in bepaalde gevallen beperkte politionele bevoegdheden krijgen. Zonder die verruiming van bevoegdheden is het federale uitwijzingsbeleid gedoemd om te mislukken.

21.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): M. Francken dresse un tableau assez dramatique de la situation. Il serait effectivement positif que les services de police disposent de possibilités étendues pour procéder à des perquisitions, également en cas de séjour illégal, mais une telle réglementation est délicate et doit être élaborée avec circonspection. La législation doit dès lors être modifiée.

21.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De heer Francken stelt het allemaal nogal dramatisch voor. Het zou inderdaad goed zijn dat de politiediensten meer mogelijkheden zouden krijgen om huiszoekingen uit te voeren, ook in geval van illegaal verblijf, maar die reglementering is delicaat en moet omzichtig opgesteld worden. Een aanpassing van de wetgeving is dan ook nodig.

Le projet SEFOR est effectivement un très bon projet, qui est naturellement susceptible d'être amélioré après évaluation. Il existe déjà des arrêts qui confirment que les services de police qui effectuent un contrôle sur la base de l'adresse peuvent tout de même emmener et arrêter des étrangers.

Het SEFOR-project is inderdaad een heel goed project, dat natuurlijk kan worden verbeterd bij evaluatie. Er zijn al concrete arresten die bevestigen dat de politiediensten die een controle op adres uitvoeren, toch vreemdelingen kunnen meenemen en arresteren.

21.03 Theo Francken (N-VA): Les illégaux auront vite compris qu'ils peuvent refuser l'accès à leur lieu de résidence et ce sera l'échec de la politique d'expulsion. Je prendrai une initiative législative, sachant qu'il s'agit effectivement d'une question délicate.

21.03 Theo Francken (N-VA): Illegalen zullen vlug doorhebben dat ze kunnen weigeren iemand binnen te laten. Dan faalt het uitwijzingsbeleid. Ik zal daarvoor een wetgevend initiatief nemen, me ervan bewust zijnde dat dit inderdaad een delicate zaak is.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

22 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les longues et vaines négociations en vue de la conclusion d'accords de réadmission administratifs" (n° 8665)

22 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de langdurige en vruchteloze onderhandelingen voor het afsluiten van administratieve terugnameakkoorden" (nr. 8665)

22.01 Theo Francken (N-VA): Je trouve que le pays d'origine assume tout de même une part de responsabilité dans l'émigration de ses ressortissants vers notre pays. Il me paraît donc logique que ce pays supporte une partie des frais élevés d'éloignement. Il semble toutefois qu'il soit très difficile de conclure des accords à ce sujet avec des pays comme l'Afghanistan, l'Algérie et le Maroc. Or, ce sont précisément ces pays qui sont fortement représentés parmi la population d'illégaux et de détenus illégaux.

22.01 Theo Francken (N-VA): Ik vind dat het land van herkomst toch enige verantwoordelijkheid draagt voor het feit dat zijn inwoners naar hier komen. Het moet bij verwijdering van een vreemdeling dus ook een deel van de hoge kosten dragen, dat vind ik althans. Maar blijkbaar is het heel moeilijk om daarover akkoorden af te sluiten met landen als Afghanistan, Algerije, Marokko. Net die landen zijn sterk vertegenwoordigd als het over illegalen en illegale gevangenen gaat.

Quel est l'état de la situation en ce qui concerne les accords de réadmission? En fera-t-on une priorité

Wat is de stand van zaken wat de terugnameakkoorden betreft? Zal men daar een

absolue? Tous les membres du gouvernement doivent soulever la problématique de la migration lors de leurs visites à l'étranger, comme le font actuellement déjà les ministres néerlandais.

22.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une politique de migration va de pair avec une politique d'éloignement humaine et efficace, comme le stipule également l'accord de gouvernement. Deux réunions européennes informelles ont déjà eu lieu et ce sujet a été abordé, afin que tous les pays puissent enfin définir une politique commune.

En ce qui concerne les modalités de reprise et le paiement partagé des frais d'éloignement, nous cherchons à conclure des accords. Les négociations avec les autorités algériennes, qui étaient à l'arrêt depuis deux ans déjà, ont redémarré. Nous avons conclu un accord avec le Maroc; en ce qui concerne les éloignements forcés vers le Maroc, aucun véritable problème ne se pose actuellement.

Si cela s'avère nécessaire, je ne manquerai pas de prendre contact personnellement avec les autorités locales ou avec les représentants de ces autorités en Belgique. Il va sans dire que j'associerai les autres membres du gouvernement à mes démarches personnelles.

Cette réforme thématique figure dans l'accord de gouvernement aux Pays-Bas mais pas en Belgique. Toutefois, nous disposons d'une majorité pour mettre en œuvre cette réforme même s'il va de soi que dans le cadre de missions que nous effectuerons dans d'autres pays, nous amorcerons le débat sur la réadmission.

22.03 **Theo Francken** (N-VA): Cela fait des années que le gouvernement fait des promesses en l'air dans ce domaine. J'espère que cette fois-ci, les choses vont vraiment bouger et que la crainte de provoquer des incidents diplomatiques ne tétanisera pas la secrétaire d'État. Nous devons oser adopter une attitude plus ferme et plus franche à l'égard de ces pays.

La secrétaire d'État dit que le Maroc ne pose pas de problème dans la mesure où il se situe dans le top 5 des éloignements forcés. Mais il n'y a pas de convention de réadmission formelle ni de vols sécurisés vers le Maroc, ce qui serait beaucoup moins coûteux que la formule actuelle des vols de ligne. Il faudra donc encore bien des changements dans la pratique.

22.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en*

absolute prioriteit van maken? Alle regeringsleden moeten bij hun bezoeken aan het buitenland de migratieproblematiek aankaarten, zoals de Nederlandse ministers dat nu al doen.

22.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Bij een migratiepolitiek hoort een humane en efficiënte verwijderingspolitiek, dat staat ook in het regeerakkoord. Er zijn al twee informele Europese vergaderingen geweest waar dit ter sprake kwam, zodat alle landen uiteindelijk één koers kunnen varen.

Over de terugnamemodaliteiten en de gedeelde betaling van verwijderingskosten trachten we akkoorden af te sluiten. De onderhandelingen met de Algerijnse autoriteiten, die al twee jaar geblokkeerd waren, zijn heropgestart. Met Marokko hebben wij een akkoord; inzake de gedwongen verwijderingen naar Marokko rijzen er momenteel geen noemenswaardige problemen.

Indien nodig zal ik het niet nalaten om persoonlijk contact te nemen met de autoriteiten ter plaatse of met de vertegenwoordigers van die landen in België. Ik betrek vanzelfsprekend de andere regeringsleden hierbij.

Dit item staat niet in ons regeerakkoord, wel in dat van Nederland, maar wij hebben wel een meerderheid om een en andere te realiseren. Maar vanzelfsprekend brengen we bij missies in andere landen de discussie over terugname op gang.

22.03 **Theo Francken** (N-VA): Al jaren horen we loze beloften op dit vlak. Ik hoop dat er nu echt iets gebeurt en dat men niet te bang is voor diplomatieke incidenten. We moeten ons harder en duidelijker durven op te stellen tegenover die landen.

De staatssecretaris zegt dat er met Marokko geen probleem is, want het staat in de top vijf van gedwongen verwijderingen. Maar er is geen formele terugnameovereenkomst en er zijn geen beveiligde vluchten naar Marokko, wat veel goedkoper zou zijn dan de huidige lijnvluchten. Er moet in de praktijk dus nog veel veranderen.

22.04 Staatssecretaris **Maggie De Block**

néerlandais): J'avais rendez-vous hier avec l'ambassadeur du Maroc mais il s'est décommandé pour des raisons d'emploi du temps. Mais le point est assurément discutable.

L'incident est clos.

23 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les priorités dans le cadre de la politique d'éloignement" (n° 8666)

23.01 **Theo Francken** (N-VA): Avec seulement 400 places disponibles dans les centres fermés, il faut bien fixer des priorités claires dans le cadre de la politique de retour. La secrétaire d'État se focalisera-t-elle exclusivement, comme son prédécesseur, sur les Balkans ou donnera-t-elle la priorité à d'autres nationalités en matière de politique de retour? Des actions ont-elles déjà été planifiées? Combien de fois la taskforce Retour s'est-elle déjà réunie depuis l'entrée en fonction de la secrétaire d'État? Quelles décisions y ont-elles été prises? La secrétaire d'État fera-t-elle du renvoi des criminels étrangers illégaux une priorité, même s'il s'agit d'Algériens, de Marocains ou de Tunisiens? Comment fera-t-elle pour renforcer la lutte contre la traite des êtres humains, en s'attaquant plus particulièrement à la branche brésilienne?

23.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le suivi de l'ordre de quitter le territoire est primordial.

Notre première priorité consiste à éviter que des étrangers pénètrent illégitimement dans notre pays ou dans la zone Schengen. Les personnes sans droit de séjour qui se sont rendues coupables de faits contraires à l'ordre public ou à la sécurité nationale seront éloignées par priorité. Tout étranger qui a introduit une demande d'asile dans un autre État membre ou aurait dû le faire devra retourner dans cet État. La réglementation de Dublin sera appliquée plus sévèrement.

Pour que l'éloignement se fasse rapidement, l'OE doit toujours procéder à une pré-identification des étrangers, avant leur enfermement. Cela vaut pour les personnes enfermées ainsi que pour la procédure SEFOR. Le séjour de courte durée en centre fermé améliorera le transit et aura pour effet de faire augmenter le nombre d'éloignements. L'OE pourra éloigner plus rapidement les étrangers faciles à identifier. Les étrangers difficilement

(*Nederlands*): Ik had gisteren een afspraak met de Marokkaanse ambassadeur, maar die heeft afgebeeld wegens agendaproblemen. Maar het punt is zeker bespreekbaar.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de prioriteiten bij het gevoerde verwijderingsbeleid" (nr. 8666)

23.01 **Theo Francken** (N-VA): Met maar 400 beschikbare plaatsen in de gesloten centra, moeten er duidelijke prioriteiten worden gelegd in het terugkeerbeleid. Zal de staatssecretaris, zoals haar voorganger, exclusief focussen op de Balkan of krijgen ook andere nationaliteiten voorrang in het terugkeerbeleid? Zijn er al acties gepland? Hoe vaak is de taskforce Terugkeer al samengekomen sinds het aantreden van de staatssecretaris? Welke beslissingen zijn er genomen? Zal de staatssecretaris een prioriteit maken van de verwijdering van criminele illegale vreemdelingen, ook als het over Algerijnen, Marokkanen of Tunesiërs gaat? Hoe zal zij de strijd tegen mensenhandel versterken en meer bepaald de Braziliaanse tak aanpakken?

23.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De opvolging van het bevel om het grondgebied te verlaten is zeer belangrijk.

Onze eerste prioriteit is voorkomen dat vreemdelingen ons land of de Schengenzone op onrechtmatige wijze binnenkomen. Personen zonder verblijfsrecht die zich schuldig hebben gemaakt aan feiten tegen de openbare orde of de nationale veiligheid, zullen prioritair worden verwijderd. Elke vreemdeling die in een andere EU-lidstaat een asielaanvraag heeft ingediend of had moeten doen, zal naar die lidstaat moeten teruggaan. Er komt een strengere toepassing van de Dublin-reglementering.

Om de verwijdering snel te laten verlopen, moet de DVZ steeds een pre-identificatie uitvoeren van vreemdelingen, voor hun opsluiting. Dit gebeurt zowel voor gevangenen als via de SEFOR-procedure. Het verkort verblijf in een gesloten centrum zal de doorstroming verbeteren en het aantal verwijdingen doen stijgen. De DVZ zal gemakkelijk te identificeren vreemdelingen sneller kunnen verwijderen. Moeilijk te identificeren of te

identifiables ou à éloigner se retrouveront moins rapidement "provisoirement" dans un centre fermé.

Mon prédécesseur ne s'est pas concentré exclusivement sur les Balkans et je ne le ferai pas davantage. Tout étranger susceptible d'être éloigné devra partir, quelle que soit sa nationalité. Des plans d'action spécifiques seront arrêtés pour les pays dont les citoyens sont difficiles à identifier ou à éloigner. Des solutions ont déjà été envisagées ou proposées pour certains pays à problèmes. Des actions sont prévues pour s'attaquer aux flux, à l'entrée comme à la sortie. Le groupe de travail Coordination Éloignement s'est réuni le 24 janvier 2012.

L'incident est clos.

24 Interpellation de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "Caricole" (n° 6)

24.01 Theo Francken (N-VA): La construction du Caricole, un nouveau centre de détention pour les illégaux, à Steenokkerzeel a été émaillée de pataquès. Ce n'est pas la faute de la secrétaire d'État mais elle pourrait tirer des leçons du passé. Si ce centre n'a toujours pas ouvert ses portes, c'est uniquement dû à la mauvaise collaboration entre l'Office des Étrangers et la Régie des Bâtiments.

La secrétaire d'État pourrait-elle me fournir un aperçu détaillé de toutes les bévues qui expliquent que le Caricole n'a toujours pas été inauguré? Combien ces égarements ont-ils coûté au contribuable? Quand l'adjudication relative à la construction de ce nouveau centre de détention a-t-elle été lancée? Quand le Caricole devrait-il ouvrir ses portes? Quels enseignements peuvent être tirés de cette histoire rocambolesque?

24.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le dossier Caricole ne constitue effectivement pas un exemple de bonne gouvernance. L'ouverture de ce centre constitue pour moi une priorité. Ce centre a été construit et remplacera le centre 127bis et le centre INAD.

La Régie des Bâtiments avait conclu un accord avec The Brussels Airport Company en vue de la construction de ce centre d'asile. Les travaux ont débuté le 2 juin 2009. Pour les aspects techniques, je vous prierais de vous adresser à M. Verherstraeten, secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments.

verwijderen vreemdelingen zullen minder snel 'voorlopig' in een gesloten centrum terechtkomen.

Mijn voorganger focuste niet exclusief op de Balkan en ik zal dat ook niet doen. Elke verwijderbare vreemdeling moet vertrekken, ongeacht de nationaliteit. Er zullen specifieke actieplannen komen voor landen waarvan de burgers moeilijk te identificeren of te verwijderen zijn. Voor sommige probleemlanden zijn al oplossingen onderzocht of voorgesteld. Er worden acties gepland om zowel de instroom als de uitstroom aan te pakken. De werkgroep Coördinatie Verwijderen kwam op 24 januari 2012 samen.

Het incident is gesloten.

24 Interpellatie van de heer Theo Francken tot de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Caricole" (nr. 6)

24.01 Theo Francken (N-VA): Het verhaal over de bouw van de Caricole in Steenokkerzeel, een detentiecentrum voor illegalen, leest als een blunderboek. Dat is niet de schuld van de staatssecretaris, maar zij kan wel leren uit de fouten van het verleden. Dat het centrum nog steeds niet open is, heeft alles te maken met de gebrekkige samenwerking tussen de DVZ en de Regie der Gebouwen.

Kan de staatssecretaris mij een gedetailleerd overzicht geven van wat er precies is misgelopen met de Caricole? Wat heeft dat allemaal gekost? Wanneer is de bouw aanbesteed en voor wanneer is de opening gepland? Welke lessen kunnen worden getrokken uit dit verhaal?

24.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het verhaal van de Caricole is inderdaad geen voorbeeld van goede bestuur. De opening ervan is voor mij een prioriteit. Het centrum staat er en zal het centrum 127bis en het INAD-centrum vervangen.

De Regie der Gebouwen had een overeenkomst gesloten met de Brussels Airport Company over de bouw van dit asielcentrum. De werken zijn gestart op 2 juni 2009. Voor de technische aspecten verwijs ik naar staatssecretaris Verherstraeten, bevoegd voor de Regie der Gebouwen.

La réception provisoire a eu lieu fin décembre 2010, mais il fallait encore remédier à certaines imperfections et la réception définitive n'a donc pu avoir lieu que fin décembre 2011. Avant la mise en service, quelques travaux doivent tout de même encore être réalisés pour assurer la sécurité des résidents et du personnel. La porte qui mène aux chambres de l'aile orange sera remplacée par une porte coupe-feu avec verre de sécurité fin février 2012. En outre, certains aménagements doivent encore être apportés dans certaines pièces. Je pense qu'il s'agit en l'occurrence du remplacement des clenches. Ce n'est qu'après ces travaux que le bâtiment sera habitable. La sélection du personnel suit son cours et 25 personnes supplémentaires seront recrutées. Le budget à cet effet sera demandé lors du prochain contrôle budgétaire.

De voorlopige oplevering gebeurde eind december 2010, maar er moest nog een aantal onvolmaaktheden worden verholpen, waardoor het gebouw pas eind december 2011 definitief kon worden opgeleverd. Vooraleer het in gebruik kan worden genomen, moeten er toch nog enkele werken worden uitgevoerd voor de veiligheid van de bewoners en het personeel. Eind februari 2012 wordt de deur naar de slaapkamers van de oranje vleugel vervangen door een branddeur in veiligheidsglas. In een aantal kamers moeten ook nog aanpassingen gebeuren – ik vermoed dat het hier is dat de klinken moet worden vervangen. Pas hierna zal het gebouw geschikt zijn voor bewoning. De selectie van het personeel vindt in ieder geval verder plaats. Er komen 25 mensen extra bij. Het budget ervoor wordt aangevraagd bij de volgende begrotingscontrole.

24.03 Theo Francken (N-VA): Il est tout à l'honneur de la secrétaire d'État de reconnaître que cette affaire est loin de constituer un exemple de bonne gouvernance. Je demanderai également à la Cour des comptes de vérifier ce qui s'est précisément passé.

24.03 Theo Francken (N-VA): Het siert de staatssecretaris dat zij erkent dat hier allermint sprake is van goed bestuur. Ik zal ook het Rekenhof vragen te onderzoeken wat daar precies allemaal is gebeurd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

25 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le regroupement familial des bénéficiaires de protection subsidiaire" (n° 8260)

25 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het recht op gezinshereniging voor personen die subsidiaire bescherming genieten" (nr. 8260)

25.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Lorsque nous avons examiné le projet de réforme du droit au regroupement familial, la majorité avait clairement exprimé la volonté que les bénéficiaires de la protection subsidiaire soient traités de la même manière que les réfugiés quant aux conditions ouvrant le droit au regroupement familial. Or ce n'est pas ce qui figure dans la loi du 8 juillet 2011 modifiant celle du 15 décembre 1980. Une erreur technique s'est glissée dans la loi.

25.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Bij de bespreking van het ontwerp inzake de hervorming van het recht op gezinshereniging heeft de meerderheid duidelijk te kennen gegeven dat de personen die subsidiaire bescherming genieten op dezelfde manier moeten worden behandeld als vluchtelingen voor wat de voorwaarden betreft om gebruik te maken van het recht op gezinshereniging. Dat staat echter niet in de wet van 8 juli 2011 tot wijziging van de wet van 15 december 1980. Er is een technische fout in die wet geslopen.

L'Office des Étrangers confirme qu'il appliquera la loi au sens strict. Les bénéficiaires de protection subsidiaire se verront donc obligés de fournir la preuve d'un logement suffisant, d'une assurance maladie et de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants et ne seront exemptés d'aucune des conditions au regroupement familial, comme cela avait pourtant été décidé lors des travaux parlementaires.

De Dienst Vreemdelingenzaken bevestigt dat hij de wet strikt zal toepassen. De personen die subsidiaire bescherming genieten zullen dus verplicht zijn te bewijzen dat zij een behoorlijk onderkomen en een ziekteverzekering hebben, over stabiele, regelmatige en voldoende bestaansmiddelen beschikken en zullen niet vrijgesteld zijn van geen enkele van de voorwaarden voor gezinshereniging, hoewel dat tijdens de parlementaire werkzaamheden niettemin

werd beslist.

Envisagez-vous de réparer cette erreur par un projet de loi qui alignerait le droit au regroupement familial des bénéficiaires de la protection subsidiaire sur celui des réfugiés reconnus?

Bent u van plan deze fout recht te zetten via een wetsontwerp waarbij het recht op gezinshereniging voor de personen die subsidiaire bescherming genieten zal worden afgestemd op dat van erkende vluchtelingen?

25.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je vous confirme que, dans la législation actuelle, il y a une différence de traitement entre les bénéficiaires de la protection subsidiaire et les réfugiés reconnus, au niveau des conditions auxquelles s'exerce le droit au regroupement familial.

25.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik bevestig dat er volgens de huidige wetgeving een verschil is in de behandeling van de personen die subsidiaire bescherming genieten en de erkende vluchtelingen voor wat de voorwaarden betreft voor de uitoefening van het recht op gezinshereniging.

Il y a également une différence au niveau des conditions de leur séjour. Si le réfugié reconnu est d'office autorisé à un séjour d'une durée illimitée avec la délivrance d'une carte de séjour de type A, le bénéficiaire de la protection subsidiaire sera dans un premier temps autorisé à un séjour d'une durée limitée, avec la délivrance d'une carte de séjour de type B.

Er is ook een verschil op het stuk van de voorwaarden voor hun verblijf. Terwijl een erkend vluchteling van ambtswege aanspraak kan maken op een verblijf van onbepaalde duur met aflevering van een verblijfskaart type A, zal de persoon die subsidiaire bescherming geniet in een eerste fase de toelating krijgen voor een verblijf van bepaalde duur met aflevering van een verblijfskaart type B.

La situation de séjour des bénéficiaires de la protection subsidiaire peut être réévaluée durant cinq ans.

De situatie van personen die subsidiaire bescherming genieten kan gedurende vijf jaar worden herzien.

Si la volonté du législateur était de faire bénéficier les personnes auxquelles la protection subsidiaire a été accordée de conditions plus favorables pour le regroupement des membres de leur famille, il aurait dû insérer des dispositions plus favorables dans l'article 10bis plutôt que dans l'article 10.

Indien het de bedoeling van de wetgever was gunstiger voorwaarden voor gezinshereniging toe te kennen aan personen die subsidiaire bescherming genieten, had hij gunstiger bepalingen moeten opnemen in artikel 10bis en niet in artikel 10.

Dans l'état actuel de la législation, les bénéficiaires de la protection subsidiaire ne pourront pas bénéficier des conditions de regroupement familial plus favorables puisque, lorsque leur séjour deviendra illimité, la demande de regroupement familial sera d'office introduite plus d'un an après la reconnaissance de leur statut.

Op grond van de wettelijke bepalingen die nu van kracht zijn maken de personen die subsidiaire bescherming genieten geen aanspraak op de gunstiger regeling voor gezinshereniging, aangezien hun aanvraag tot gezinshereniging, op het ogenblik dat ze een definitief verblijfsrecht krijgen, sowieso meer dan een jaar na de erkenning van hun statuut wordt ingediend.

Les dispositions plus favorables pour le regroupement familial des parents d'un mineur étranger non accompagné bénéficiaire de la protection temporaire ne pourront être appliquées que si le MENA a été autorisé à un séjour illimité.

De gunstiger regeling voor de gezinshereniging van de ouders van een niet-begeleide minderjarige vreemdeling die tijdelijke bescherming genieten zijn alleen van toepassing indien de NBMV een onbeperkt verblijfsrecht geniet.

J'ai chargé mon administration d'examiner cette question.

Ik heb mijn administratie gevraagd deze kwestie tegen het licht te houden.

Président: Theo Francken.

Voorzitter: Theo Francken.

25.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Si votre administration relit les travaux préparatoires, elle

25.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Wanneer uw administratie er de voorbereidende werkzaamheden

pourra constater qu'il y avait une volonté assez généralisée de prendre en compte cette catégorie de la même manière que les réfugiés.

L'incident est clos.

26 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile, à l'Immigration et à l'Intégration sociale, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retrait du statut de réfugié" (n° 8261)

26.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): L'article 38 de la directive Procédure concernant le statut de réfugié prévoit que les motifs d'un éventuel retrait doivent être communiqués par écrit à la personne concernée avant l'éventuel entretien qu'elle aura avec l'autorité compétente.

Or, il semblerait que, dans la pratique, le CGRA convoque le réfugié sans aucune explication et que ce n'est qu'au moment de l'audition qu'il se voit confronté au retrait de son statut.

Quelles sont les règles pratiques à respecter par l'autorité compétente lorsqu'elle envisage de réexaminer le droit d'une personne à prétendre au statut de réfugié et d'éventuellement lui retirer ce droit? Ne pensez-vous pas que l'article 38 de la directive Procédure devrait être mis en œuvre par le CGRA?

26.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'article 38 de la directive Procédure a bien été transposé correctement et même au-delà du prescrit de la directive, puisque le législateur belge a étendu le bénéfice de ces règles aux bénéficiaires du statut de protection subsidiaire.

Les articles régissant la procédure de retrait ou d'abrogation par le CGRA du statut de réfugié ou de protection subsidiaire sont repris dans l'arrêté royal du 19 août 2010.

Avant même l'entrée en vigueur de cet arrêté royal, le CGRA a pris l'option de prévenir par lettre recommandée le bénéficiaire du statut que la validité de son statut est en cours de réévaluation.

Les motifs sont systématiquement exposés dans le même courrier. Ce courrier recommandé doit être adressé à la dernière adresse mentionnée au Registre national et non au domicile anciennement

op naleest, zal ze vaststellen dat het algemeen de bedoeling was om die categorie op dezelfde manier te behandelen als de vluchtelingen.

Het incident is gesloten.

26 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel, Immigratie en Maatschappelijke Integratie, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de intrekking van de vluchtelingenstatus" (nr. 8261)

26.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Artikel 38 van de procedurerichtlijn met betrekking tot de vluchtelingenstatus bepaalt dat de gronden van een eventuele intrekking schriftelijk aan de betrokkene moeten worden meegedeeld voor het eventuele gesprek dat hij met de bevoegde autoriteit zal voeren.

In de praktijk zou het CGVS de vluchteling evenwel zonder enige uitleg oproepen en pas tijdens de hoorzitting meedelen dat zijn status wordt ingetrokken.

Aan welke praktische regels dient de bevoegde instantie zich te houden wanneer ze voornemens is het recht van een persoon om aanspraak te maken op de vluchtelingenstatus te herzien en eventueel dat recht in te trekken? Denkt u niet dat het CGVS artikel 38 van de procedurerichtlijn moet toepassen?

26.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Artikel 38 van de procedurerichtlijn werd wel degelijk correct in Belgisch recht omgezet, en we zijn daarbij zelfs verder gegaan dan de bepalingen van de richtlijn, aangezien de Belgische wetgever het voordeel van die regels heeft uitgebreid tot degenen die subsidiaire bescherming genieten.

De artikelen betreffende de procedure voor de intrekking of opheffing van de vluchtelingenstatus of de subsidiaire bescherming door het CGVS zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 19 augustus 2010.

Nog voor de inwerkingtreding van dat koninklijk besluit heeft het CGVS ervoor gekozen om een rechthebbende op de vluchtelingenstatus bij aangetekend schrijven te verwittigen dat de geldigheid van zijn status opnieuw wordt beoordeeld.

De redenen worden systematisch uiteengezet in diezelfde brief. Die aangetekende brief moet verstuurd worden naar het laatste in het Rijksregister geregistreerde adres en niet naar het

élu pour les besoins de la procédure d'asile.

Les garanties procédurales offertes par le CGRA ne s'arrêtent pas là. Si l'intéressé ne semble maîtriser ni le français, ni le néerlandais, le commissaire général désigne d'office un interprète. Par ailleurs, si l'intéressé ne se présente pas à l'audition, il doit communiquer par écrit les motifs justifiant son absence. À titre d'exception, le CGRA pourra ne pas le convoquer pour audition et se contenter de l'inviter à communiquer par écrit les éléments plaidant pour le maintien de son statut.

Le CGRA est une autorité administrative dont l'indépendance est garantie par la loi. Ma marge de manœuvre est très limitée. Mais la décision de retrait et d'abrogation du statut donne lieu à un recours de pleine juridiction devant le Conseil du contentieux.

J'ai toutes les raisons de croire que le CGRA respecte la réglementation applicable. D'ailleurs, à ce jour, son instance de recours n'a jamais été amenée à annuler une décision en raison de ce que le CGRA n'aurait pas communiqué à temps les motifs d'abrogation ou de retrait du statut de protection internationale.

Pour éviter toute ambiguïté, le CGRA veillera à faire apparaître clairement dans ses convocations que la personne est convoquée en vue d'une audition.

26.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): La procédure que vous décrivez me paraît tout à fait conforme à la directive. Il y a de petits problèmes d'application sur le terrain mais le fait que le CGRA rende les lettres plus lisibles facilitera peut-être cette application.

L'incident est clos.

27 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'arrestation et le renvoi de touristes malgré un visa valable" (n° 8689)

27.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Notre pays appliquait sévèrement le droit de séjour mais respectait une certaine liberté de circulation. Ce n'est pas le cas pour les personnes qui souhaitent nous visiter. Obtenir un visa est une aventure et ce visa n'est pas un sésame. Un policier à l'aéroport va

domicilie dat eerder opgegeven werd in het kader van de asielprocedure.

Het CGVS biedt nog meer garanties met betrekking tot de procedure. Als de betrokkene noch het Frans, noch het Nederlands machtig lijkt te zijn, wijst de commissaris-generaal ambtshalve een tolk aan. Als de betrokkene niet op de hoorzitting verschijnt, moet hij zijn afwezigheid schriftelijk verantwoorden. Bij wijze van uitzondering kan het CGVS de betrokkene niet oproepen voor een hoorzitting en hem alleen vragen om schriftelijk de gegevens mee te delen die pleiten voor het behoud van zijn status.

Het CGVS is een administratieve overheid waarvan de onafhankelijkheid bij wet is gegarandeerd. Ik heb dus bitter weinig speelruimte. Tegen de beslissing tot intrekking of opheffing van de status kan hoger beroep worden aangetekend bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, die met volle rechtsmacht uitspraak doet.

Ik heb alle redenen om aan te nemen dat het CGVS de toepasselijke regelgeving naleeft. Tot op heden heeft de beroepsinstantie trouwens nog nooit een uitspraak moeten vernietigen wegens laattijdige mededeling door het CGVS van de redenen voor intrekking of opheffing van de internationale beschermingsstatus.

Om elke ambiguïteit te vermijden zal het CGVS ervoor zorgen dat in de oproepingen duidelijk vermeld staat dat de persoon voor gehoor wordt opgeroepen.

26.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De procedure die u beschrijft, lijkt me volledig overeen te stemmen met de richtlijn. Er rijzen weliswaar wat kleine problemen bij de toepassing in het veld, maar die zal misschien vlotter verlopen nu het CGVS de brieven begrijpelijker probeert te maken.

Het incident is gesloten.

27 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aanhouden en terugsturen van toeristen die over een geldig visum beschikken" (nr. 8689)

27.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Het verblijfsrecht wordt in ons land streng toegepast, maar er geldt ook een zekere soepelheid wat het vrij verkeer van personen betreft. Dat is echter niet het geval voor personen die een bezoek willen brengen aan ons land. Een visum krijgen is een waagstuk en

vérifier le but et les modalités de votre séjour, votre réservation d'hôtel, vos moyens de subsistance pour votre séjour. À la moindre incertitude, vous serez enfermé et expulsé.

Une dame qui venait fêter Noël à Bruxelles a passé ses vacances au centre fermé de Steenokkerzeel. Arrêtée à la douane et enfermée, son visa était pourtant en règle mais elle n'avait que vingt euros en poche. Elle avait un mandat de quinze cents euros qui lui est parvenu par la suite. L'Office des Étrangers a estimé qu'elle ne remplissait pas les conditions de séjour. Après quelques jours en centre fermé, elle est repartie au Tchad où son passeport a été confisqué par les autorités en attente d'informations.

Des histoires de ce genre sont légion. Combien de personnes sont-elles arrêtées malgré des passeports et visas valables? Combien acceptent de repartir? Un dépôt en vue d'un transfert de fonds international ne peut-il servir de preuve de ressources suffisantes? Combien coûte un jour d'enfermement en centre fermé?

27.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je peux seulement vous communiquer le nombre d'étrangers refoulés à la frontière en fonction du motif qui le justifie. Le fait d'être en possession d'un visa ne constitue qu'une des conditions d'entrée. Lorsqu'un étranger se présente à un poste frontière, la police fédérale vérifie s'il satisfait à toutes les conditions d'entrée sur le territoire belge et dans l'espace Schengen.

Le policier doit s'en tenir à ce qu'il peut constater concrètement. C'est à l'étranger qu'il revient de montrer qu'il satisfait à toutes les conditions d'entrée. L'étranger a dû prouver préalablement à la délivrance de son visa qu'il remplissait les conditions d'octroi. Il doit être en mesure de produire les mêmes preuves, dont celle qu'il dispose de moyens suffisants pour couvrir les frais de voyage et de séjour.

Le poste frontière est un point de contrôle et non de régularisation. Selon le code Schengen, l'appréciation des moyens de subsistance peut se

bovendien opent een visum niet alle deuren. In de luchthaven wordt door een politieagent nagegaan wat het doel en de modaliteiten van uw verblijf zijn, of u een hotel hebt geboekt en over de nodige bestaansmiddelen beschikt voor de duur van uw verblijf. Bij de minste twijfel daarover, wordt u opgesloten en het land weer uitgezet.

Een dame die Kerstmis kwam vieren in Brussel heeft haar vakantie doorgebracht in het gesloten centrum van Steenokkerzeel. Ze werd door de douanediens aangehouden en opgesloten, hoewel haar visum in orde was, maar ze had maar 20 euro op zak. Ze ontving later wel een mandaat voor een bedrag van 1.500 euro. De Dienst Vreemdelingenzaken was van oordeel dat ze niet voldeed aan de verblijfsvoorwaarden. Na enkele dagen in het gesloten centrum is ze teruggekeerd naar Tsjaad, waar haar paspoort door de autoriteiten in beslag werd genomen in afwachting van meer informatie.

Dat soort verhalen is zeker geen uitzondering. Hoeveel personen worden er aangehouden hoewel ze over een geldig paspoort en visum beschikken? Hoeveel stemmen ermee in terug te keren? Kan een deposito met het oog op een internationale geldtransfer niet in aanmerking worden genomen als een bewijs dat men over voldoende middelen beschikt? Hoeveel kost een dag opsluiting in een gesloten centrum de gemeenschap?

27.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik kan u alleen maar meedelen hoeveel vreemdelingen er teruggeleid werden naar de grens op grond van een gerechtvaardigd motief. Het in het bezit zijn van een visum is maar één van de toegangsvoorwaarden. Wanneer een vreemdeling zich aanmeldt bij een grenspost, gaat de federale politie na of hij aan alle voorwaarden voldoet om te worden toegelaten tot het Belgische grondgebied en de Schengenruimte.

De politieagent moet zich beperken tot hetgeen hij concreet kan vaststellen. Het staat aan de vreemdeling om aan te tonen dat hij alle voorwaarden vervult. De vreemdeling heeft sowieso al moet bewijzen dat hij aan de voorwaarden voor de toekenning van een visum voldeed om een visum te krijgen. Hij moet diezelfde bewijzen nogmaals kunnen voorleggen, en moet dus onder meer kunnen aantonen dat hij over voldoende middelen beschikt om de reis- en verblijfskosten te betalen.

De grenspost is een controlepost, geen regularisatiekantoor. Volgens de Schengenregels kan men zich baseren op het in het bezit hebben

fonder sur la possession d'argent liquide, de chèques de voyage et de cartes de crédit. Les montants indicatifs varient selon que l'étranger réside chez un particulier ou à l'hôtel. L'engagement de prise en charge peut également constituer une preuve de moyens de subsistance suffisants.

Le transfert international de fonds n'est pas accepté comme preuve. Le montant quotidien nécessaire est fixé forfaitairement à 44,5 euros en 2011 et à 46,10 euros en 2012. Ce forfait peut être réclamé au transporteur si l'étranger qu'il a convoyé n'est pas en possession des documents requis. Le coût réel d'un jour en centre fermé a été évalué à quatre ou cinq fois le montant ci-dessus.

27.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Si on pose une question écrite, peut-on obtenir des chiffres plus précis? Les transferts de fonds sont aussi courants que les chèques ou les cartes de crédit. On pourrait actualiser la loi. Dans nombre de pays, c'est la manière principale de procéder.

27.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Je vais voir ce qu'il y a moyen de faire.

L'incident est clos.

28 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la définition de la notion de revenus suffisants, réguliers et stables pour un regroupement familial en cas de travail intérimaire" (n° 8729)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la notion de revenus suffisants, réguliers et stables en cas de regroupement familial dans le cadre du travail intérimaire" (n° 8767)

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le critère de revenus suffisants, réguliers et stables et le travail intérimaire dans le cadre du regroupement familial" (n° 8819)

28.01 Theo Francken (N-VA): Celui qui veut bénéficier du droit au regroupement familial doit disposer d'un revenu régulier et stable. La question de savoir si un revenu découlant d'un travail

van contant geld, travellerscheques en kredietkaarten om te beoordelen of de betrokkene over voldoende bestaansmiddelen beschikt. De desbetreffende bedragen variëren afhankelijk van de verblijfsplaats van de betrokkene: bij een particulier of in het hotel. Ook de verklaring tot tenlasteneming kan gelden als bewijs dat de betrokkene over voldoende bestaansmiddelen beschikt.

Internationale geldtransfers worden niet aanvaard als bewijs. Het bedrag voor de kosten per dag wordt forfaitair vastgesteld. In 2011 bedroeg het 44,5 euro en voor 2012 is het 46,1 euro. Dit forfait kan worden verhaald op de vervoerder als de vreemdeling die hij vervoerde niet in het bezit is van de vereiste documenten. De reële kosten per dag van een verblijf in een gesloten centrum worden geraamd op vier à vijf keer het bovenvermelde bedrag.

27.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Als wij een schriftelijke vraag stellen, kunnen wij dan preciezere cijfers krijgen? Geldtransfers zijn even gangbaar als cheques of kredietkaarten. Men zou de wet kunnen actualiseren. In veel landen is dat de meest gebruikelijke manier van werken.

27.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Ik zal nagaan wat er mogelijk is.

Het incident is gesloten.

28 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de definiëring van het begrip voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten in geval van gezinshereniging bij interimwerk" (nr. 8729)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het begrip voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten in geval van gezinshereniging bij interimwerk" (nr. 8767)

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het criterium voldoende, regelmatige en stabiele inkomsten en interimwerk bij gezinshereniging" (nr. 8819)

28.01 Theo Francken (N-VA): Wie gebruik wil maken van het recht op gezinshereniging, moet over een regelmatig en stabiel inkomen beschikken. Er is een discussie ontstaan over de vraag of een

intérimaire satisfaisait aux critères légaux a donné lieu à discussion. Les instances d'immigration auraient ainsi refusé une demande pour cette raison, la décision ayant ensuite été contestée à la radio par Mme Lanjri qui a annoncé qu'il faudrait, le cas échéant, modifier la loi.

Pour obtenir la nationalité, le travail intérimaire est accepté s'il équivaut à deux années de travail à temps plein. Mais ces critères n'ont rien à voir avec le regroupement familial. J'estime qu'il appartient au juge de statuer sur la qualification du concept de revenus stables et qu'il n'est dès lors pas opportun de modifier la loi.

Comment la secrétaire d'État interprète-t-elle cette situation? Combien de candidats au regroupement familial sont employés sous le régime du travail intérimaire sans jamais connaître de période d'interruption ou alternant les périodes de travail et les périodes de chômage?

28.02 Nahima Lanjri (CD&V): À la radio, on a mentionné le cas d'un homme qui avait toujours travaillé sous contrat fixe jusqu'en 2009 et qui n'avait cessé depuis de travailler sous différents contrats intérimaires. L'OE aurait refusé sa demande de regroupement familial sous prétexte que le travail intérimaire ne serait pas suffisamment stable. Pour sa décision, l'OE s'est fondée sur un arrêt du Conseil du Contentieux des Étrangers qui faisait état d'une tout autre situation et qui se rapportait en outre à un cas de regroupement familial antérieur à la modification législative.

J'ai alors réagi car je suis convaincue que tout ceci ne cadre pas avec ma proposition de loi entrée en vigueur le 22 septembre 2011. Pendant la débat concernant cette loi, je n'ai pas eu le sentiment que M. Francken et moi n'étions pas du même avis.

Les seuls revenus finalement exclus à l'issue du débat sont ceux provenant du CPAS ou les revenus du travail inférieurs à un certain seuil. Nous avons mentionné expressément qu'une personne au chômage peut également prétendre au regroupement familial pour autant que le montant de son allocation soit suffisamment élevé et qu'elle recherche activement du travail. Peu importe qu'un travailleur ait un contrat à durée indéterminée, temporaire ou de travail intérimaire, l'essentiel est que ses revenus dépassent un montant déterminé.

Je comprends les doutes de l'Office des Étrangers face à une personne qui perçoit un revenu d'intégration et exerce une activité intérimaire

inkomen uit uitzendarbeid aan de wettelijke vereisten voldoet. De immigratie-instanties zouden een aanvraag om die reden geweigerd hebben, waarop mevrouw Lanjri die beslissing op de radio betwistte en aankondigde om indien nodig de wet te wijzigen.

Om de nationaliteit te verkrijgen wordt uitzendarbeid wel aanvaard als het gaat over een equivalent van twee jaar voltijdse tewerkstelling. Maar deze vereisten hebben niets te maken met de wet op de gezinshereniging. Ik ben van mening dat de rechter moet oordelen over de kwalificatie van het begrip stabiele inkomsten en dat een wetswijziging dus niet nodig is.

Hoe interpreteert de staatssecretaris deze situatie? Hoeveel kandidaat-gezinsherenigers zijn tewerkgesteld via uitzendarbeid en werken zij onafgebroken onder dit stelsel, of worden periodes van tewerkstelling onderbroken door periodes van werkloosheid?

28.02 Nahima Lanjri (CD&V): Op de radio ging het over een man die tot 2009 altijd gewerkt had met een vast contract en sindsdien steeds werkte met verschillende uitzendcontracten. De DVZ zou zijn aanvraag tot gezinshereniging geweigerd hebben omdat uitzendarbeid onvoldoende stabiel zou zijn. De DVZ baseerde zich daarvoor op een arrest van de Raad van Vreemdelingenbetwistingen dat over een totaal andere situatie ging en bovendien betrekking had op een geval van gezinshereniging van voor de wetswijziging.

Ik heb toen gereageerd omdat ik er zeker van ben dat dit alles niet strookt met mijn wetsvoorstel dat op 22 september 2011 in werking trad. Tijdens de bespreking van deze wet had ik niet de indruk dat de heer Francken en ik daarover van mening verschilden.

Het enige wat wij uiteindelijk na de bespreking hebben uitgesloten, zijn inkomsten afkomstig van het OCMW of inkomsten uit werk die onder een bepaalde grens liggen. Wij hebben uitdrukkelijk opgenomen dat iemand die werkloos is ook in aanmerking komt voor gezinshereniging als zijn uitkering voldoende hoog is en hij actief op zoek is naar werk. Of een werknemer nu een vast, tijdelijk of uitzendcontract heeft, is niet van belang, zolang het inkomen boven een bepaalde grens ligt.

Ik begrijp dat de DVZ zich vragen stelt bij iemand die een leefloon ontvangt en een maand gaat werken via uitzendarbeid om een aanvraag tot

pendant un mois pour pouvoir introduire une demande de regroupement familial, mais ces doutes ne sont pas justifiés pour une personne qui n'a jamais perçu d'allocation du CPAS.

Quelles instructions ont été données à l'Office des Étrangers en ce qui concerne la notion de revenus réguliers et stables? Quels sont les critères? Combien de dossiers ont déjà été refusés sur la base de ce critère de revenus réguliers et stables? Chaque demande est-elle, comme le prescrit la loi, examinée séparément et dans son ensemble? Le critère manque-t-il de précision? La secrétaire d'État donnera-t-elle des directives à l'Office des Étrangers? Je ne suis pas favorable à une modification de la loi, sauf si elle est réellement inévitable. Est-ce nécessaire?

Quelles sont les informations fournies aux candidats au regroupement familial à propos des documents à présenter? Les informe-t-on de la durée de la période pour laquelle ils doivent pouvoir prouver n'avoir perçu aucune aide du CPAS? Des précisions à ce sujet peuvent-elles être également postées sur le site internet?

[28.03] Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Cette loi étant entrée en vigueur récemment, il est encore trop tôt pour essayer de dégager certaines tendances. Son évaluation devrait me parvenir d'ici fin mars.

Quand il y a eu refus d'une demande de visa motivé par le fait que le demandeur avait un travail intérimaire, il s'agissait généralement de personnes qui n'étaient pas employées de façon ininterrompue parce qu'elles étaient sous contrat journalier ou hebdomadaire. J'estime personnellement que chaque cas doit être étudié. Si l'intéressé peut démontrer qu'il a perçu pendant au moins une année des revenus réguliers, stables et suffisants grâce à un travail obtenu par le biais d'une agence d'intérim, cela peut passer.

La jurisprudence complétera probablement l'interprétation de la notion de "revenus réguliers et stables". Toute décision peut être contestée devant le Conseil du Contentieux des Étrangers.

Seules des statistiques relatives au nombre de refus basés sur le critère des moyens d'existence sont disponibles.

Actuellement, il n'y a aucune raison de changer la loi et je n'ai personnellement aucune raison de donner des instructions particulières à mon

gezinshereniging te kunnen indienen, maar niet in het geval van iemand die nooit een OCMW-uitkering heeft ontvangen.

Welke instructies werden aan DVZ gegeven over regelmatige en stabiele inkomsten? Welke criteria hanteren zij? Hoeveel dossiers werden reeds geweigerd op basis van dit criterium? Wordt elke aanvraag individueel onderzocht in zijn geheel bekeken, zoals de wet het vraagt? Is het criterium niet duidelijk genoeg? Zal de staatssecretaris richtlijnen geven aan de DVZ? Ik ben geen voorstander om de wet te wijzigen, maar als het echt niet anders kan, moeten we dat doen. Is het nodig?

Welke informatie krijgen de kandidaat-gezinsherenigers over de noodzakelijke documenten die ze moeten voorleggen? Wordt hen gezegd hoe lang de periode is dat zij moeten kunnen aantonen dat zij geen steun van het OCMW hebben gekregen? Kan dat ook op de website verduidelijkt worden?

[28.03] Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De wet trad nog niet zolang geleden in werking en het is eigenlijk nog te vroeg om ons over bepaalde tendensen uit te spreken. Ik verwacht een evaluatie van de wet tegen eind maart.

Wanneer een visumaanvraag geweigerd werd in geval van uitzendarbeid, ging het meestal om personen die onderbroken tewerkgesteld waren via dag- of weekcontracten. Het is mijn mening dat elk geval individueel moet worden onderzocht. Als de betrokkene kan aantonen dat hij een regelmatig en stabiel en voldoende hoog inkomen heeft van minstens een jaar door een tewerkstelling met een uitzendcontract kan dit aanvaard worden.

De interpretatie van het begrip 'regelmatig en stabiel inkomen' zal wellicht nog verder aangevuld worden door de rechtspraak. Elke beslissing kan worden aangevochten bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Er worden enkel gegevens bijgehouden over het aantal weigeringen op basis van het criterium bestaansmiddelen.

Momenteel is er geen reden om de wet te wijzigen en ook niet om bijzondere instructies te geven aan mijn administratie. Het begrip van voldoende,

administration, la notion de revenus suffisants, réguliers et stables étant définie suffisamment clairement dans la loi.

J'ignore où le problème s'est précisément posé dans ce cas individuel, mais à l'avenir, l'Office des Étrangers sera certainement suffisamment attentif à une bonne interprétation du concept et examinera chaque cas individuellement.

28.04 Theo Francken (N-VA): L'évaluation sera-t-elle examinée en commission?

28.05 Nahima Lanjri (CD&V): Nous devons effectivement attendre l'évaluation, mais nous ne saurions tolérer que dans l'intervalle de nouvelle victimes fassent les frais d'une erreur d'interprétation. Les chômeurs percevant des allocations suffisamment élevées sont également admises. Je ne vois pas d'inconvénient à ce que la secrétaire d'État précise que les revenus doivent être considérés sur une période d'un an, mais cela ne signifie pas que l'on doit avoir travaillé de manière ininterrompue pendant un an.

Dans une autre commission, nous nous efforçons de traiter le problème du travail intérimaire. Il peut arriver que des personnes soient employées pendant plusieurs années sous les liens de contrats journaliers mais cela ne veut pas dire qu'elles n'ont pas de revenus.

28.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Prouver qu'on perçoit des revenus provenant d'un travail intérimaire ne pose pas de problème.

L'incident est clos.

29 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les trafiquants illégaux de drogues à Anvers" (n° 8750)

29.01 Theo Francken (N-VA): Je souhaite reporter mes questions n° 9309 et 9310.

Au début de l'année dernière, le secrétaire d'État, M. Wathélet, m'a indiqué qu'environ 150 illégaux avaient été interpellés à Deurne-Nord et que seulement 60 d'entre eux avaient effectivement été expulsés. Tôt ou tard, les habitants du quartier prendront eux-mêmes les choses en mains.

Quelles mesures a-t-on prises l'année dernière? Pourriez-vous me fournir un aperçu détaillé du

régulatrice et stable inkomsten wordt voldoende duidelijk beschreven in de wet.

Ik weet niet wat er precies is misgelopen in dit individueel geval, maar de DVZ zal in de toekomst zeker voldoende aandacht besteden aan een goede interpretatie van het begrip en elk geval individueel onderzoeken.

28.04 Theo Francken (N-VA): Zal de evaluatie in de commissie besproken worden?

28.05 Nahima Lanjri (CD&V): We moeten de evaluatie inderdaad afwachten, maar mogen niet toelaten dat er ondertussen slachtoffers zijn door een verkeerde interpretatie. Mensen met een voldoende hoge werkloosheidsuitkering worden ook aanvaard. Ik heb er geen probleem mee dat de staatssecretaris zegt dat het inkomen over de periode van een jaar moet bekeken worden, maar dat mag niet betekenen dat men een jaar onafgebroken moet gewerkt hebben.

In een andere commissie proberen wij de problematiek van de uitzendarbeid aan te pakken. Mensen worden soms jarenlang met dagcontracten tewerkgesteld, maar dat wil niet zeggen dat die mensen geen inkomen hebben.

28.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Er zijn geen problemen om inkomsten uit uitzendarbeid te bewijzen.

Het incident is gesloten.

29 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de illegale drugdealers in Antwerpen" (nr. 8750)

29.01 Theo Francken (N-VA): Vragen nrs 9309 en 9310 stel ik uit.

Begin vorig jaar antwoordde staatssecretaris Wathélet dat er in Deurne-Noord een 150-tal illegalen werd opgepakt, waarvan slechts een 60-tal effectief werd uitgewezen. Vroeg of laat zullen de inwoners het heft in eigen handen nemen.

Welke maatregelen werden het voorbije jaar getroffen? Kan ik een gedetailleerd overzicht krijgen

nombre de criminels illégaux appréhendés à Anvers-Nord, en précisant leur âge, leur nationalité, le nombre d'arrestations à leur actif et les faits imputés? Quelle suite a-t-on réservée à ces faits? La secrétaire d'État pourrait-elle également me fournir un aperçu des expulsions d'illégaux consécutives à des faits criminels depuis 2008, et cela également pour les autres grandes villes du pays?

29.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Mon prédécesseur a signé il y a quelques mois le projet de loi transposant la directive européenne "retour". Parallèlement à la transposition de la directive *stricto sensu*, ce texte inclut plusieurs mesures visant à optimiser l'éloignement d'étrangers condamnés à partir de la prison.

Les mesures politiques et les statistiques en matière de lutte contre la criminalité relèvent de la compétence de la ministre de la Justice.

La loi sur la protection de la vie privée ne m'autorise à communiquer le nombre de criminels en situation illégale dans le cadre de l'action à Anvers-Nord et dans les autres grandes villes que par écrit. En 2008, 413 étrangers qui s'étaient rendus coupables d'actes délictueux ont été rapatriés depuis la prison, pour 459 en 2009, 366 en 2010 et 314 en 2011.

Les étrangers qui séjournent en prison ne peuvent parfois pas être identifiés, ce qui entrave l'efficacité de la politique de retour. Etant donné que dans les centres fermés, le nombre de places pour les anciens détenus est limité, l'OE est contraint de remettre une grande partie d'entre eux en liberté en leur donnant l'ordre de quitter le territoire dans les sept jours. La création d'un centre spécifique de retour pourrait constituer une solution pour ce groupe.

29.03 Theo Francken (N-VA): Il est étrange que le nombre diminue. Alors que nous louons des cellules à prix d'or à Tilburg, nos prisons sont remplies de gens sans papiers. Comment voulez-vous expliquer cela à la population?

Je poserai également ma question par écrit à Mme Turtelboom mais je ne me fais guère d'illusions sur les renseignements que je pourrais obtenir. Les statistiques par grande ville sont pourtant très intéressantes pour connaître l'efficacité de la politique sur le terrain.

L'incident est clos.

van het aantal opgepakte, illegale criminelen in Antwerpen-Noord, met hun leeftijd, nationaliteit, het aantal keer dat zij zijn opgepakt en voor welke feiten? Welk gevolg werd aan de feiten gegeven? Kan de staatssecretaris mij ook een overzicht bezorgen van de uitwijzingen van illegalen sinds 2008 naar aanleiding van criminele feiten, ook van de andere grootsteden in ons land?

29.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Mijn voorganger heeft een paar maanden geleden het wetsontwerp tot omzetting van de Europese terugkeerrichtlijn ondertekend. Dat bevat behalve de omzetting van de richtlijn *stricto sensu* ook verschillende maatregelen die de verwijdering uit het land van veroordeelde vreemdelingen vanuit de gevangenis efficiënter moet maken.

Beleidsmaatregelen en statistieken inzake de aanpak van criminaliteit behoren tot de bevoegdheid van de minister van Justitie.

Een overzicht van het aantal illegale criminelen aangaande de actie in Antwerpen-Noord en in andere grootsteden kan ik gezien de privacywetgeving alleen schriftelijk bezorgen. In 2008 werden er 413 illegale vreemdelingen die zich schuldig hebben gemaakt aan strafbare feiten, gerepatrieerd vanuit de gevangenis, in 2009 459, in 2010 366 en in 2011 314.

Vreemdelingen die in de gevangenis verblijven, kunnen soms niet geïdentificeerd worden en dat belet een efficiënt terugkeerbeleid. Aangezien het aantal plaatsen voor ex-gedetineerden in de gesloten centra beperkt is, is DVZ genoodzaakt om een grote groep onder hen vrij te stellen met het bevel om het grondgebied binnen de zeven dagen te verlaten. De oprichting van een specifiek terugkeercentrum zou voor die groep een oplossing kunnen bieden.

29.03 Theo Francken (N-VA): Het is bizar dat het aantal daalt. Terwijl we dure cellen huren in het Nederlandse Tilburg zitten onze gevangenis vol met mensen zonder papieren. Dat krijgt men niet uitgelegd aan de bevolking.

Ik zal mijn vraag ook schriftelijk stellen aan mevrouw Turtelboom, maar ik vrees van een kale reis thuis te komen. Nochtans zijn de statistieken per grootstad heel interessant om te weten wat de effectiviteit van het beleid op het veld is.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Les questions n^{os} 9081 et 9088 de Mme Smeyers sont reportées.

30 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique des CPAS à l'égard des demandeurs d'asile" (n° 9094)

30.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Lorsqu'un demandeur d'asile reçoit une décision de Fedasil de non-désignation d'un centre d'accueil, il est renvoyé vers le CPAS de son lieu de résidence. Mais les CPAS ont tendance à être de plus en plus réticents à l'égard de ces bénéficiaires. Or, les personnes concernées sont incontestablement des bénéficiaires de l'accueil.

Les CPAS ont raison de dire que le fédéral est compétent, mais les personnes concernées n'ont pas à en pâtir.

Quelles sont les instructions données aux CPAS en la matière? Comment fonctionne le système de remboursement des CPAS? Que comptez-vous faire pour améliorer le système afin que les bénéficiaires de l'accueil soient rapidement aidés par les CPAS? Quel est le soutien en moyens humains accordé aux CPAS pour traiter ces dossiers?

30.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): L'État prend en charge les frais de l'aide accordée à un indigent ne possédant pas la nationalité belge jusqu'au jour de son inscription au registre de population. Ces frais sont remboursables dans les limites fixées par l'arrêté royal du 30 janvier 1995 et pour autant qu'une enquête sociale préalable ait permis de constater l'existence et l'étendue du besoin.

J'ai déjà eu des contacts avec les représentants des villes et des communes, ainsi qu'avec ceux des CPAS, pour tenter de résoudre les différents problèmes de coordination.

Le remboursement des frais liés à l'accueil dans une ILA organisée par le CPAS permet de couvrir tant les frais d'entretien que les frais d'encadrement. Il faut d'abord établir un dossier, ce qui pose problème quand cela arrive un vendredi soir ou lors d'un week-end.

De **voorzitter**: Vragen nrs 9081 en 9088 van mevrouw Smeyers worden uitgesteld.

30 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het beleid van de OCMW's ten aanzien van asielzoekers" (nr. 9094)

30.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Wanneer een asielzoeker van Fedasil een brief ontvangt waarin hem wordt meegedeeld dat hij geen plaats in een opvangcentrum krijgt toegewezen, wordt hij naar het OCMW van zijn woonplaats doorverwezen. De OCMW's zijn echter steeds vaker weigerachtig die mensen opvang te bieden, terwijl die personen ontegenzeggelijk recht hebben op opvang.

De OCMW's hebben gelijk wanneer ze zeggen dat de federale overheid bevoegd is voor de opvang, maar daar zouden de doorverwezen personen niet onder te lijden mogen hebben.

Welke instructies hebben de OCMW's dienaangaande ontvangen? Hoe werkt de regeling voor terugbetaling van de OCMW's? Wat zal u doen om de regeling te verbeteren, opdat de opvanggerechtigden snel geholpen zouden worden door de OCMW's? Welke personele middelen worden er ter beschikking gesteld van de OCMW's om die dossiers te behandelen?

30.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): De overheid neemt de kosten ten laste voor de bijstand die wordt verleend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit tot de dag van zijn inschrijving in het bevolkingsregister. Die kosten zijn terugbetaalbaar binnen de grenzen van het koninklijk besluit van 30 januari 1995, voor zover een voorafgaand sociaal onderzoek het bestaan en de omvang van de behoefte heeft kunnen aantonen.

Ik heb al contact gehad met de vertegenwoordigers van de steden en gemeenten, én met de vertegenwoordigers van de OCMW's, om te proberen de diverse problemen op het vlak van de coördinatie op te lossen.

Door de terugbetaling van de kosten voor de opvang in een door het OCMW geregeld LOI kunnen zowel het onderhoud als de begeleiding worden gedekt. Eerst moet er een dossier worden opgesteld, wat een probleem is wanneer de opvang moet worden geregeld op vrijdagavond of tijdens het weekend.

30.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Malheureusement, même le lundi il y a des problèmes. Il faudrait vraiment un soutien en moyens humains aussi bien qu'en remboursements importants pour les CPAS.

30.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Il y a un groupe de travail "spreidingsplan" et un autre groupe pour tout ce qui concerne la pauvreté et les groupes faibles. Cela dépend du groupe CPAS.

30.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Cela vaut alors la peine de voir avec eux comment les soutenir mieux. Il n'est pas du tout logique que ce soient les CPAS qui doivent "allonger" sur fonds propres les moyens humains et autres.

L'incident est clos.

31 Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés" (n° 9162)
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les tuteurs du service des Tutelles dans le cadre de l'accompagnement des mineurs étrangers non accompagnés" (n° 9276)

31.01 Nahima Lanjri (CD&V): Je me félicite du fait qu'une seule personne soit compétente pour l'asile et la migration, mais est-il exact que le service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés, qui ressortit normalement à la Justice, relève à présent de votre compétence? Depuis quand? Pourquoi? Le fonctionnement de ce service s'en trouve-t-il modifié? Y aura-t-il des changements au niveau du budget? Ce service conserve-t-il une indépendance suffisante par rapport à l'OE? Ce point ne figurait tout de même pas dans l'accord de gouvernement.

31.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ces informations sont tout à fait erronées. Le service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés ressortit toujours à la DG Législation, Libertés et Droits fondamentaux du SPF Justice et les dépenses de ce service sont inscrites au budget général des dépenses pour l'année budgétaire, et ce aussi au niveau du SPF Justice.

30.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Helaas zijn er zelfs 's maandags problemen. De OCMW's zouden werkelijk over meer personele en financiële middelen – via forse terugbetalingen – moeten beschikken.

30.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Er is een werkgroep 'spreidingsplan', en een andere werkgroep buigt zich over alle aspecten van armoede en kwetsbare groepen. Die problematiek hangt af van de OCMW-werkgroep.

30.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Het loont dan de moeite om samen met hen na te gaan hoe ze beter ondersteund kunnen worden. Het is helemaal niet logisch dat de OCMW's de personele en andere middelen zelf moeten bekostigen.

Het incident is gesloten.

31 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dienst Voogdij voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 9162)
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de voogden van de dienst Voogdij in het kader van de begeleiding van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 9276)

31.01 Nahima Lanjri (CD&V): Ik juich toe dat één persoon bevoegd is voor asiel en migratie, maar klopt het dat de dienst Voogdij voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, die normaal onder de bevoegdheid van Justitie valt, nu onder de bevoegdheid van de staatssecretaris valt? Sinds wanneer? Waarom? Verandert dat iets aan de werking van de dienst? Verandert dat iets voor het budget? Blijft de dienst dan voldoende onafhankelijk van de DVZ? Dit stond toch niet in het regeerakkoord.

31.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Dit klopt helemaal niet. De dienst Voogdij voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen blijft ressorteren onder het DG Wetgeving en Fundamentele Rechten en Vrijheden van de FOD Justitie. De uitgaven van de dienst Voogdij staan op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar ook bij de FOD Justitie.

Ce service est composé de manière multidisciplinaire de fonctionnaires ayant une formation juridique ou sociale. Son indépendance demeure garantie.

Dans le souci d'améliorer la politique relative aux mineurs étrangers non accompagnés, je tendrai vers une approche plus intégrée en collaborant avec les différents services. C'est peut-être là que réside le malentendu. J'ai en effet renforcé la collaboration avec le service des Tutelles du SPF Justice.

Pour conclure, je tiens à rappeler que la ministre de la Justice est ma ministre de tutelle et que toutes les décisions politiques sont toujours prises avec son accord.

L'incident est clos.

32 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la lutte contre les mariages et les cohabitations de complaisance" (n° 9164)

32.01 Nahima Lanjri (CD&V): Tant en 2006 qu'en 2007, nous avons adopté des lois réprimant les mariages blancs, mais cette législation semble peu connue dans la pratique. Les jeunes filles sont toujours victimes de mariages forcés et font des tentatives de suicide parce qu'elles ignorent comment s'adresser aux services d'aide et de prévention et que les pratiques dont elles sont victimes sont passibles de sanctions.

Comment la coopération entre la Justice et l'Office des Étrangers, d'une part, et les administrations communales et l'Office des Étrangers, d'autre part, se déroule-t-elle? Quelles initiatives ont-elles été prises et développées pour soutenir les communes? Combien de demandes ont-elles été formulées en 2010 et en 2011 par les communes en vue d'obtenir, en cas de soupçon de mariage blanc, des informations auprès de l'Office des Étrangers et quel est le pourcentage d'avis négatifs émis par ce dernier? Quel rôle l'Office des Étrangers joue-t-il en cas de soupçon de cohabitation de complaisance?

32.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La collaboration dans la lutte contre les mariages de complaisance entre l'OE et la Justice est généralement excellente. Il y a un échange quotidien d'informations. Il y a eu aussi

De dienst is multidisciplinair samengesteld uit ambtenaren met een juridische of sociale opleiding. De onafhankelijkheid van de dienst blijft gewaarborgd.

Om het beleid inzake de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen te verbeteren, streef ik naar een meer geïntegreerde aanpak door samen te werken met de verschillende diensten. Misschien is dit de reden van het misverstand. Ik heb immers de samenwerking met de dienst Voogdij van de FOD Justitie versterkt.

Tot slot wil ik er aan herinneren dat de minister van Justitie mijn voogdijminister is en dat alle beleidsbeslissingen steeds genomen zijn met haar akkoord.

Het incident is gesloten.

32 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de aanpak van schijnhuwelijken en schijnsamenwonen" (nr. 9164)

32.01 Nahima Lanjri (CD&V): Zowel in 2006 als in 2007 hebben wij wetten goedgekeurd die schijnhuwelijken strafbaar stellen, maar in de praktijk blijken die weinig gekend. Meisjes worden nog steeds uitgehuwelijkt en ondernemen zelfmoordpogingen omdat de weg naar hulp en preventie en eventueel bestraffing niet gekend is.

Hoe loopt de samenwerking tussen Justitie en DVZ en tussen de gemeentebesturen en DVZ op dit vlak? Welke initiatieven werden er ontwikkeld ter ondersteuning van die gemeenten? Hoeveel aanvragen waren er in 2010 en 2011 vanuit de gemeenten om bij vermoedens van een schijnhuwelijk informatie op te vragen bij DVZ en hoe vaak was het advies van DVZ negatief? Wat is de rol van DVZ bij vermoedens van schijnsamenwonen?

32.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De samenwerking in de strijd tegen schijnhuwelijken tussen DVZ en Justitie verloopt meestal vlot. Er is een dagelijkse uitwisseling van informatie. Een ander voorbeeld is de oprichting van

entre 2008 et 2009 la création du groupe de travail, avec comme partenaires la Justice, l'Intérieur, la police fédérale, les parquets, l'état civil, les Affaires étrangères et le Collège des procureurs généraux, qui a débouché sur un scénario national.

La coopération entre l'Office des Étrangers et la plupart des administrations communales se déroule sans problèmes. Pour soutenir les communes, je rappelle la circulaire du 13 septembre 2005 relative à l'échange d'informations entre les fonctionnaires de l'état civil en collaboration avec l'Office des Étrangers à l'occasion d'une déclaration de mariage concernant un étranger, le scénario national et l'organisation de formations, d'ateliers et de journées d'études par l'Office des Étrangers.

En 2010, l'Office des Étrangers a reçu 4 964 demandes des communes qui avaient des doutes sur un candidat ou qui soupçonnaient un mariage blanc. Pour 2011, ce nombre s'élève à 5 909. L'Office des Étrangers ne donne pas d'avis positifs ou négatifs mais seulement l'information demandée. Le fonctionnaire de l'état civil assume seul la responsabilité de décider si le mariage peut être contracté ou non. L'Office des Étrangers peut toutefois demander son avis au parquet.

Seule une petite minorité des communes interroge l'Office des Étrangers sur la cohabitation légale. En 2010, 236 demandes d'information ont été reçues et, en 2011, 367. Ces chiffres ne donnent pas une image fidèle des demandes réelles. Le concept de cohabitation de complaisance devrait, pour cela, figurer dans le Code civil, ce qui permettrait de lutter contre ce phénomène au même titre que contre les mariages de complaisance.

32.03 Nahima Lanjri (CD&V): Il a été convenu dans l'accord de gouvernement de lutter contre le recours abusif à la possibilité de la cohabitation légale en vue d'obtenir des papiers, de la même façon que les mariages de complaisance. Le faible nombre de demandes des communes en la matière est probablement dû au fait qu'elles ignorent que des données peuvent être demandées pour ce groupe également.

Nous devons également constituer une banque de données de personnes qui ont tenté de contracter un mariage de complaisance ou se sont rendues coupables de mariages de complaisance ou de cohabitations de complaisance avec un avantage en matière de séjour.

L'incident est clos.

de werkgroep tussen 2008 en 2009 met als partners Justitie, Binnenlandse Zaken, de federale politie, de parketten, de burgerlijke stand, Buitenlandse Zaken en het College van procureurs-generaal, wat resulteerde in een nationaal draaiboek.

Ook de samenwerking tussen DVZ en de meeste gemeentebesturen verloopt vlot. Ter ondersteuning van de gemeenten vermeld ik de rondzendbrief van 13 september 2005 betreffende de uitwisseling van informatie tussen de ambtenaren van de burgerlijke stand in samenwerking met DVZ ter gelegenheid van een huwelijksaangifte waarbij een vreemdeling betrokken is, het nationale draaiboek en de organisatie van vormingen, workshops en studiedagen door DVZ.

In 2010 ontving DVZ 4.964 aanvragen vanuit de gemeenten bij twijfels over een bepaalde kandidaat of bij vermoeden van een schijnhuwelijk. Voor 2011 is het aantal 5.909. DVZ geeft geen positieve of negatieve adviezen, maar louter de gevraagde informatie. De ambtenaar van de burgerlijke stand heeft als enige de verantwoordelijkheid om te beslissen of het huwelijk al dan niet mag worden afgesloten. DVZ kan wel adviseren om het advies van het parket in te winnen.

Slechts een kleine minderheid van de gemeenten be vraagt DVZ over wettelijke samenwoning. In 2010 werden 236 informatieaanvragen ontvangen, in 2011 367. Deze cijfers geven geen reëel beeld van de werkelijke aanvragen. Het begrip schijnsamenwoning zou daarvoor moeten worden opgenomen in het Burgerlijk Wetboek, waardoor het fenomeen op dezelfde manier zou kunnen worden bestreden als de schijnhuwelijken.

32.03 Nahima Lanjri (CD&V): In het regeerakkoord werd afgesproken om de aanpak van het misbruik van de mogelijkheid tot wettelijk samenwonen met het oog op het bekomen van papieren op dezelfde manier aan te pakken als de schijnhuwelijken. Het lage aantal aanvragen van de gemeenten daarover komt mogelijk doordat men zich er niet bewust van is dat ze ook voor die groep gegevens kunnen opvragen.

We moeten ook een databank aanleggen van mensen die pogingen tot schijnhuwelijk hebben gedaan, of zich schuldig hebben gemaakt aan schijnhuwelijk of aan schijnsamenwoning met een verblijfsrechtelijk voordeel.

Het incident is gesloten.

33 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la problématique de l'accueil" (n° 9165)

33.01 Nahima Lanjri (CD&V): Le froid polaire a révélé l'ampleur du problème de l'accueil des sans-abri. La secrétaire d'État peut-elle fournir une liste des projets pour l'accueil d'urgence des sans-abri? Quelles mesures sont prises pour arriver à entrer en contact avec ces personnes? Existe-t-il des accords de coopération avec des services de police et des services sociaux?

Est-il exact que 15 mineurs non accompagnés n'ont pas accès à l'accueil d'urgence? J'espère qu'il n'en est rien.

Des moyens financiers ont été libérés en décembre pour l'accueil structurel de demandeurs d'asile. Quelle est la situation à l'heure actuelle et quels sont les résultats de la concertation avec l'Association des villes et communes flamandes?

33.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il convient d'opérer une distinction entre l'accueil de crise provisoire en hiver, le plan de répartition, l'accueil des demandeurs d'asile et l'accueil des mineurs d'âge.

La cellule de crise s'est réunie à plusieurs reprises depuis le mois de novembre en vue de rédiger un plan d'accueil hivernal de crise pour les sans-abri à Bruxelles. Initialement, nous n'avons trouvé aucun lieu adéquat. Nous ne disposions que de 60 places dans la caserne de Beauvechain, et seulement 21 personnes ont désiré y passer la nuit. Le 1^{er} février, j'ai décidé de créer une task force et un millier de places ont pu être créées.

Le soir-même, 200 places étaient déjà offertes dans un immeuble appartenant à la Régie des Bâtiments situé à Molenbeek. Les autres places ont été progressivement occupées et sont éparpillées à Bruxelles sur quelques sites plus exigus qui proposent chacun environ 50 places.

Nous voulions un bâtiment spacieux pour éviter l'éparpillement. Avant-hier, la ministre De Coninck a signalé qu'un grand bâtiment de l'ONEM situé au centre de Bruxelles était inoccupé, à l'abri du gel et disposait d'installations sanitaires suffisantes pour y créer 500 places d'accueil. Ce bâtiment est occupé depuis hier. La nuit dernière, 167 sans-abri y ont dormi. Ce bâtiment restera disponible jusqu'au

33 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvangproblematiek" (nr. 9165)

33.01 Nahima Lanjri (CD&V): Door de winterkou werd duidelijk dat er een probleem is met de opvang van daklozen. Kan de staatssecretaris een overzicht geven van de plannen voor noodopvang van daklozen? Welke maatregelen worden er genomen om de groep daklozen te bereiken? Zijn er samenwerkingsverbanden met politiediensten en sociale diensten?

Klopt het dat er vijftien niet-begeleide minderjarigen niet in de noodopvang terecht kunnen? Hopelijk is dit een kwakkel.

In december werden middelen vrijgemaakt voor de structurele opvang van asielzoekers. Wat is de stand van zaken? Wat is het resultaat met het overleg met de VVSG?

33.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Er moet een duidelijk onderscheid gemaakt worden tussen de tijdelijke wintercrisisopvang, het spreidingsplan, de opvang van asielzoekers en de opvang van minderjarigen.

Sinds november is de crisiscel meermaals samengekomen om een wintercrisisopvangplan voor daklozen in Brussel te maken. Aanvankelijk vonden wij geen geschikte locaties. Enkel 60 plaatsen in de kazerne van Bevekom waren beschikbaar, maar slechts 21 mensen wilden er overnachten. Op 1 februari heb ik beslist om een taskforce op te richten en werden er een duizendtal plaatsen gecreëerd.

Diezelfde avond werden reeds tweehonderd plaatsen aangeboden in een pand van de Regie der Gebouwen in Molenbeek. De andere plaatsen werden gaandeweg in gebruik genomen en liggen verspreid over enkele kleine sites in Brussel met telkens ongeveer 50 plaatsen.

Om de versnippering tegen te gaan zochten wij naar een groter gebouw. Eergisteren liet minister De Coninck weten dat er een groot gebouw van de RVA in het centrum van Brussel leeg staat, dat het vorstvrij is en voldoende sanitair heeft om er 500 opvangplaatsen te creëren. Sinds gisteren is dit gebouw in gebruik genomen. Vorige nacht hebben daar 167 daklozen overnacht. Dit gebouw blijft

31 mars, soit la fin de la période d'accueil hivernal.

beschikbaar tot 31 maart, dus tot het einde van de winteropvang.

Nous souhaitons réserver l'utilisation des sites moins spacieux pour faire face à l'éventuel afflux d'un plus grand nombre de personnes. Nous disposons ainsi en permanence d'une capacité de réserve de 200 places. Depuis le début de cette période de froid glacial, toutes les personnes en quête d'un lit ont pu être accueillies.

De kleinere locaties willen wij nu enkel nog gebruiken als er zich toch nog meer mensen zouden aanbieden. Op die manier hebben we altijd een buffercapaciteit van 200 plaatsen. Sinds het begin van de vrieskou hebben wij geen enkele persoon die een bed wou, moeten weigeren.

Des bus de la police fédérale ont acheminé les sans-abri vers le bâtiment de l'ONEM et des bus de la STIB ont assuré le transport vers d'autres lieux d'hébergement de plus petite taille. La localisation centrale du bâtiment de l'ONEM réduit l'urgence de la nécessité d'organisation du transport. L'encadrement et le dispatching ont été confiés au SAMU Social.

Voor de ingebruikname van het RVA-gebouw was er vervoer met bussen van de federale politie en de MIVB naar de kleinere locaties. De centrale ligging van het RVA-gebouw maakt dat de organisatie van vervoer niet meer zo prangend is. De omkadering en dispatching zijn in handen van SAMU Social.

Le SAMU Social dispose encore de 500 places à deux autres endroits pour l'accueil de familles et de femmes seules. Les hommes seuls et quelques familles sont hébergés dans le bâtiment de l'ONEM.

SAMU Social heeft ook nog 500 plaatsen op twee andere locaties, waar families en alleenstaande vrouwen worden opgevangen. De alleenstaande mannen en sommige gezinnen worden in het RVA-gebouw opgevangen.

L'accueil des sans-abri constitue une compétence locale. Un numéro gratuit est mis à disposition et les services de police ont été informés des initiatives en matière d'accueil.

Daklozenopvang is een lokale bevoegdheid. Er is een gratis nummer en de politiediensten zijn op de hoogte van opvanginitiatieven.

En ce qui concerne les sans-abri qui se réfugient dans les gares, j'ai eu la semaine dernière une conversation téléphonique avec M. Jannie Haek de la SNCB. Les travailleurs sociaux du SAMU Social effectuent des recherches dans les gares et à leurs abords, ainsi que dans les parcs. Ils vérifient les voitures dont les vitres sont embuées et tentent de localiser les personnes qui se trouvent à la rue pendant la nuit.

Over de daklozen in de stations heb ik vorige week gebeld met Jannie Haek van de NMBS. De sociale werkers van SAMU Social zoeken in en rond de stations, in parken, kijken auto's na waarvan de ruiten aangedampt zijn en zoeken naar mensen die zich 's nachts op straat bevinden.

Je regrette que SOS Jeunes n'ait pas pris contact avec le cabinet ou le SAMU Social. L'article relatif aux mineurs a été "lâché" dans la presse. Il s'avère aujourd'hui qu'il ne s'agit pas toujours de mineurs, mais principalement d'illégaux nord-africains qui ne sont pas inscrits comme demandeurs d'asile et ne souhaitent pas être retrouvés.

Ik vind het spijtig dat SOS Jeunes geen contact heeft opgenomen met het kabinet of met SAMU Social. Het artikel over de minderjarige kinderen werd gewoon in de pers gegoooid. Vandaag blijkt dat het niet altijd minderjarigen zijn, maar vooral Noord-Afrikaanse illegalen die niet zijn ingeschreven als asielzoeker en ook niet willen gevonden worden.

J'ai demandé qu'on contacte la ministre de l'Intérieur ainsi que les services d'aide à la jeunesse et le président du CPAS de Bruxelles. La raison en est que les mineurs relèvent de la protection de la jeunesse. Quand le SAMU Social accueille des mineurs – et il ne refuse vraiment pas de les accueillir –, il prend contact avec le service chargé de la protection de la jeunesse.

Ik heb contact laten opnemen met de minister van Binnenlandse Zaken, de bijzondere jeugddienst en de OCMW-voorzitter van Brussel. Minderjarigen vallen immers onder de bijzondere jeugdbescherming. Wanneer SAMU Social minderjarigen opvangt – en ze weigeren die echt niet – nemen ze contact op met de jeugdbeschermingdienst.

Ce qu'on a écrit dans la presse ne reflétait absolument pas ce que les acteurs de terrain nous disent. SOS Accueil n'a pas vocation à accueillir 100 personnes comme c'est le cas maintenant. C'est ce qui nous a incités à créer un tampon. Nous disposons à l'heure actuelle d'une capacité suffisante. Aussi compliqué que cela soit, la collaboration entre tous les responsables est maximale. J'ai en outre fait savoir à *Vluchtelingenwerk Vlaanderen* – qui ne collabore pas avec le SAMU Social – que nous ne pourrions parvenir à dégager des solutions que si tout le monde collabore sur le terrain.

Lors du Conseil des ministres du 22 décembre 2011, 4 000 places d'accueil ont été confirmées. Parmi celles-ci, 3 000 sont structurelles et 250 nouvelles places ont encore été ouvertes dans l'intervalle. Avec l'aide de Fedasil, nous sommes parvenus à garder ouvertes les places dans les casernes jusqu'au 31 mai 2012 au lieu du 31 mars 2012. Cette solution est moins coûteuse que celle qui consiste à démanteler certaines places pour les ouvrir à nouveau en d'autres lieux.

Nous investissons au maximum dans des places ouvertes ou qui pourront l'être à court terme. Globalement, nous disposons de plus de 2 700 places que nous pouvons garder ouvertes jusqu'au 31 mai.

33.03 Nahima Lanjri (CD&V): Combien de nouvelles places sont créées exactement?

33.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le nombre total reste inchangé.

33.05 Nahima Lanjri (CD&V): Les 700 places en ILA non occupées s'ajoutent-elles à ces 24 000 places?

33.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Oui, il subsistait un budget pour 750 places dans les ILA. Beaucoup ont déjà été attribuées. Nous avons aussi constitué un groupe de travail au cabinet et rencontré les représentants de la VVSG.

Les villes demandent que le plan de répartition matériel soit développé en toute transparence. Elles ont aussi proposé de faire coopérer les communes de petite taille par trio, pour organiser cinq ou six ILA au même endroit. Entre-temps, les communes continuent de s'inscrire. Il subsiste une partie du budget des 2 000 anciennes places, dont 1 200 seulement étaient occupées.

Par ailleurs, des mesures structurelles seront

De berichtgeving in de krant was helemaal anders dan wat we op het terrein horen. Het is niet de taak van SOS Opvang om, zoals nu, 100 personen op te vangen. Daarom hebben we ook de buffer gecreëerd, we hebben genoeg opvangcapaciteit. Hoe moeilijk het ook is, er wordt maximaal samengewerkt. Ik heb ook Vluchtelingenwerk Vlaanderen – dat niet samenwerkt met SAMU Social – laten weten dat we alleen tot oplossingen kunnen komen als we met iedereen op het terrein samenwerken.

Tijdens de ministerraad van 22 december 2011 zijn 4.000 opvangplaatsen verlengd; 3.000 daarvan zijn structureel en ondertussen zijn 250 nieuwe plaatsen geopend. Samen met Fedasil zijn we er in geslaagd om de plaatsen in de kazernes open te houden tot 31 mei 2012 in plaats van 31 maart 2012. Dat is immers goedkoper dan plaatsen af te bouwen en ze op andere plaatsen opnieuw op te starten.

Wij zetten maximaal in op plaatsen die open zijn of op korte termijn open kunnen. Alles samen beschikken we over meer dan 2.700 plaatsen die we tot 31 mei kunnen openhouden.

33.03 Nahima Lanjri (CD&V): Hoeveel nieuwe plaatsen worden er nu precies gecreëerd?

33.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het totale aantal blijft gelijk.

33.05 Nahima Lanjri (CD&V): Komen die 700 nog niet ingevulde LOI-plaatsen boven op die 24.000 plaatsen?

33.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ja, er was nog een budget voor 750 plaatsen in de LOI's. Daarvan zijn er al heel wat toegekend. Wij hebben ook een werkgroep op het kabinet samengesteld en hebben vergaderd met de vertegenwoordigers van de VVSG.

De steden willen dat het materiële spreidingsplan in alle transparantie wordt ontwikkeld. Zij stelden ook voor om kleine gemeenten per drie te laten samenwerken om vijf of zes LOI's op één plaats te organiseren. De gemeenten blijven ondertussen intekenen. Wij hebben nog een deel van het budget van de vorige 2.000 plaatsen, waarvan er maar 1.200 waren ingevuld.

Daarnaast worden er structurele maatregelen

prises, comme le raccourcissement des procédures. Il convient aussi de trouver une solution pour les 6 % de demandeurs d'asile qui ont reçu un avis positif mais qui sont déjà dans le réseau depuis fort longtemps. Il faut qu'ils en sortent plus vite, ce qui permettra de créer de nombreuses places.

33.07 Nahima Lanjri (CD&V): L'an passé, il y avait 25 000 demandeurs d'asile alors qu'il y a environ 24 000 places. Si les demandes sont traitées dans les six mois, le nombre de places devrait être suffisant. À terme, on peut même les réduire.

33.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous sortons d'une crise qui dure depuis des années. Je n'oserais toutefois pas utiliser le mot 'réduire'.

33.09 Nahima Lanjri (CD&V): La secrétaire d'État était en mauvaise posture la semaine dernière mais elle mérite aujourd'hui un coup de chapeau pour le travail ardu fourni en une semaine.

L'incident est clos.

34 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la collaboration entre Fedasil et les CPAS pour les sorties de centres ouverts" (n° 9180)

34.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Les demandeurs d'asile bénéficiant d'une aide matérielle qui reçoivent une décision positive relative à leur demande d'asile ou de séjour ou lorsqu'ils font partie d'une catégorie de personnes visée par les instructions de Fedasil doivent quitter leur centre d'accueil, trouver leur propre logement et se construire une vie plus autonome avec l'aide financière du CPAS. Comme Fedasil leur impose un délai de deux mois pour quitter l'accueil, ce que le médiateur fédéral a estimé illégal, ce passage ne se fait pas sans difficultés.

Il semblerait que la collaboration entre Fedasil et les CPAS soit loin d'être harmonieuse. Combien de personnes régularisées ou reconnues comme réfugiées ont-elles quitté Fedasil en 2011? Quelles mesures allez-vous prendre pour améliorer la collaboration entre Fedasil et les CPAS de façon à assurer la continuité dans le passage de l'aide matérielle à l'aide financière? Quel suivi allez-vous apporter à la remarque du médiateur fédéral qui suggère de prévoir un arrêté royal pour régler les conditions de la coopération entre la structure

genomen, zoals de verkorting van de procedures. Er moet ook iets gedaan worden aan die 6 procent asielzoekers die een positief advies krijgt, maar ondertussen al zeer lang in het netwerk zitten. Zij moeten vlugger uitstromen, waardoor er weer wat plaatsen kunnen worden gecreëerd.

33.07 Nahima Lanjri (CD&V): Vorig jaar waren er 25.000 asielzoekers, er zijn ongeveer 24.000 plaatsen. Als aanvragen binnen de zes maanden worden behandeld, zou er voldoende plaats moeten zijn. Op termijn kan er zelfs worden afgebouwd.

33.08 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Wij komen uit een crisis die al jaren aansleept. Het woord afbouw durf ik nog niet in de mond te nemen.

33.09 Nahima Lanjri (CD&V): De staatssecretaris had het vorige week moeilijk, maar vandaag verdient zij een pluim voor het harde werk dat in een week tijd is gerealiseerd.

Het incident is gesloten.

34 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de samenwerking tussen Fedasil en de OCMW's bij de uitstroom uit de open centra" (nr. 9180)

34.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Asielzoekers die materiële hulp genieten, moeten, indien hun asiel- of verblijfsaanvraag wordt goedgekeurd of indien ze tot een categorie van personen behoren die onder de instructies van Fedasil valt, het opvangcentrum verlaten, onderdak zoeken en een zelfstandiger leven opbouwen met financiële steun van het OCMW. Aangezien Fedasil die mensen slechts twee maanden tijd geeft om het opvangcentrum te verlaten – een regeling die door de federale ombudsman als onwettig werd bestempeld –, verloopt de uitstroom niet zonder problemen.

Blijkbaar loopt de samenwerking tussen Fedasil en de OCMW's niet meteen van een leien dakje. Hoeveel personen die werden geregulariseerd of als vluchteling werden erkend hebben de opvangcentra van Fedasil in 2011 verlaten? Welke maatregelen zal u nemen om de samenwerking tussen Fedasil en de OCMW's te verbeteren, teneinde de continuïteit van de overgang van materiële naar financiële hulp te verzekeren? Welk gevolg zal u geven aan de opmerking van de federale ombudsman, die voorstelt een koninklijk

d'accueil et le CPAS au cours de la période transitoire? Quelle réponse allez-vous également apporter à sa demande de retirer l'instruction illégale?

34.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): La continuité de l'accueil est une préoccupation majeure des équipes de terrain. C'est d'autant plus essentiel que le réseau d'accueil est confronté à un manque crucial de places. Les statistiques sur le statut des personnes au moment où elles quittent le réseau d'accueil, et pour l'ensemble du réseau d'accueil ne sont pas disponibles. Néanmoins, nous estimons que, sur les 22 300 départs qui ont eu lieu en 2011, il y a quelque 40 700 départs dans le cadre d'une régularisation ou d'une reconnaissance du statut des réfugiés ou de celui de protection subsidiaire.

34.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Cela me paraît bizarre qu'il y en ait plus ...

34.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Il y a eu 40 700 départs dans le cadre d'une régularisation ou d'une reconnaissance du statut de réfugié ou celui de protection subsidiaire. Seulement 23 % ont été reconnus. Les autres ont quitté avec un avis négatif.

Toute une collaboration existe déjà sur le terrain entre les structures d'accueil et les CPAS pour faciliter ces transitions. Des améliorations sont cependant toujours nécessaires.

Pour ce faire, il faudrait procéder à une évaluation de toutes ces difficultés et à une réflexion sur les réponses possibles, tout en veillant à ce que ces solutions ne contribuent pas à engorger davantage les réseaux d'accueil.

Quant à l'arrêté royal sur les conditions du maintien de l'aide durant la transition de l'aide matérielle vers l'aide financière et les modalités de collaboration entre les structures d'accueil et les CPAS, il ne doit pas être mis en œuvre dans la précipitation. Une réflexion sur les pistes concrètes d'amélioration est indispensable.

34.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Les assistants sociaux dans les centres ouverts sont préoccupés. Malheureusement, ils sont confrontés à la crise du logement. Il importe donc de garantir ce que

besluit uit te vaardigen dat de voorwaarden voor de samenwerking tussen de opvangvoorziening en het OCMW tijdens de overgangperiode moet regelen? Hoe reageert u op zijn verzoek om die onwettige instructie in te trekken?

34.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): De continuïteit van de opvang is één van de grootste zorgen van de teams op het terrein, vooral ook omdat het opvangnetwerk met een nijpend tekort aan plaatsen te kampen heeft. Er zijn geen statistieken beschikbaar met betrekking tot het statuut van de personen op het ogenblik waarop ze het opvangnetwerk verlaten, en voor het hele opvangnetwerk. We schatten dat er, op de 22.300 personen die het netwerk in 2011 verlieten, er zo'n 40.700 dat deden in het raam van een regularisatie, van een erkenning als vluchteling of van de toekenning van een subsidiairebeschermingsstatus.

34.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het lijkt me vreemd dat er meer...

34.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Er zijn 40.700 bewoners vertrokken in het kader van een regularisatieprocedure of een procedure voor de toekenning van de vluchtelingstatus of de subsidiairebeschermingsstatus. Slechts 23 procent van hen verkreeg de status. De andere stroomden uit met een negatief advies.

In de praktijk werken de opvangvoorzieningen en de OCMW's al goed samen om de uitstroom te faciliteren. Er blijven echter nog verbeteringen nodig.

Daartoe zouden al die moeilijkheden moeten worden geëvalueerd en zou er moeten worden nagedacht over de mogelijke antwoorden, terwijl erover wordt gewaakt dat die oplossingen het opvangnetwerk niet nog meer uit zijn voegen doen barsten.

Het koninklijk besluit met betrekking tot de voorwaarden voor de bestending van de hulp tijdens de omschakeling van de materiële naar de financiële hulp en de modaliteiten voor de samenwerking tussen de opvangvoorzieningen en de OCMW's mag niet overhaast ten uitvoer worden gebracht. Het is noodzakelijk dat er wordt nagedacht over de concrete sporen voor verbetering.

34.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De maatschappelijk werkers in de open centra zijn bezorgd. Zij worden jammer genoeg geconfronteerd met de crisis op de woningmarkt. Het is dus van

demande le médiateur fédéral, la continuité de l'aide afin que nous n'assistions plus à des situations où une dame cancéreuse est mise à la rue.

34.06 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): C'est tout à fait autre chose.

34.07 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le tribunal du travail a condamné Fedasil.

34.08 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je sais. Mais il faut considérer chaque cas individuellement. Parfois, des personnes refusent de déménager parce que l'ILA est plus luxueuse qu'un appartement.

34.09 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Dans ce cas-ci, cette dame se trouvait au Petit Château, qui n'est pas luxueux!

34.10 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je sais, c'était une bêtise.

L'incident est clos.

35 **Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les traitements médicaux des demandeurs d'asile porteurs du VIH" (n° 9192)**

35.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Fin décembre, la Belgique a été condamnée par la Cour européenne des droits de l'homme pour traitement inhumain d'un demandeur d'asile. Il s'agissait d'une Camerounaise, enfermée au 127bis, qui disposait d'une attestation de l'Institut de Médecine tropicale d'Anvers prouvant qu'elle était porteuse du VIH. Cette personne n'avait reçu ses médicaments antirétroviraux que cinq mois après le début de sa détention.

Ce problème d'interruption de traitements est assez fréquent en centre fermé. Des dispositions ont-elles été prises pour que des personnes malades puissent recevoir leur traitement sans interruption?

35.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): C'est la quatrième fois qu'on me pose cette question!

(*En néerlandais*) Mme Genot se base sur des informations erronées.

belang dat wat de federale ombudsman vraagt – de continuïteit van de hulp, zodat we geen situaties meer meemaken waarbij een kankerpatiënte op straat wordt gezet – ook wordt gewaarborgd.

34.06 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Dat is een heel andere kwestie.

34.07 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De arbeidsrechtbank heeft Fedasil veroordeeld.

34.08 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Dat is waar. Elk geval moet echter individueel worden bekeken. Soms weigert een persoon te verhuizen omdat het LOI luxueuzer is dan een appartement.

34.09 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De betrokken dame verbleef in het Klein Kasteeltje, en dat is niet luxueus!

34.10 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik weet het, dat was een blunder.

Het incident is gesloten.

35 **Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische behandelingen van met hiv besmette asielzoekers" (nr. 9192)**

35.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Eind december werd België door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veroordeeld voor de onmenselijke behandeling van een asielzoeker. Het ging over een vrouw uit Kameroen die opgesloten was in het centrum 127bis en in het bezit was van een attest van het Antwerps Instituut voor Tropische Geneeskunde waarop stond dat zij drager was van het hiv-virus. De vrouw had pas vijf maanden na haar opsluiting haar antiretrovirale geneesmiddelen gekregen.

De onderbreking van een behandeling is in gesloten centra blijkbaar een nogal vaak voorkomend probleem. Werden er maatregelen getroffen opdat zieken hun behandeling zonder onderbreking kunnen voortzetten?

35.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Het is de vierde keer dat men mij die vraag stelt!

(*Nederlands*) Mevrouw Genot gaat uit van verkeerde informatie.

La femme est arrivée dans notre pays et a immédiatement dit qu'elle était séropositive et qu'elle avait déjà cessé son traitement un mois plus tôt, aux Pays-Bas. Elle a aussitôt été adressée au médecin de l'institution. Elle avait également d'autres problèmes de santé, pour lesquels elle a immédiatement été traitée. Le médecin, qui avait suivi une formation complémentaire sur le traitement anti-VIH, a pensé, compte tenu du fait qu'elle avait déjà cessé son traitement depuis un mois, qu'elle avait peut-être développé une résistance contre le traitement initial. Il s'est renseigné auprès de deux instances spécialisées dans le traitement du VIH/sida. Ces deux instances ont recommandé des examens supplémentaires vu la grande probabilité que la patiente ait développé une résistance.

Ces examens ont effectivement duré quelques semaines, mais il y a des raisons à cela. En conséquence, la médication appropriée n'a été administrée que quelques semaines plus tard. Pendant tout ce temps, l'intéressée a pour le reste été soignée.

Il s'agit d'une affaire déplorable, qui n'a manifestement pas été bien défendue par notre pays, car d'un point de vue purement médical, ce médecin du centre d'asile a très correctement agi. L'intéressée a en tout cas pu quitter le centre dans un meilleur état de santé que lors de son arrivée. La Cour a seulement estimé qu'un trop grand nombre de semaines s'étaient écoulées avant l'administration d'un nouveau traitement antiviral, et elle n'a pas tenu compte du fait que certains examens médicaux visant à démontrer une résistance peuvent durer quelques semaines.

Il est particulièrement regrettable que notre pays, qui prend un tel soin de l'accueil et de la qualité des soins médicaux prodigués aux demandeurs d'asile, ait été condamné.

35.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Je suis étonnée qu'il faille cinq mois pour faire ces tests.

35.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Ce n'est pas cinq mois, c'est plutôt cinq semaines!

35.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Lorsque les personnes sont arrêtées et disent au médecin qu'elles sont sous traitement, le médecin n'en a aucune preuve. Il faudrait réfléchir à la manière d'assurer le suivi des traitements.

L'incident est clos.

De vrouw is hier toegekomen. Zij heeft onmiddellijk gezegd dat ze hiv-positief was en dat ze haar behandeling al een maand eerder had gestaakt in Nederland. Zij is onmiddellijk bij de geneesheer van de instelling terechtgekomen. Zij had ook nog andere problemen. Daarvoor is ze onmiddellijk behandeld, maar de geneesheer, die nog een aanvullende opleiding inzake hiv-behandeling had genoten, dacht eraan dat zij, aangezien ze reeds een maand haar behandeling had stopgezet, misschien resistent was voor de oorspronkelijke behandeling. Hij heeft zich geïnformeerd bij twee instanties gespecialiseerd in hiv/aids. Beide hebben gezegd dat er bijkomende testen moesten gebeuren, aangezien er een grote kans op resistentie was.

Die testen hebben inderdaad enkele weken geduurd, maar daar zijn verklaringen voor. Dat heeft ertoe geleid dat de juiste medicatie pas enkele weken later is toegediend. Heel die tijd is de vrouw voor de rest verzorgd.

Het is een spijtige zaak, die blijkbaar niet goed is verdedigd door ons land, want zuiver medisch gezien heeft die arts in het opvangcentrum zeer correct gehandeld. De vrouw heeft het centrum alleszins in betere toestand kunnen verlaten dan bij haar aankomst. Alleen heeft het Hof geoordeeld dat er te veel weken waren verstreken vooraleer opnieuw een antivirale behandeling werd opgestart. Het hield geen rekening met het feit dat bepaalde medische testen om een resistentie tegen een hiv-virus aan te tonen enkele weken kunnen duren.

Ik vind het zeer jammer dat wij, die zo goed zorgen voor de opvang en de kwaliteit van de medische verzorging van mensen die hier asiel vragen, een veroordeling hebben gekregen.

35.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Het verbaast mij dat die tests vijf maanden vergen.

35.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Geen vijf maanden, maar vijf weken!

35.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Als die mensen opgepakt worden en aan de arts meedelen dat zij een behandeling volgen, heeft de arts daarvan geen bewijzen. Men zou moeten nadenken over een manier om ervoor te zorgen dat de behandeling kan worden voortgezet.

Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 9263 de Mme Warzee-Caverenne est reportée

De **voorzitter**: Vraag nr. 9263 van mevrouw Warzee-Caverenne wordt uitgesteld.

36 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'aide médicale urgente et les recommandations du groupe ETHEALTH" (n° 9271)

36 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de dringende medische hulp en de aanbevelingen van de ETHEALTH-groep" (nr. 9271)

36.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Dans son rapport de décembre, le groupe d'experts ETHEALTH affirme que l'application de l'arrêté royal sur l'aide médicale urgente pour les demandeurs d'asile et les personnes en séjour précaire est problématique. Ce groupe émet six recommandations: préciser le champ d'application de la législation et assurer aux CPAS un cadre clair pour le remboursement des soins de santé des personnes en séjour précaire; confier l'enquête sociale aux CPAS; fournir des informations sur les institutions (CPAS, FEDASIL, mutualités); généraliser la pratique de la carte médicale; diversifier les médecins et institutions de soins où sont pris en charge les personnes en séjour précaire; et délivrer un permis de séjour provisoire pour les personnes sans statut de séjour qui ont une tuberculose active ou une autre maladie contagieuse. Que pensez-vous de ces recommandations?

36.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): In hun verslag van december stellen de deskundigen van de ETHEALTH-werkgroep dat de toepassing van het koninklijk besluit betreffende de dringende medische zorg voor asielzoekers en personen met een precaire verblijfsstatus voor problemen zorgt. Die groep formuleert zes aanbevelingen: verduidelijking van het toepassingsgebied van de wetgeving en uitwerking van een duidelijk kader voor de OCMW's met betrekking tot de terugbetaling van de gezondheidszorg voor personen met een precaire verblijfsstatus; toewijzing van het maatschappelijk onderzoek aan de OCMW's; verstrekking van informatie over de instellingen (OCMW, FEDASIL, ziekenfondsen); algemene toepassing van de praktijk van de medische kaart; diversificatie van artsen en zorginstellingen waar personen met een precaire verblijfsstatus worden verzorgd en uitreiking van een tijdelijke verblijfsvergunning aan personen zonder wettig verblijfsstatuut die aan tbc of een andere besmettelijke ziekte lijden. Wat denkt u van die aanbevelingen?

36.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Les recommandations du rapport sont examinées par mon administration. La loi de 1966 prévoit que la mission des CPAS se limite à l'octroi de l'aide médicale urgente à l'égard d'un étranger en séjour illégal. L'arrêté royal de 1996 relatif à l'aide médicale urgente octroyée par les CPAS aux étrangers séjournant illégalement dans le Royaume définit la notion d'aide médicale urgente comme l'aide qui revêt un caractère exclusivement médical et dont le caractère urgent est attesté par un certificat médical.

36.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): De aanbevelingen in het rapport worden door mijn administratie geanalyseerd. Overeenkomstig de wet van 1976 is de taak van de OCMW's beperkt tot het verlenen van dringende medische hulp, wanneer het gaat om een vreemdeling die illegaal in het Rijk verblijft. In het koninklijk besluit van 12 december 1996 betreffende de dringende medische hulp die door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt verstrekt aan de vreemdelingen die onwettig in het Rijk verblijven, wordt de dringende medische hulp omschreven als hulp die een uitsluitend medisch karakter vertoont en waarvan de dringendheid met een medisch getuigschrift wordt aangetoond.

Cette aide ne peut être financière, un logement ou une autre aide en nature. Elle peut être prestée de manière ambulatoire ou dans un établissement de soins. L'aide médicale urgente peut couvrir des soins préventifs ou curatifs. L'État rembourse les frais à concurrence des montants prévus par l'assurance maladie-invalidité.

Deze hulp kan geen financiële steunverlening, huisvesting of andere maatschappelijke dienstverlening in natura zijn. Ze kan zowel ambulant worden verstrekt als in een verplegingsinstelling. Dringende medische hulp kan zorgverstrekking omvatten van zowel preventieve als curatieve aard. De Staat betaalt de kosten terug

tot het beloop van de prijs die wordt terugbetaald door de verzekering tegen ziekte en invaliditeit.

Il appartient exclusivement au médecin d'apprécier le caractère urgent de l'aide médicale. Le CPAS est chargé de l'administration de cette aide et doit reconnaître l'indigence de la personne concernée au moyen d'une enquête sociale.

De arts bepaalt of de medische hulp dringend is. Het OCMW wordt belast met de toekenning van die hulp en moet op grond van een sociaal onderzoek vaststellen of de betrokkene effectief behoeftig is.

Dans des circonstances particulières, le service social d'un hôpital peut collaborer avec le CPAS en rassemblant et transmettant des pièces relatives au dossier. Le remboursement de l'aide médicale via le CPAS sera remplacé par un système simplifié impliquant la caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité et les mutuelles. Le SPP Intégration sociale y travaille. L'article 9^{ter} permet aux étrangers gravement malades dont l'éloignement aurait des conséquences inacceptables d'obtenir un droit de séjour en Belgique.

In bijzondere omstandigheden kan de sociale dienst van een ziekenhuis meewerken met het OCMW door de stukken voor het dossier bijeen te brengen en over te zenden. De terugbetaling van de medische hulp door het OCMW zal worden vervangen door een vereenvoudigd systeem, in samenwerking met de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de ziekenfondsen. De POD Maatschappelijke Integratie werkt daaraan. Op grond van artikel 9^{ter} kunnen ernstig zieke vreemdelingen wier verwijdering onaanvaardbare gevolgen zou hebben een verblijfsrecht krijgen in België.

On avance dans la simplification de l'administration des CPAS tout en rendant possible une définition et un contrôle de l'aide médicale urgente. Le CPAS n'est chargé que du travail administratif. Ce sera plus rapide et plus efficace.

Er worden vorderingen gemaakt, zowel wat de vereenvoudiging van de OCMW-administratie als wat de omschrijving van en de controle op de dringende medische hulpverlening betreft. Het OCMW zal zich in de toekomst enkel nog met de administratieve taken bezighouden. Dat kan de snelheid en de efficiëntie alleen maar ten goede komen.

36.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Cette volonté d'aller plus vite est positive. Il faut vraiment tenter d'améliorer les choses. Il serait intéressant que vous rencontriez les Médecins du monde, qui assurent une permanence de médecine gratuite à Bruxelles toute l'année depuis dix ans. Ils pourront vous décrire toutes les difficultés qui existent, notamment en raison de l'absence de la carte médicale.

36.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Dat voornemen om een tandje bij te steken is positief. We moeten echt proberen om de situatie te verbeteren. Misschien zou u eens om de tafel moeten gaan zitten met Dokters van de Wereld, een organisatie die in Brussel al tien jaar lang het hele jaar rond een gratis medische wachtdienst verzekert. Deze mensen kunnen u haarfijn vertellen welke moeilijkheden er allemaal rijzen, onder meer doordat de betrokkenen geen medische kaart hebben.

36.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en français): Ils m'en ont parlé lors de notre entrevue dans le cadre de "SOS Accueil".

36.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Frans): Zij hebben mij daarover gesproken tijdens ons onderhoud in het kader van SOS Accueil.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique est levée à 19 h 07.

De openbare vergadering wordt gesloten om 19.07 uur.